

**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważne instrukcję dotyczące pielęgnacji na naszej stronie internetowej

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**RO****Instructiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**CZ****Dôležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise

**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważne instrukcję dotyczące pielęgnacji na naszej stronie internetowej

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**RO****Instructiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**CZ****Dôležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**RU****Важные инструкции по уходу**

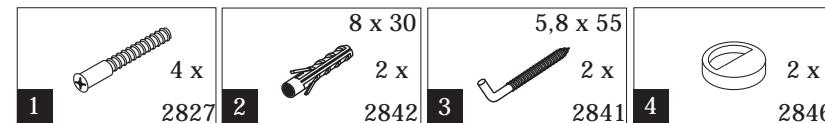
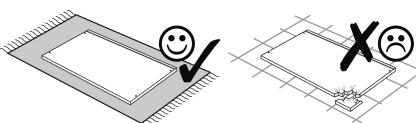
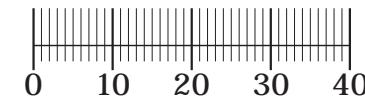
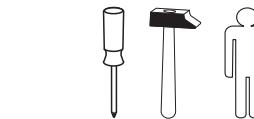
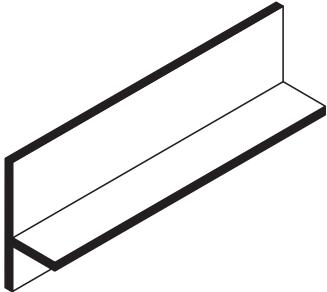
Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise



Held Möbel GmbH 0571 / 79838-10  
Vogelparadies 9 info@held-moebel.de  
32457 Porta Westfalica www.held-moebel.de

87005.330 28-06-2012



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

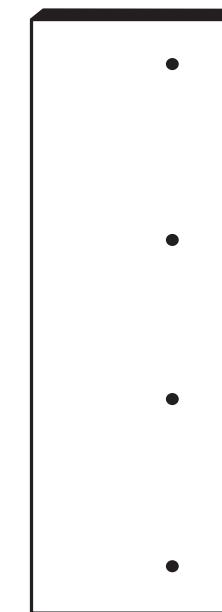
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załaczony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologią konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

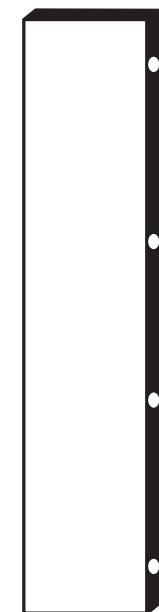
Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekliinde bir bilene danışınız.

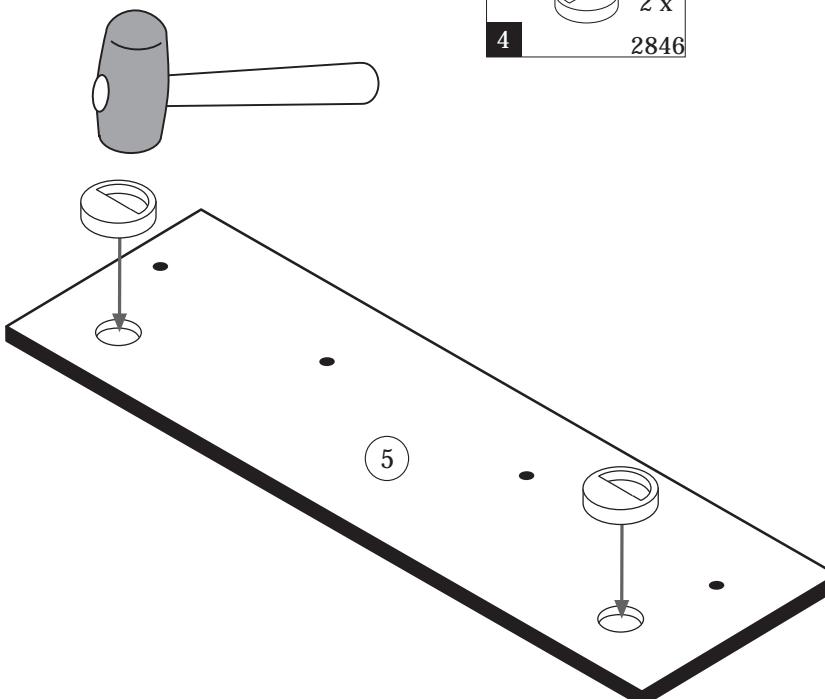


5 1 x

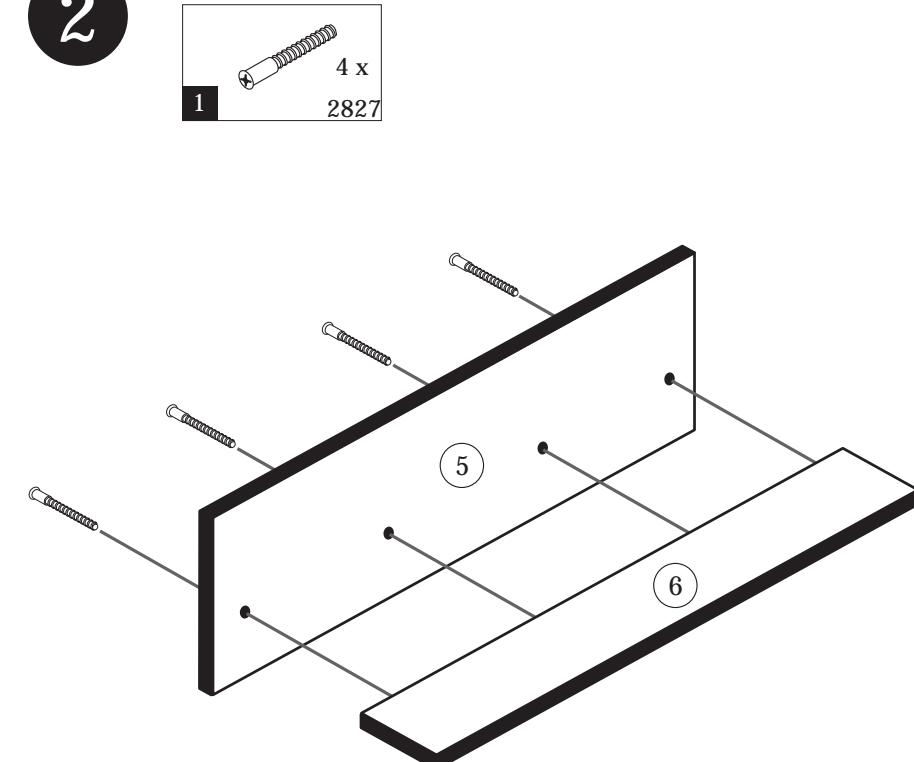


6 1 x

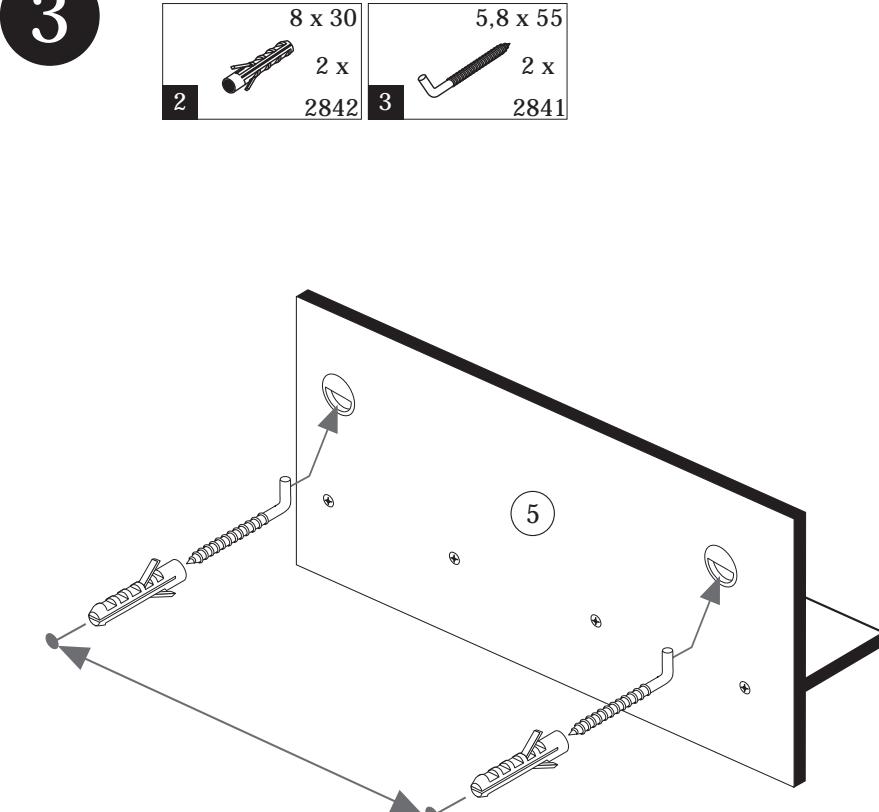
1



2



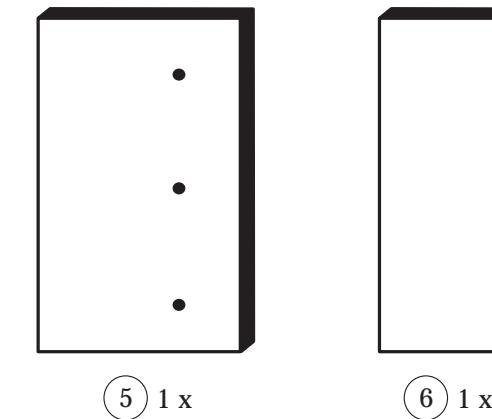
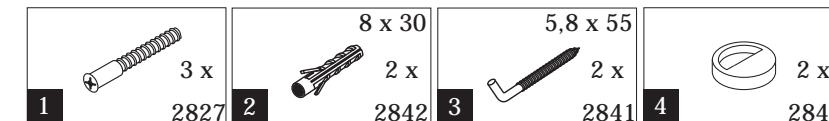
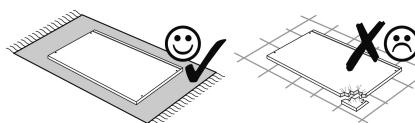
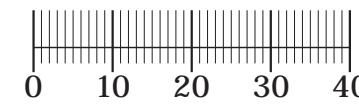
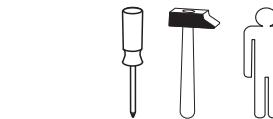
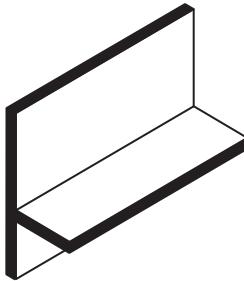
3





Held Möbel GmbH 0571 / 79838-10  
Vogelparadies 9 info@held-moebel.de  
32457 Porta Westfalica www.held-moebel.de

87004.330 06-05-2013



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

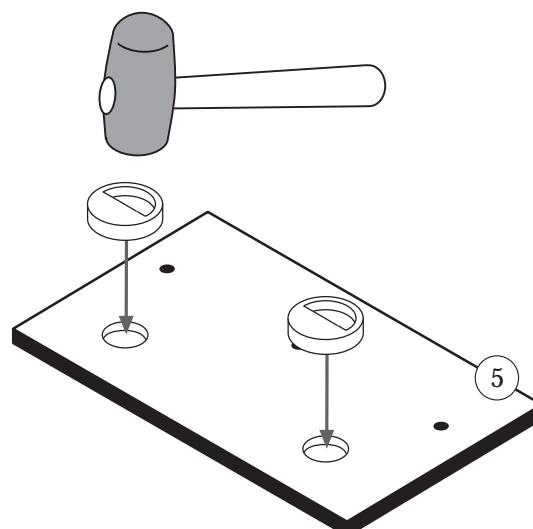
Załaczony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murewanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologią konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

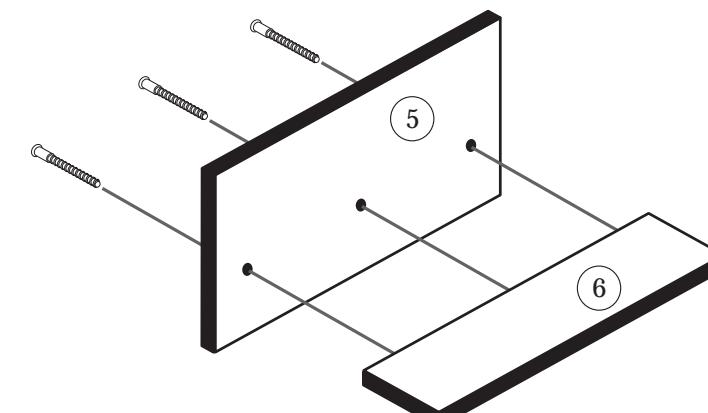
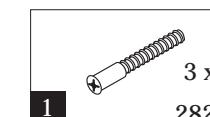
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekliinde bir bilene danışınız.

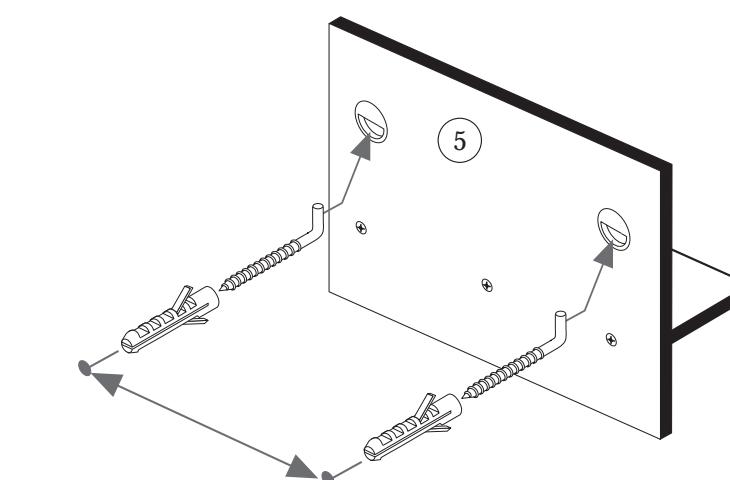
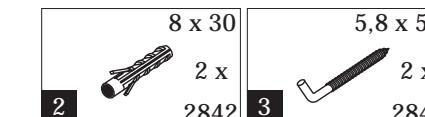
1



2



3



**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważne instrukcję dotyczące pielęgnacji na naszej stronie internetowej

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**RO****Instructiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**CZ****Dôležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise

**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważne instrukcję dotyczące pielęgnacji na naszej stronie internetowej

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**RO****Instructiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**CZ****Dôležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise

**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważne instrukcję dotyczące pielęgnacji na naszej stronie internetowej

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**RO****Instructiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**CZ****Dôležité pokyny pro péči**

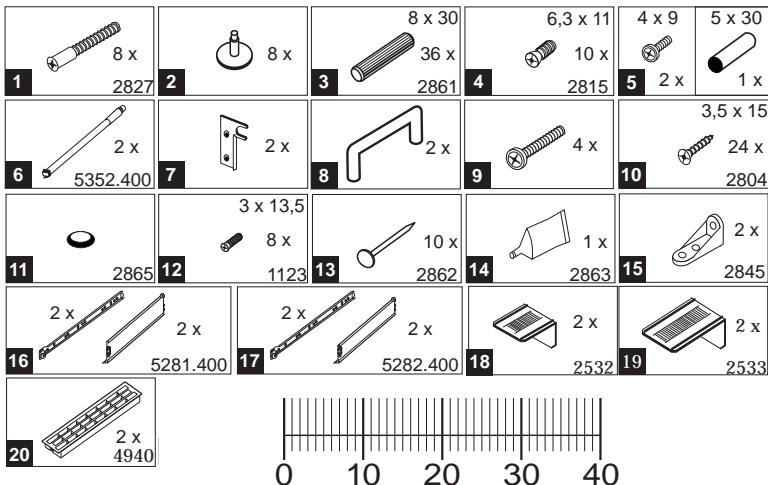
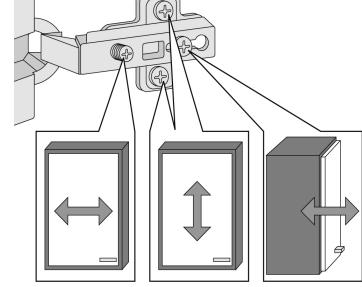
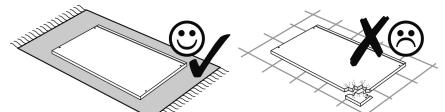
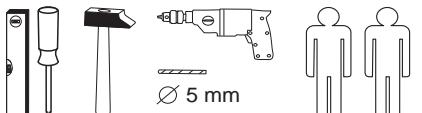
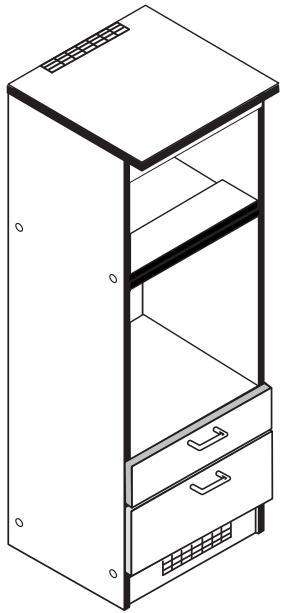
Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise

87270.350 17-02-2017



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleideerde wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких панелей (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

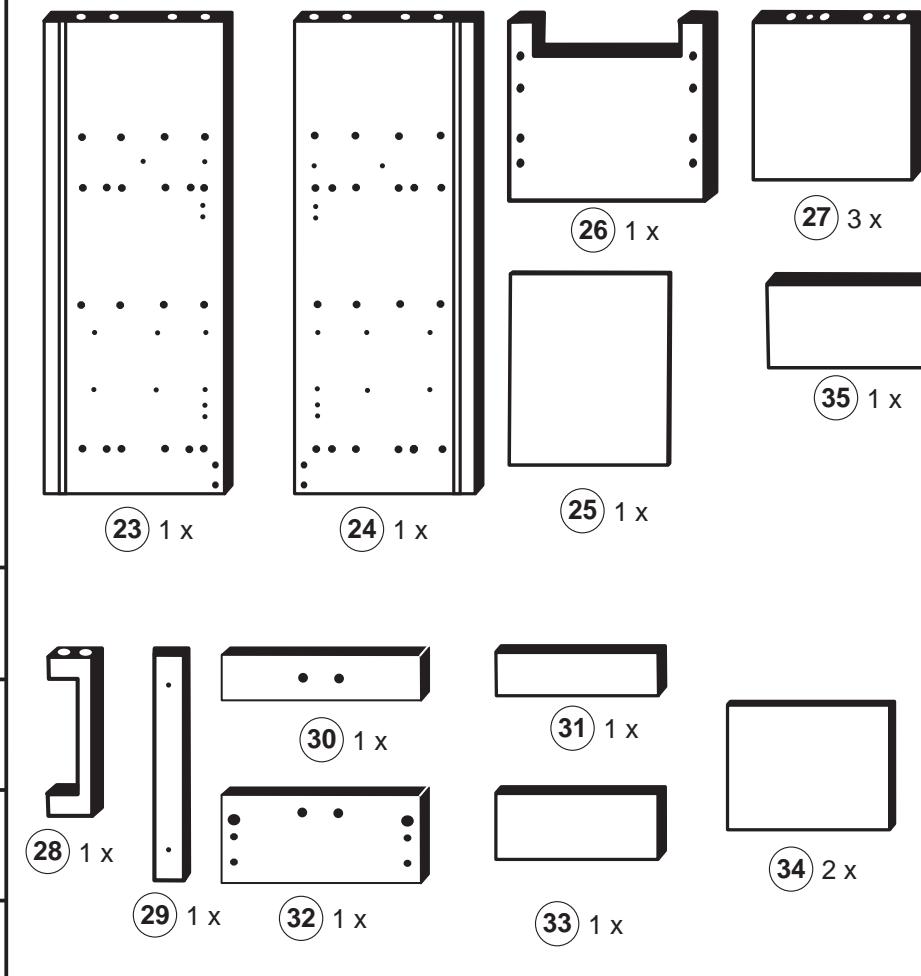
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załaczony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprzepne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologii konieczne być mogą specjalne kolki rozprzepne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

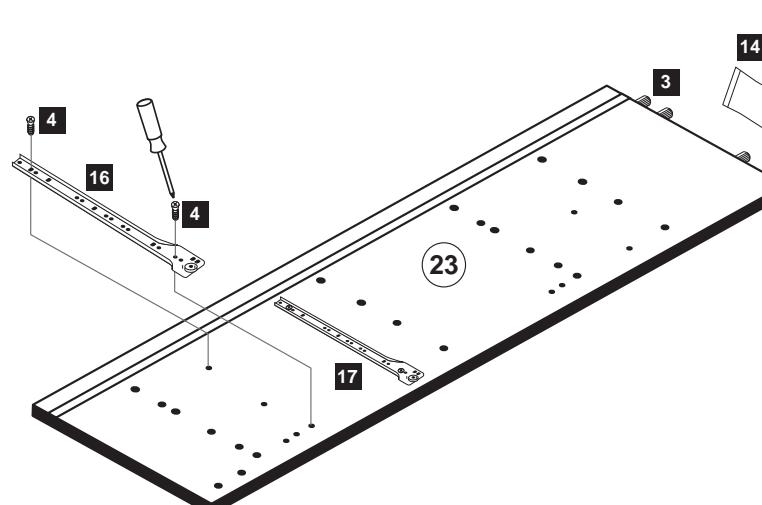
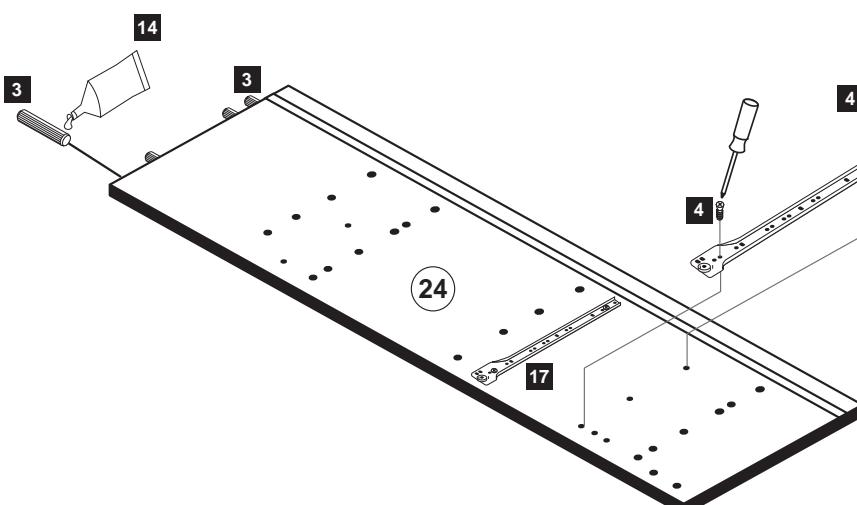
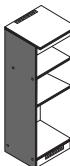
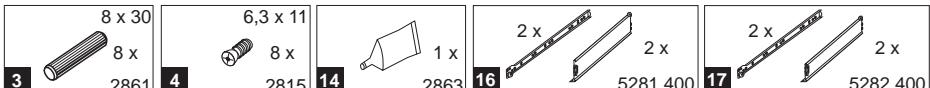
Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

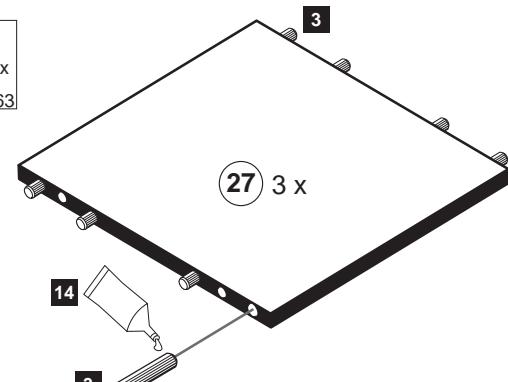
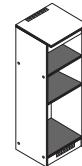
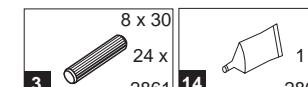
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübeller ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverisiyor. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekliinde bir bilene danışınız.



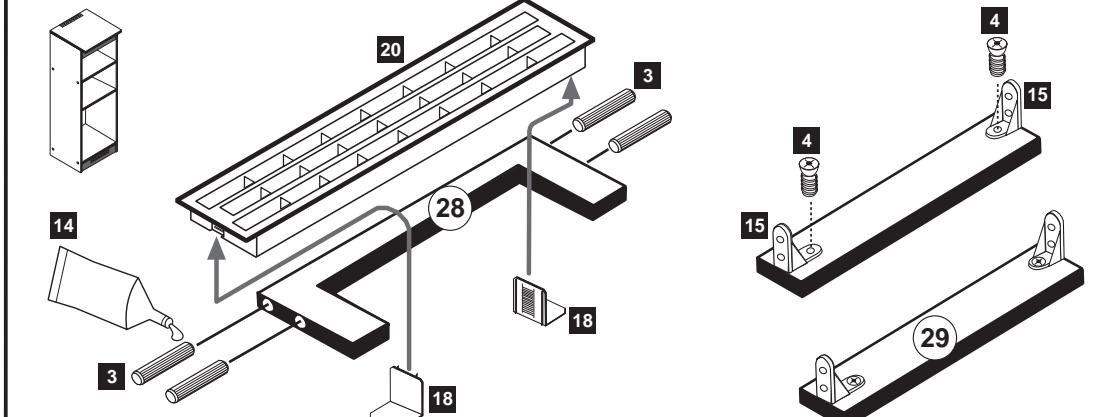
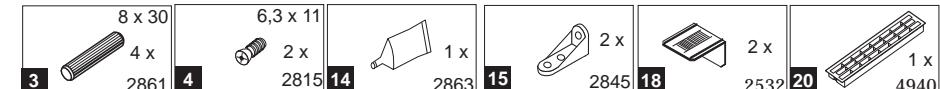
1

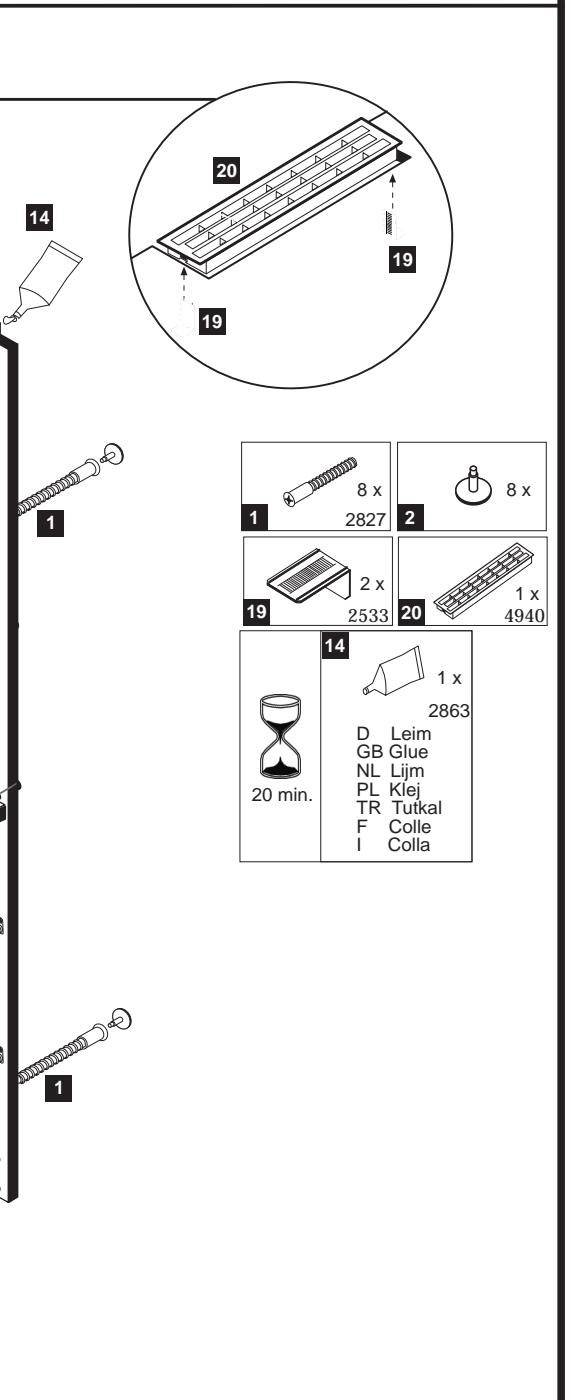
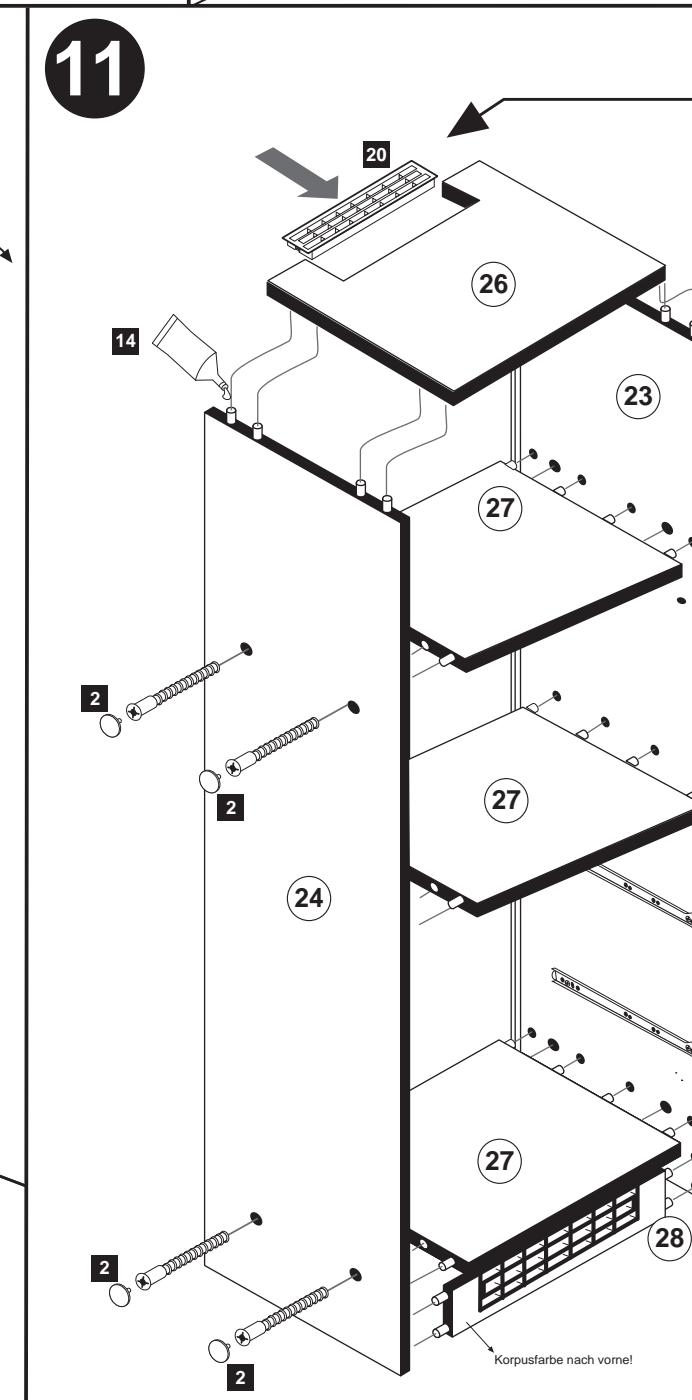
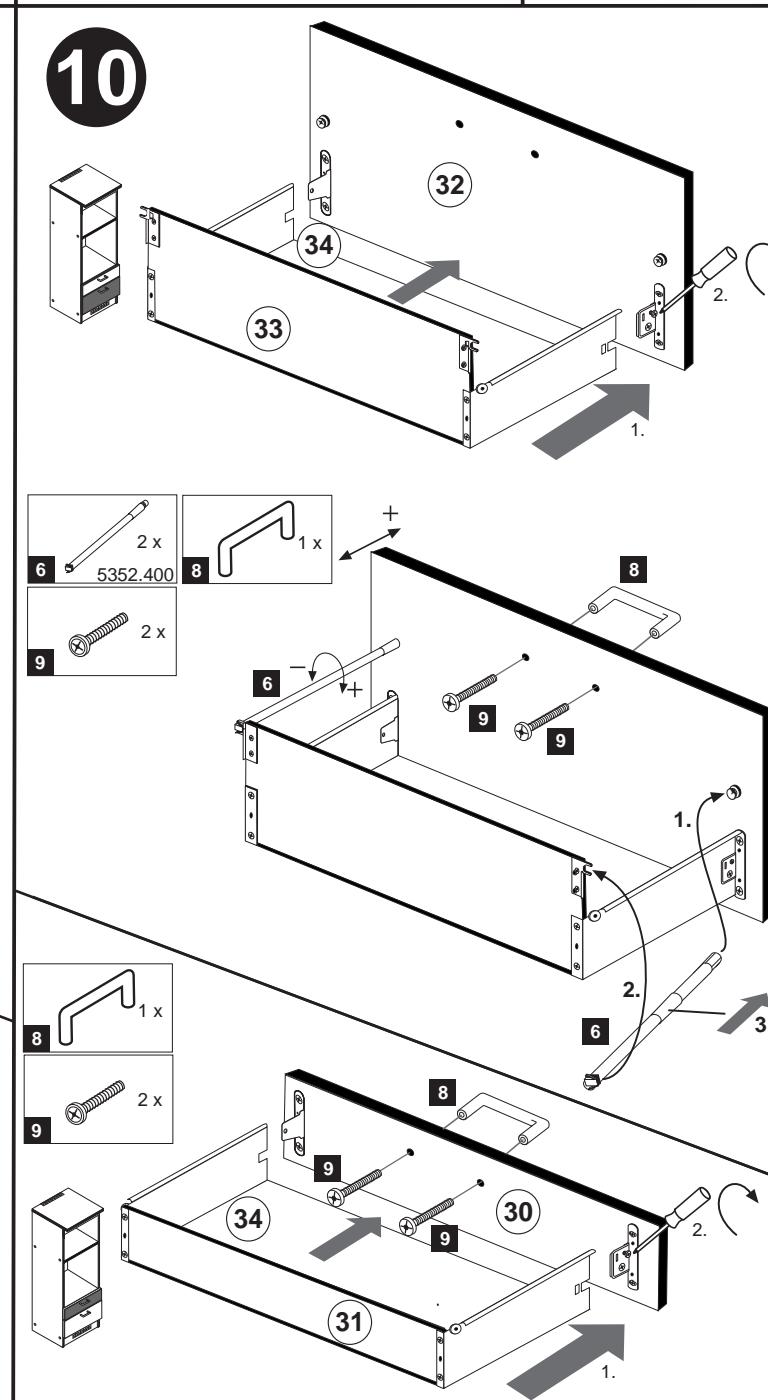
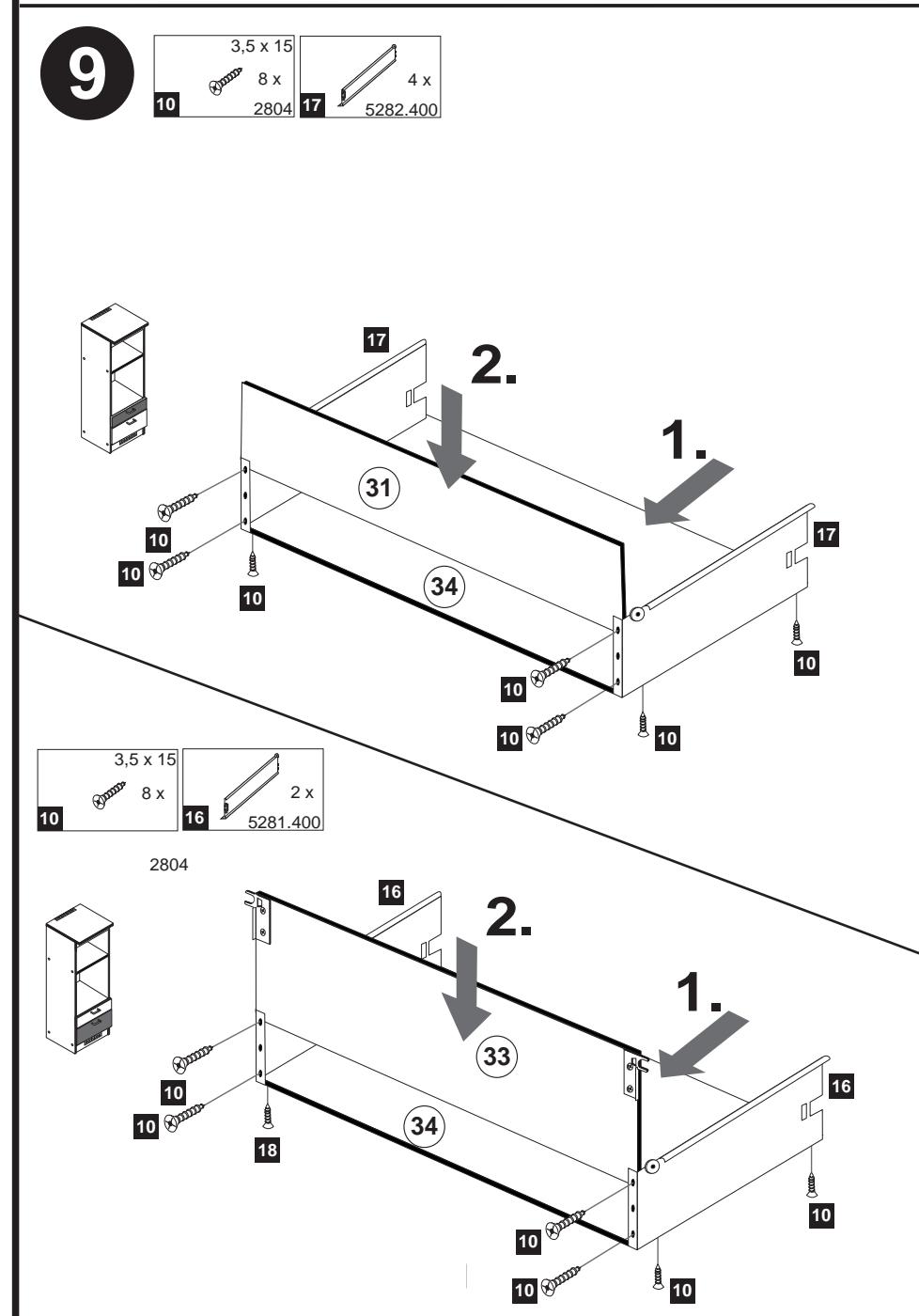
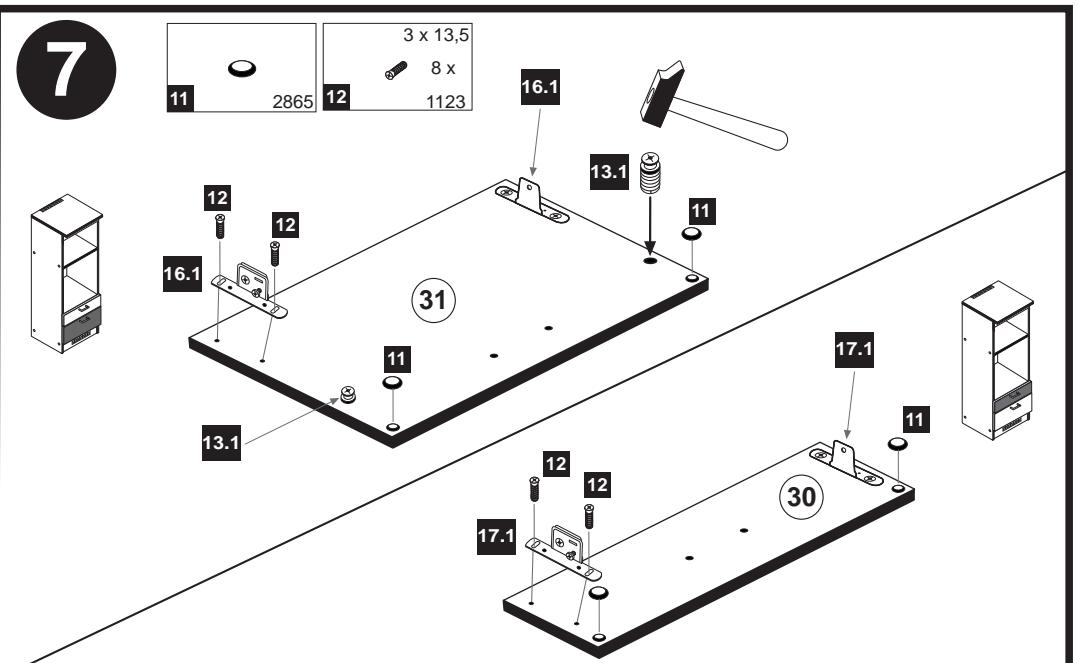
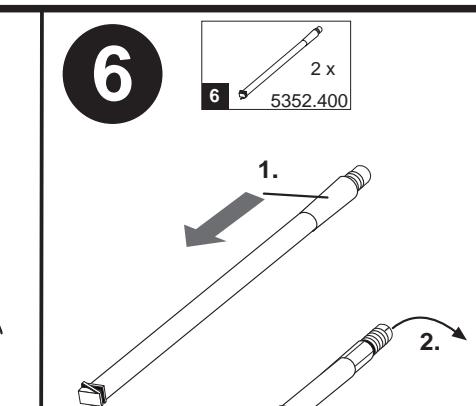
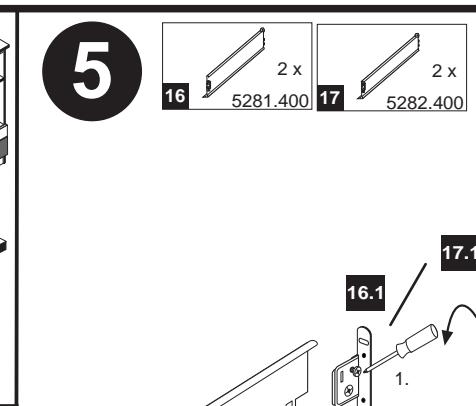
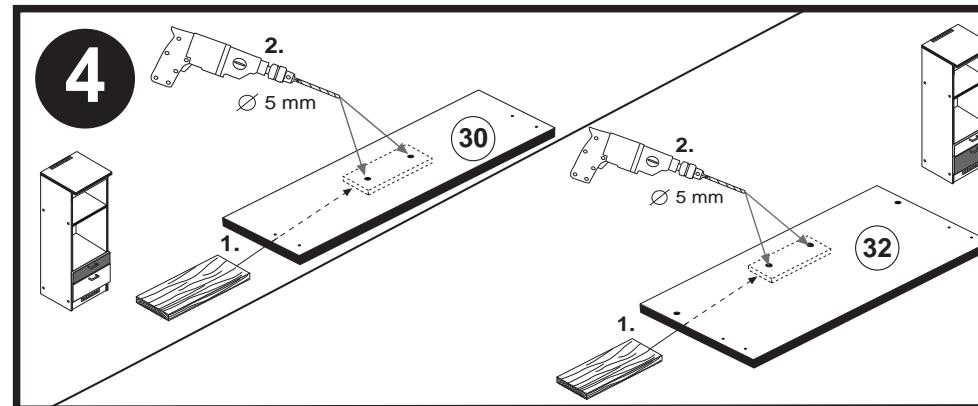


2

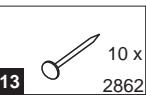
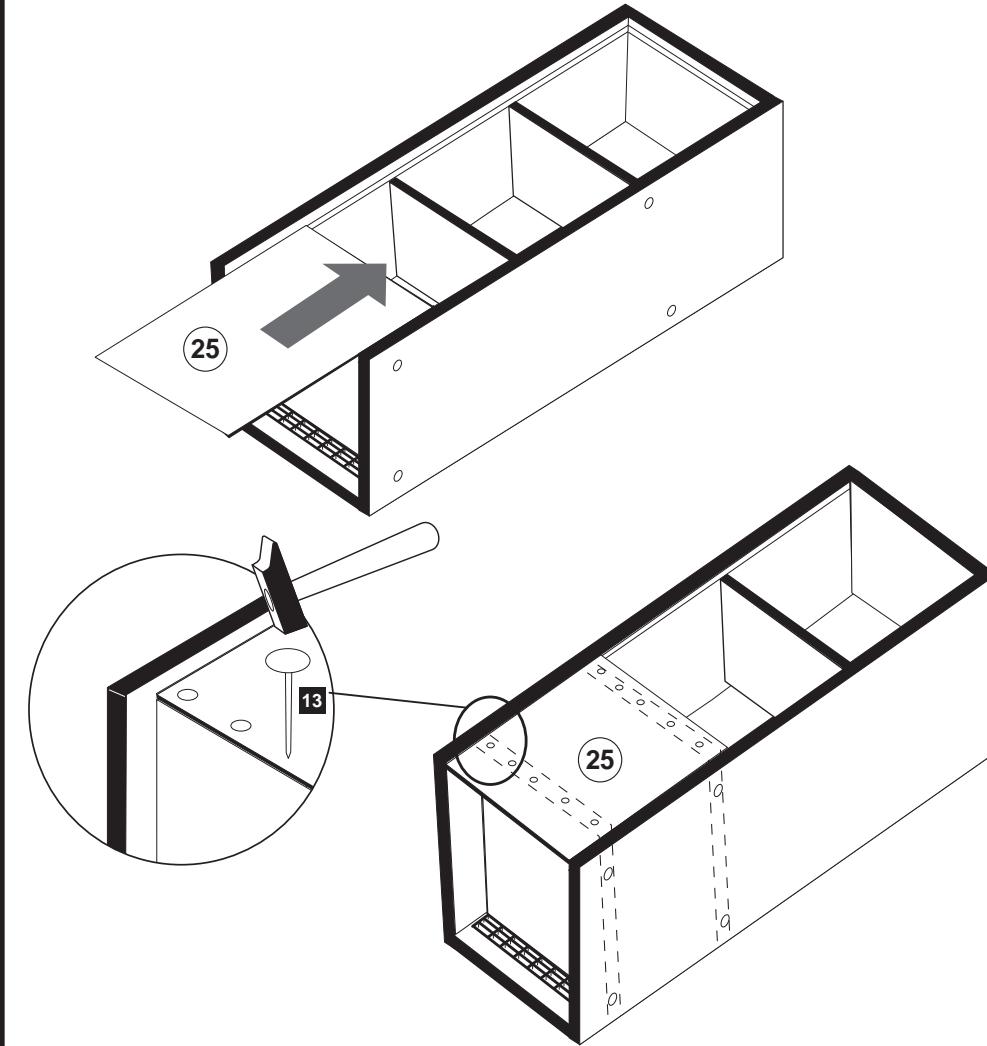


3

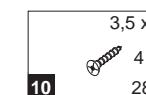
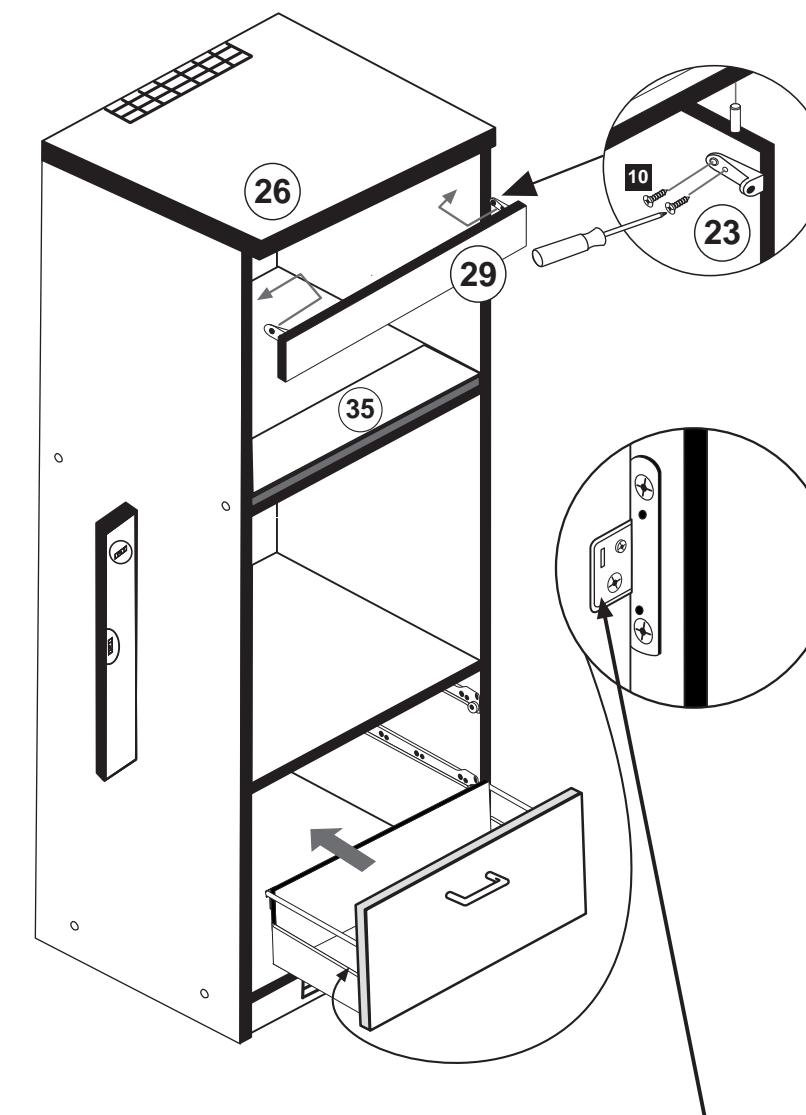




12

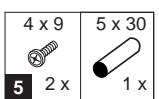
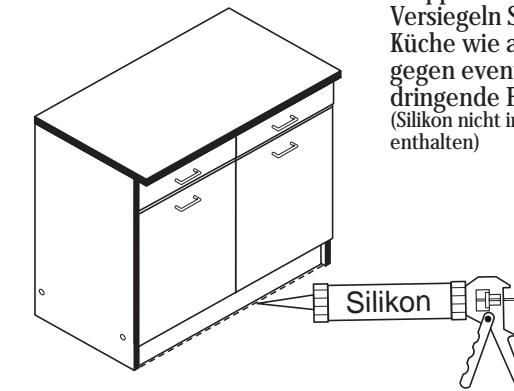
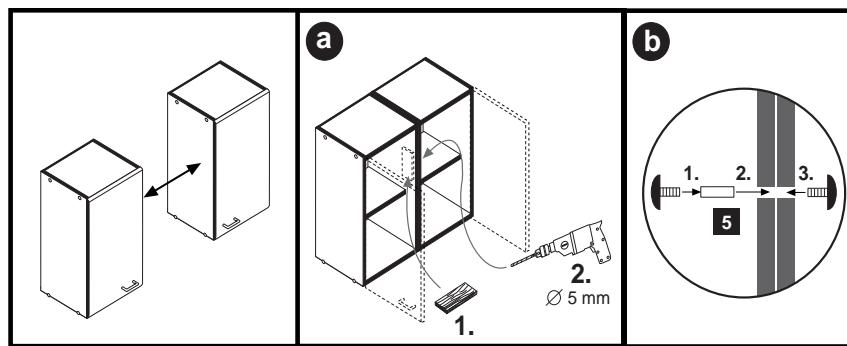
10 x  
2862

13

3,5 x 15  
4 x  
2804

**Tipp !**  
Für ein gleichmäßiges Fugenbild können Sie die Auszüge in der Höhe einstellen. Drehen Sie hierfür die große Stellschraube nach rechts bzw. nach links. Der Auszug bewegt sich dann nach oben bzw. nach unten.

14

4 x 9  
5 x 30  
5 2 x  
1 x

**! Tipp !**  
Versiegeln Sie die Küche wie abgebildet gegen eventuell eindringende Feuchtigkeit.  
(Silikon nicht im Lieferumfang enthalten)

**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważne instrukcję dotyczące pielęgnacji na naszej stronie internetowej

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**RO****Instructiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**CZ****Dôležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise

**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważne instrukcję dotyczące pielęgnacji na naszej stronie internetowej

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**RO****Instructiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**CZ****Dôležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de) → Pflegehinweise

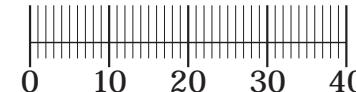
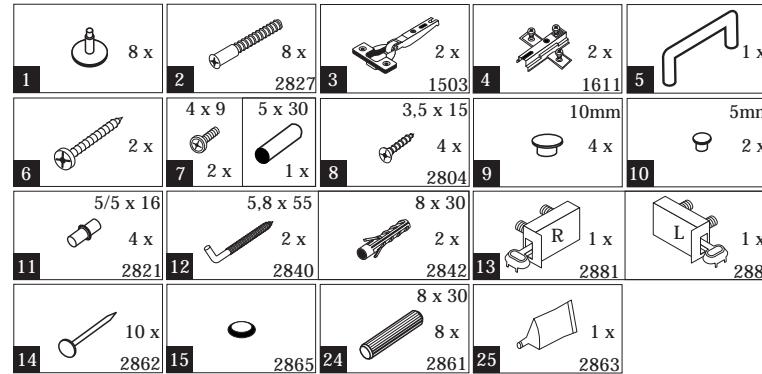
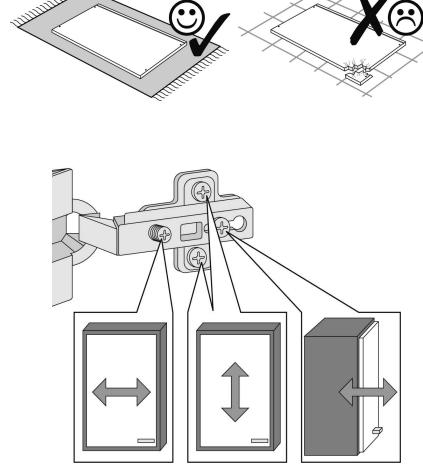
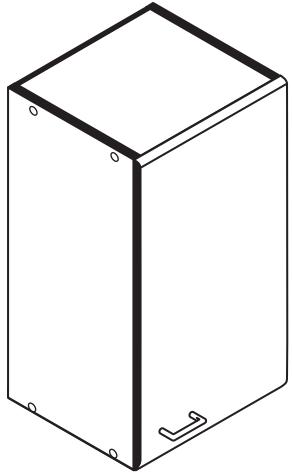


**Wir sind für Sie da!**

Schnelle Hilfe 24/7  
www.held-hilft.de

Ersatzteil-Sofort-Hilfe:  
0571-7983810

87020.530 | 27-06-2012



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

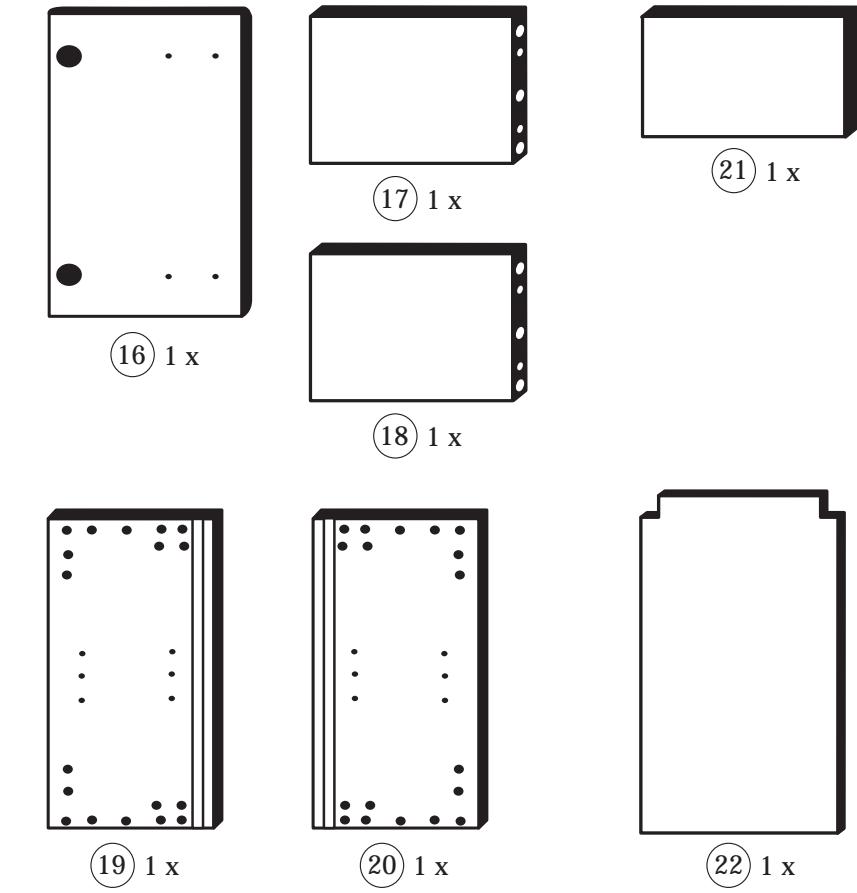
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załaczony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologią konieczne być może specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

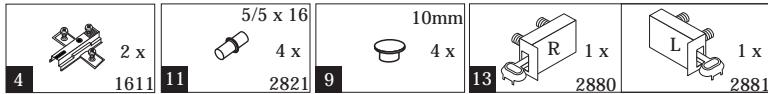
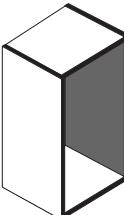
Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni d'ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektilinde bir bilene danışınız.



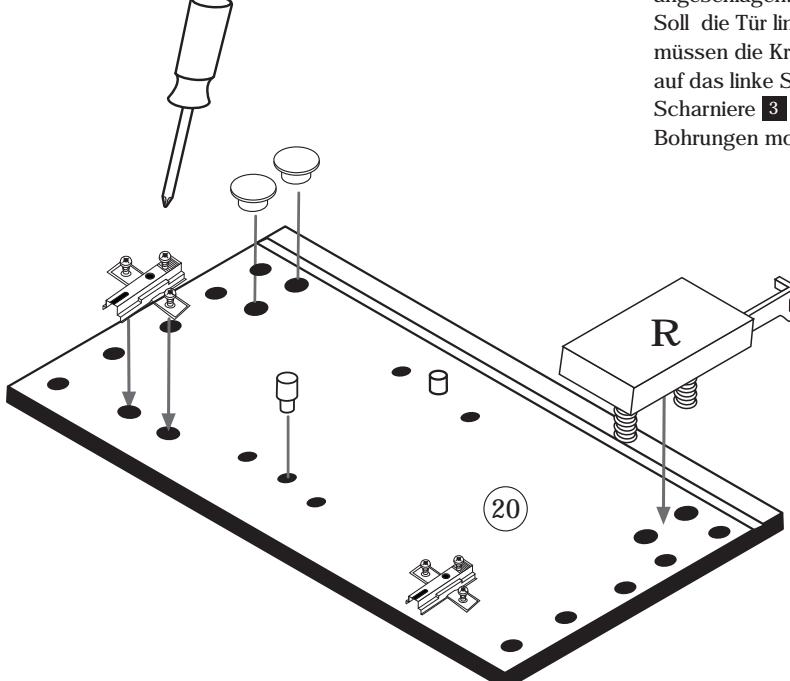
1



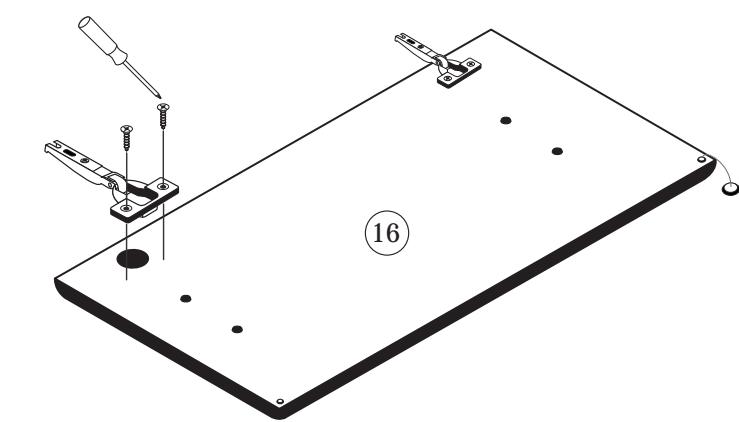
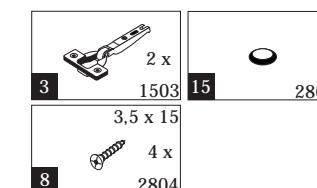
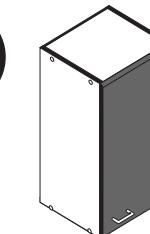
Bitte beachten !

In dieser Aufbauanleitung ist die Tür rechts angeschlagen.

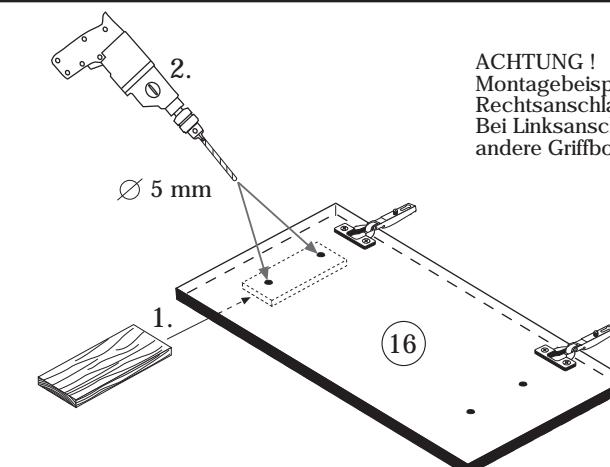
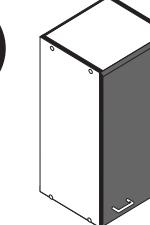
Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten **4** auf das linke Seitenteil **(19)**, und die Scharniere **3** in die gegenüberliegenden Bohrungen montiert werden.



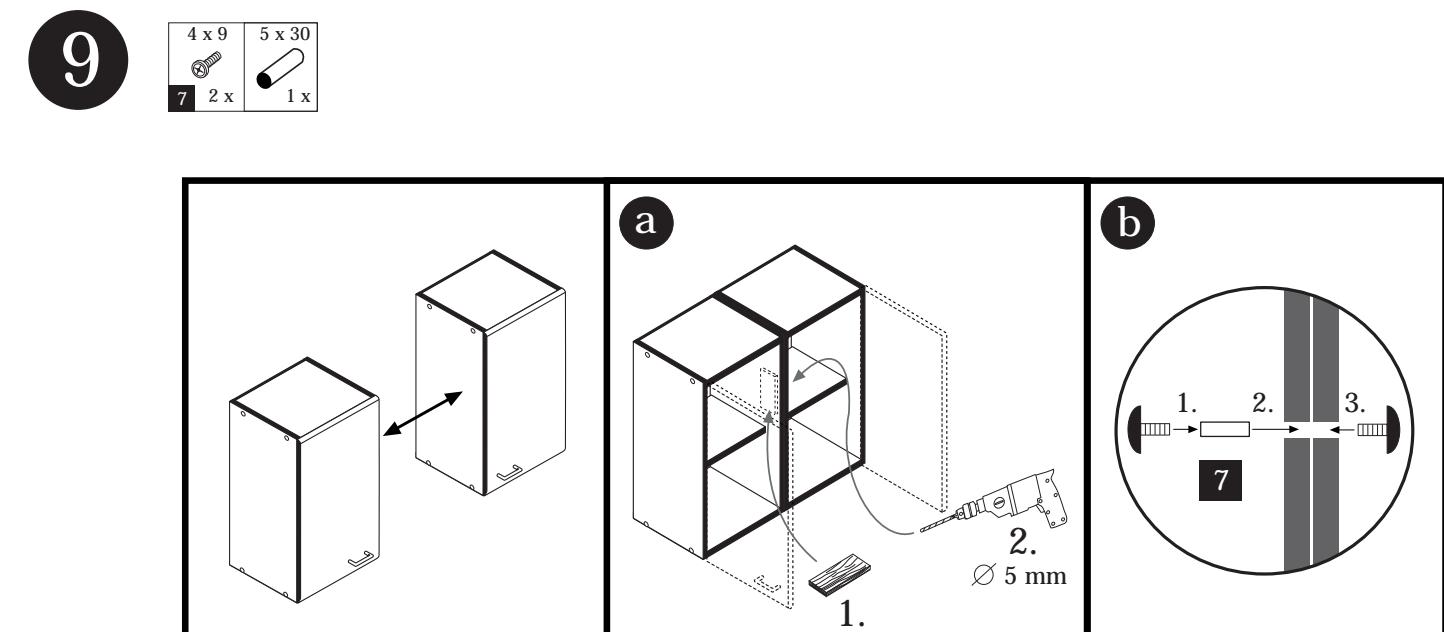
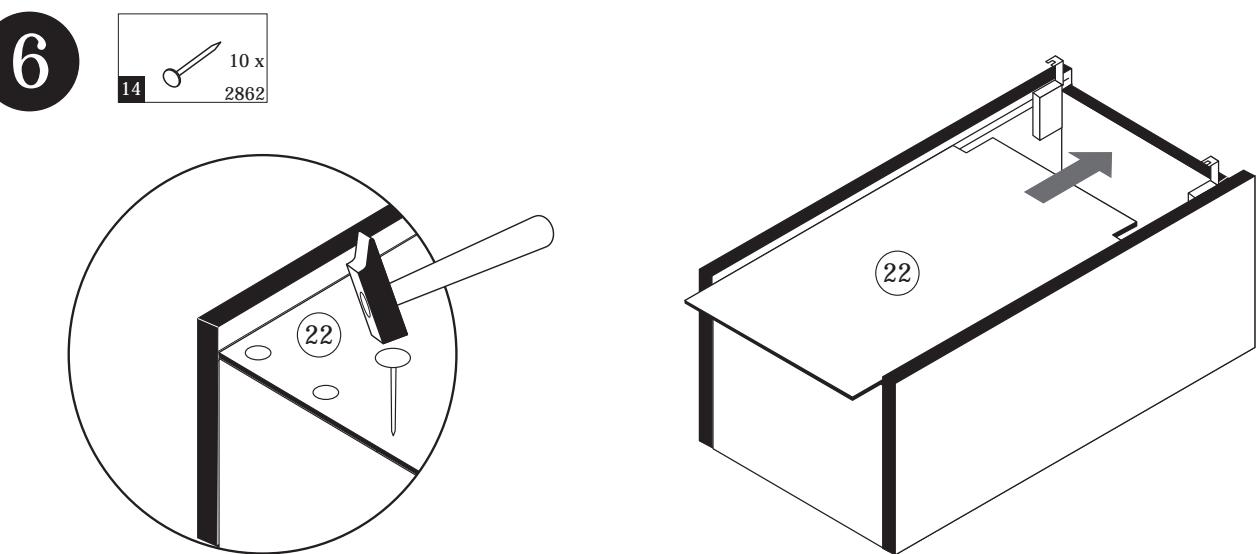
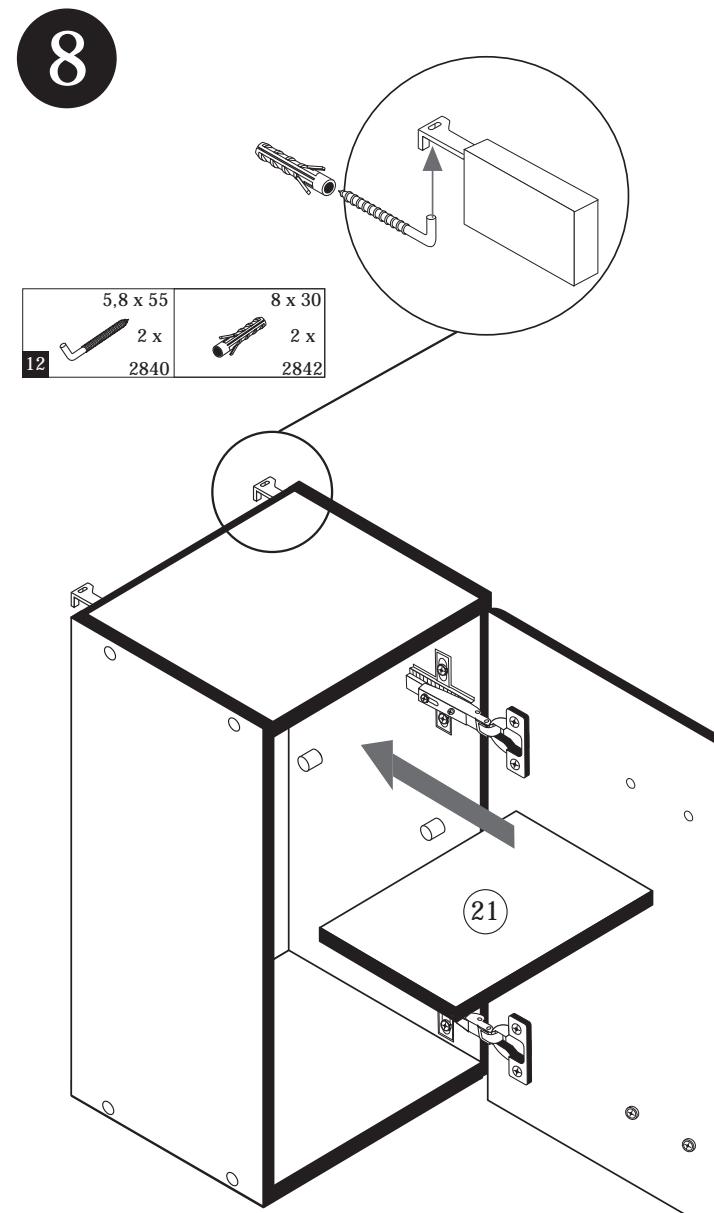
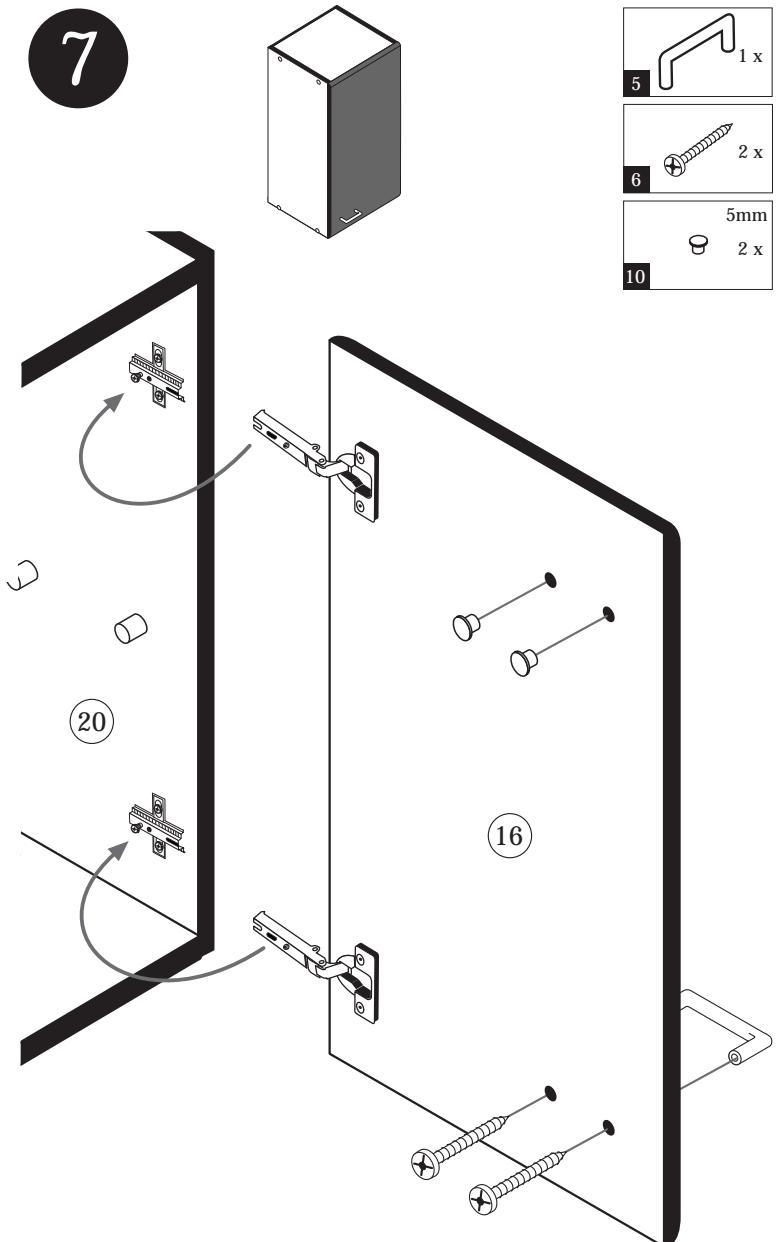
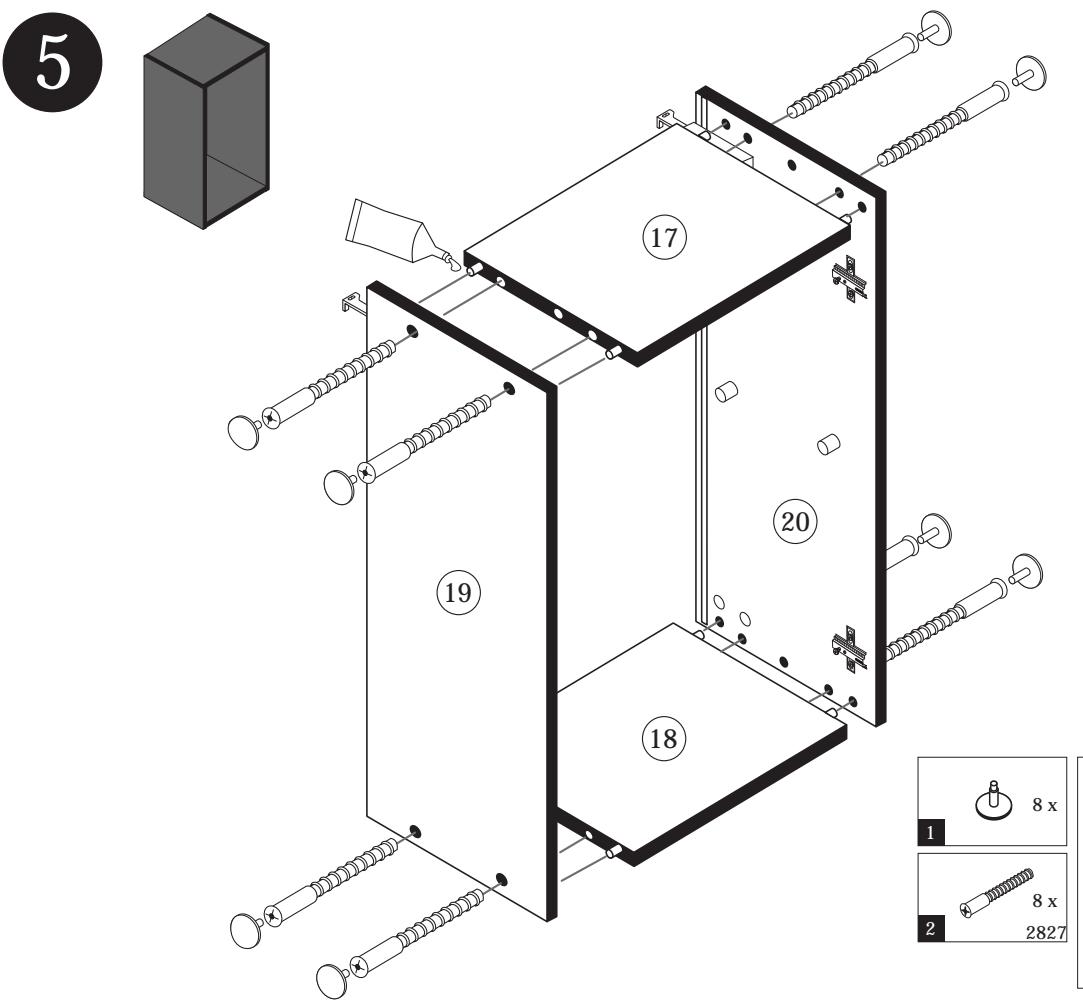
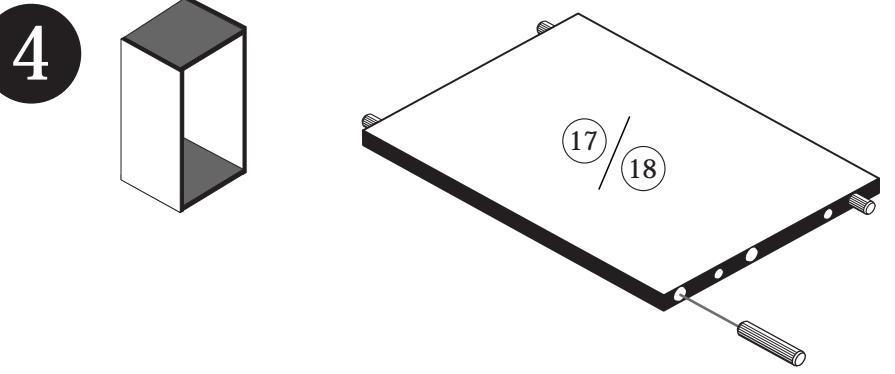
2

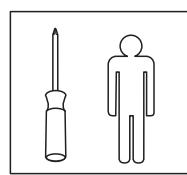
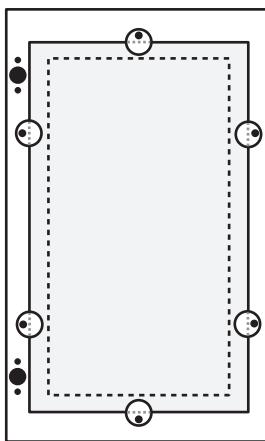


3



ACHTUNG !  
Montagebeispiel  
Rechtsanschlag !  
Bei Linkssenschlag  
andere Griffbohrung durchbohren !





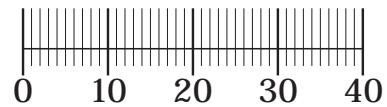
Für die Montage benötigen Sie einen Kreuzschlitz-schraubenzieher.

#### Beschlagteile

1 6 Glashalter



2 6 Schrauben 3,0 x 15 mm

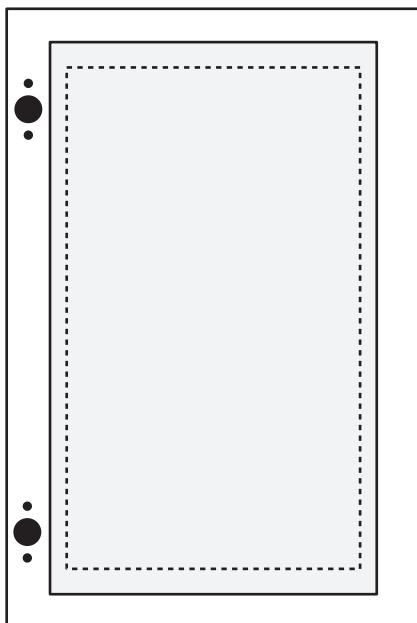


A

Bitte gehen Sie bei der Montage genau nach der Aufbauanleitung vor

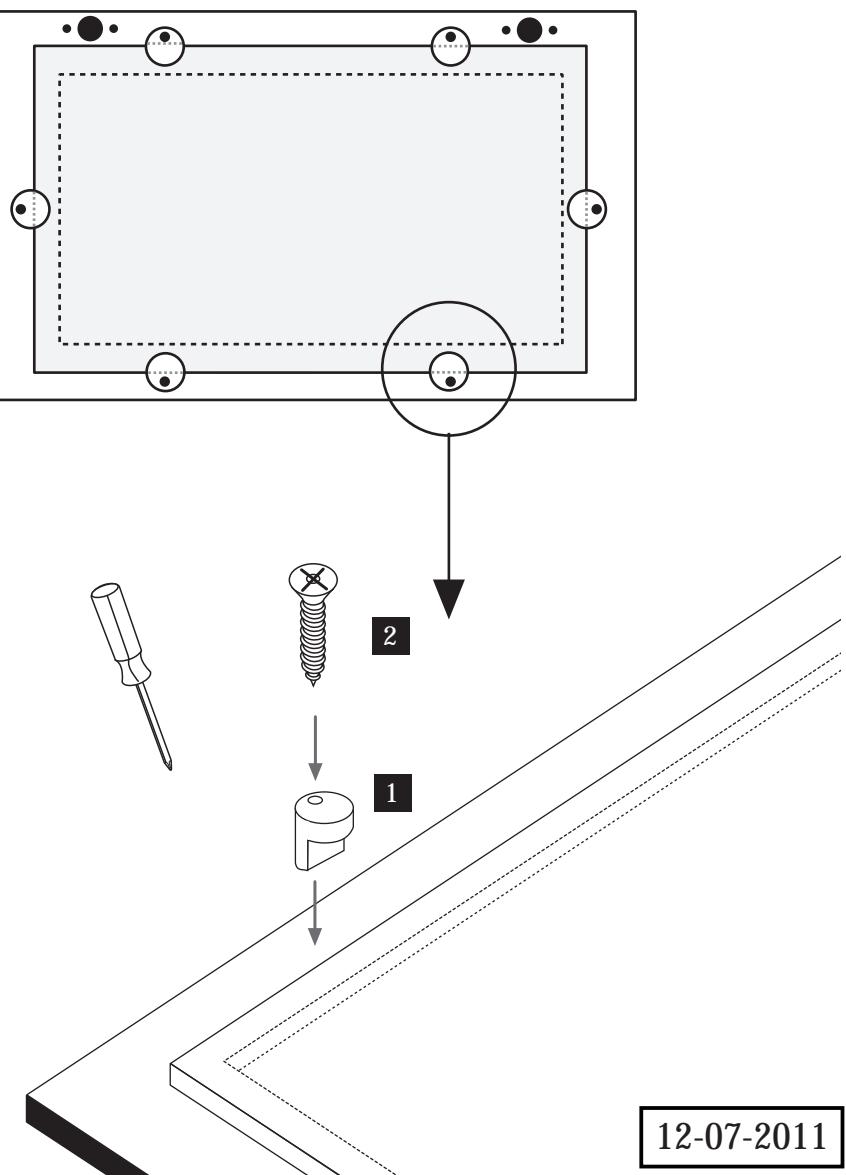
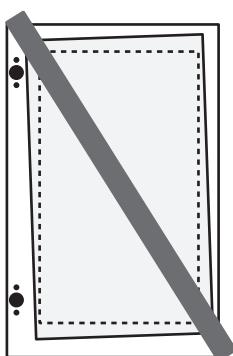
B

Legen Sie den Rahmen mit der Vorderseite nach unten auf eine Decke und richten die Glasscheibe gleichmäßig aus.



Falsch

Richtig



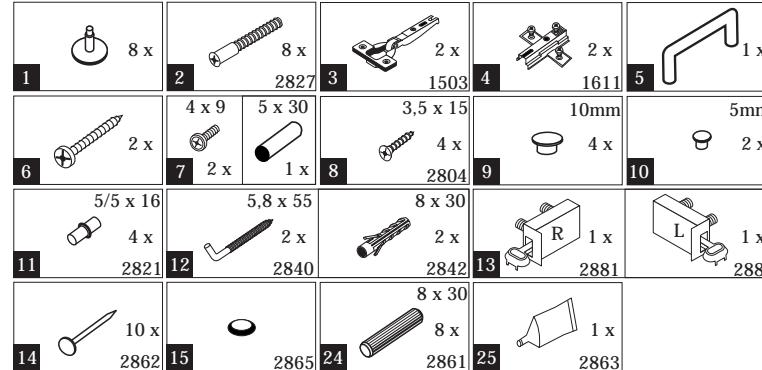
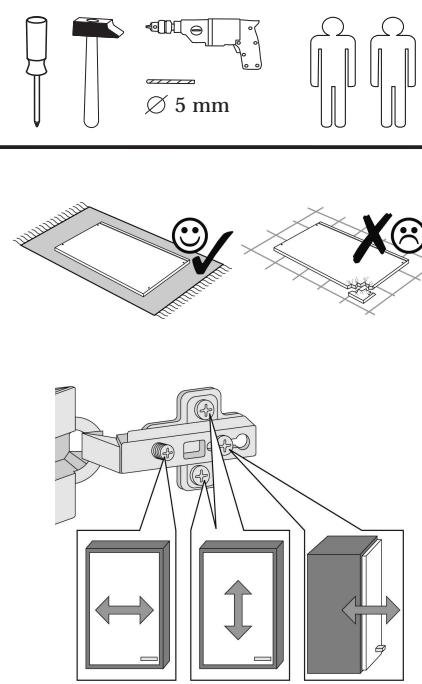
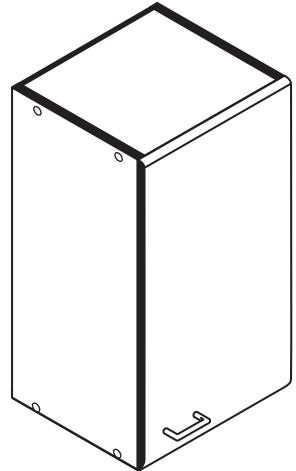


**Wir sind für Sie da!**

**Schnelle Hilfe 24/7**  
[www.held-hilft.de](http://www.held-hilft.de)

**Ersatzteil-Sofort-Hilfe:  
0571-7983810**

87020.530 | 27-06-2012



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладов (например, бетонные кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При неизвестности проконсультируйтесь у специалиста.

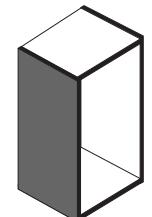
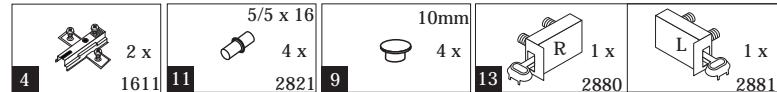
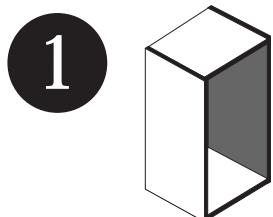
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załączony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkryły) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologią konieczne by mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkryły. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni d'ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

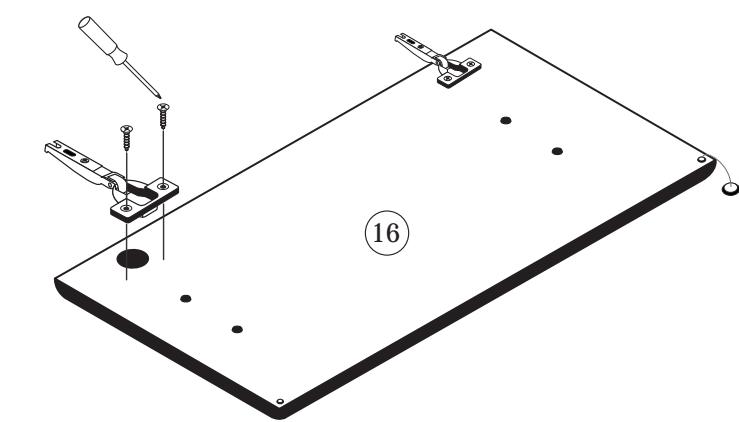
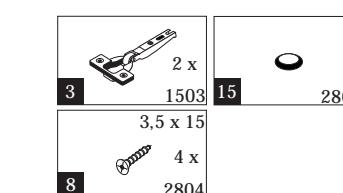
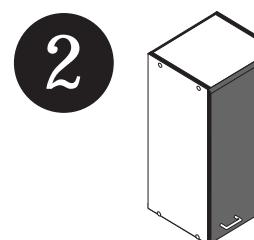
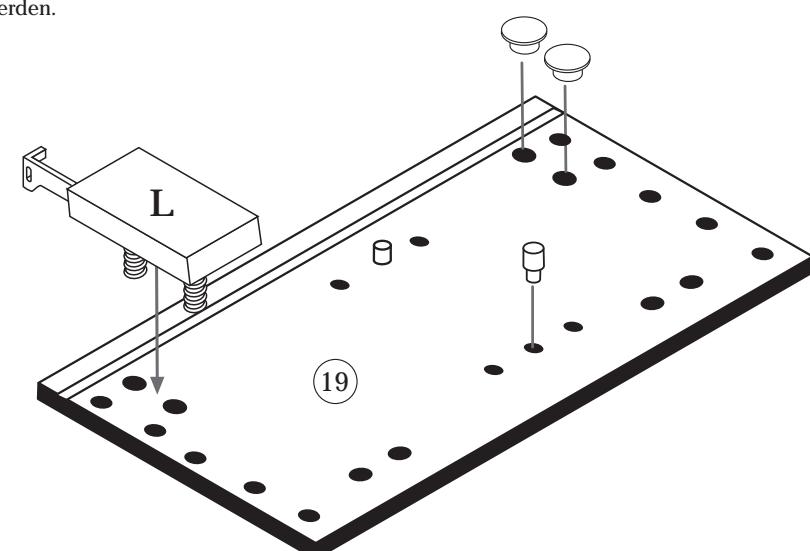
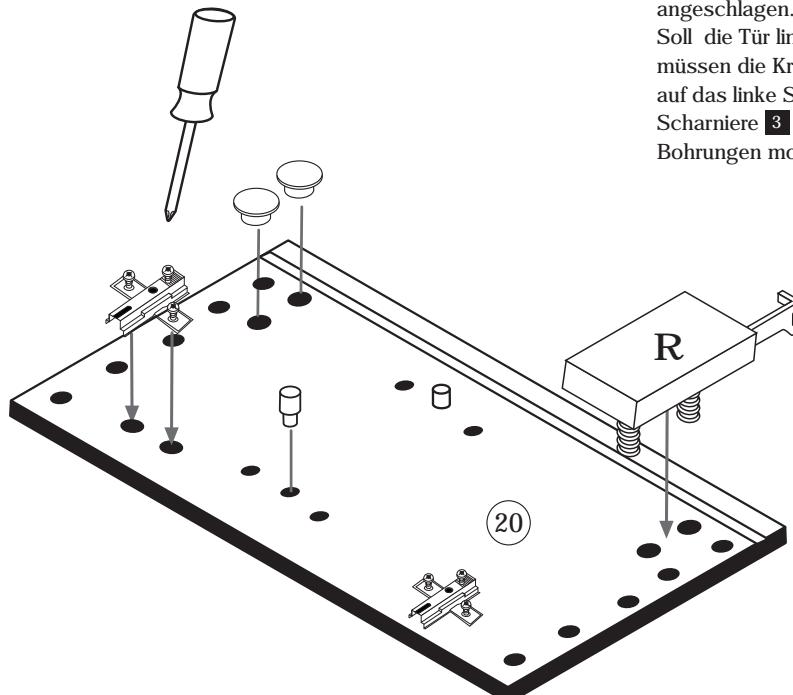
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübeller ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gereklilikte bir



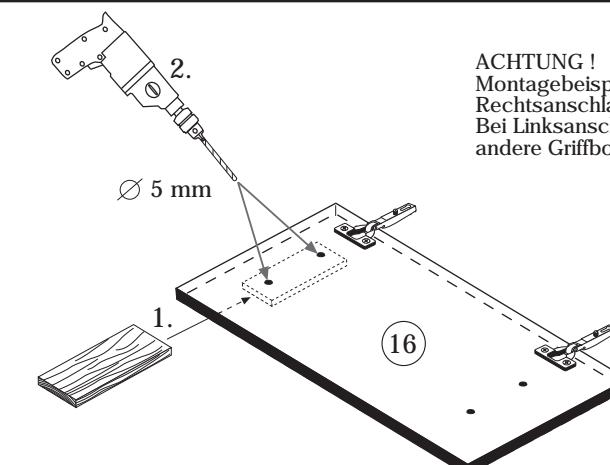
Bitte beachten

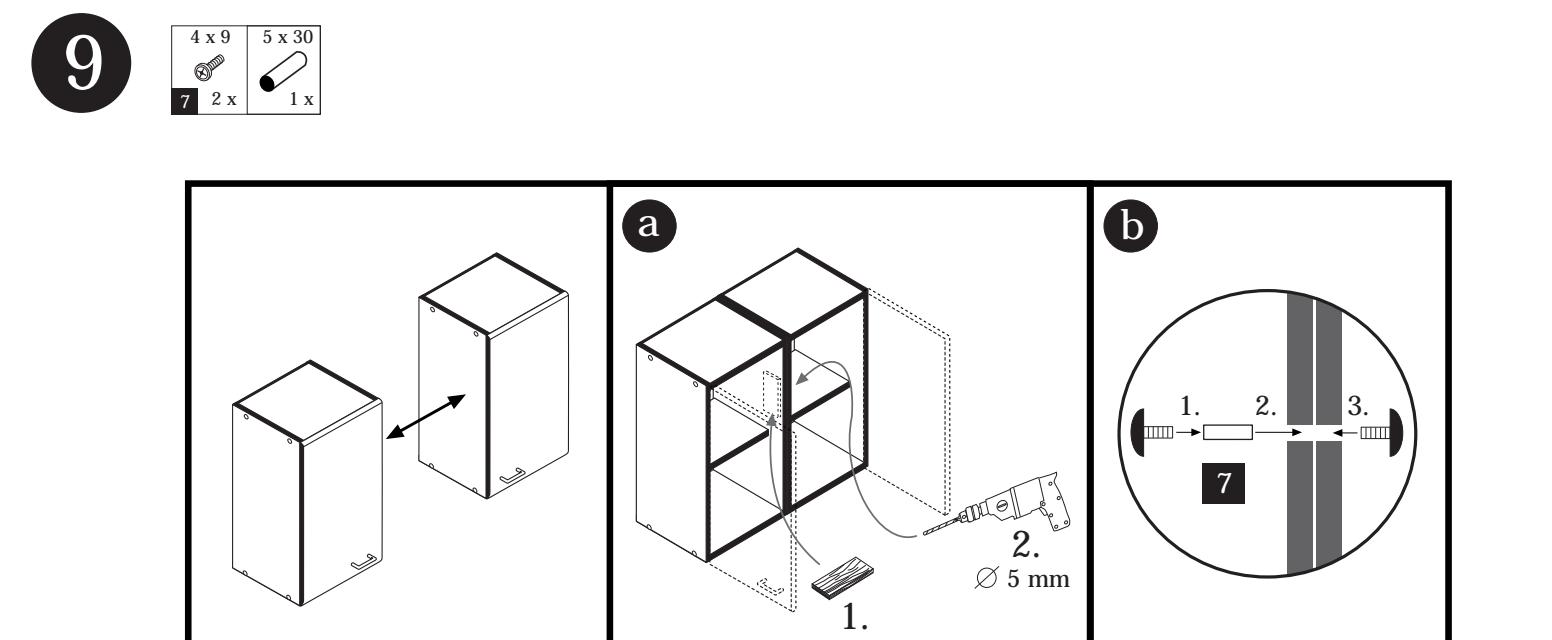
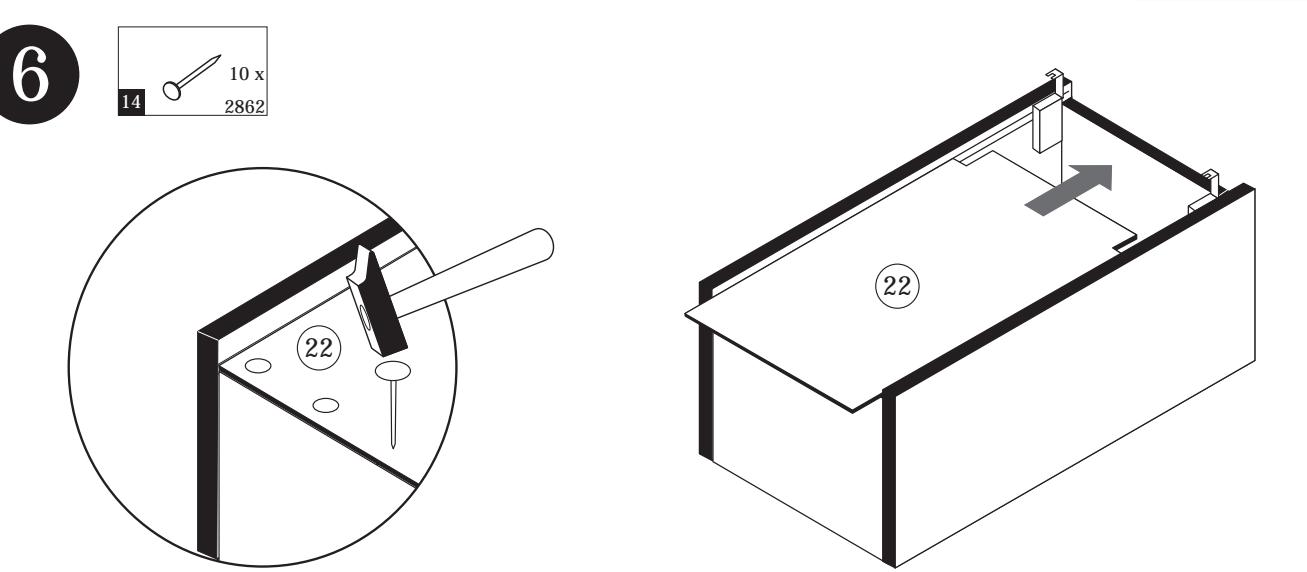
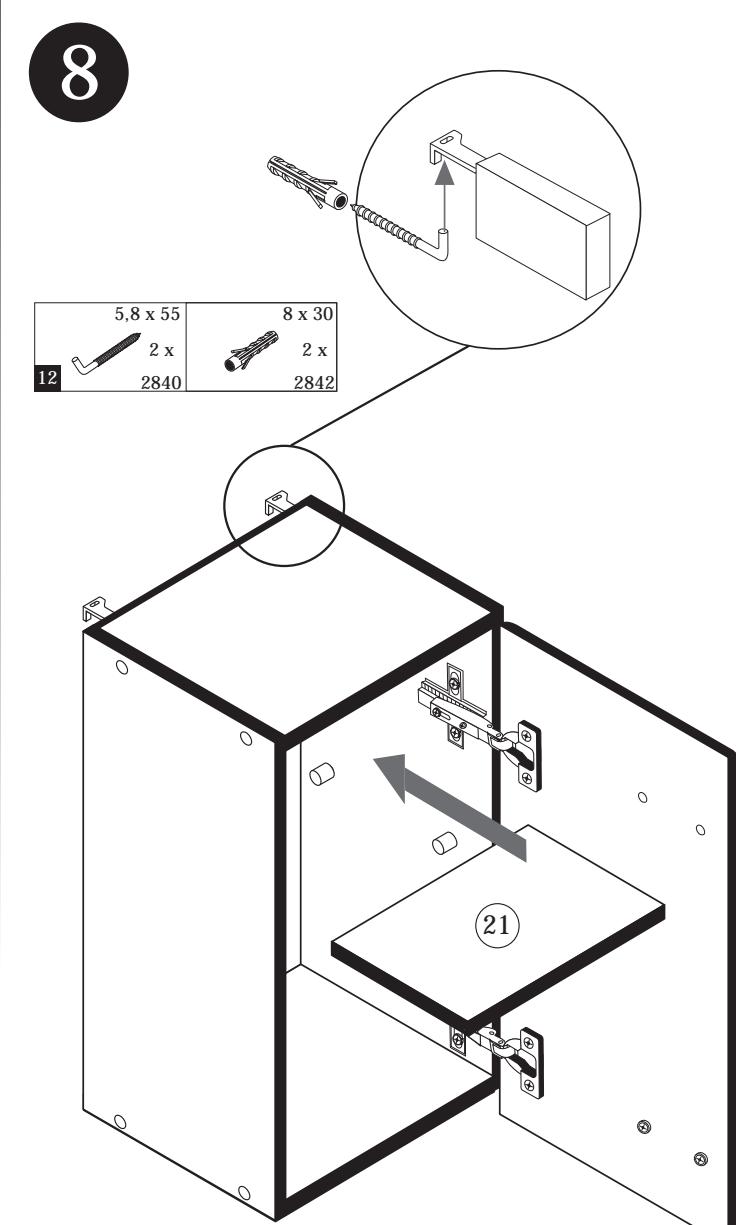
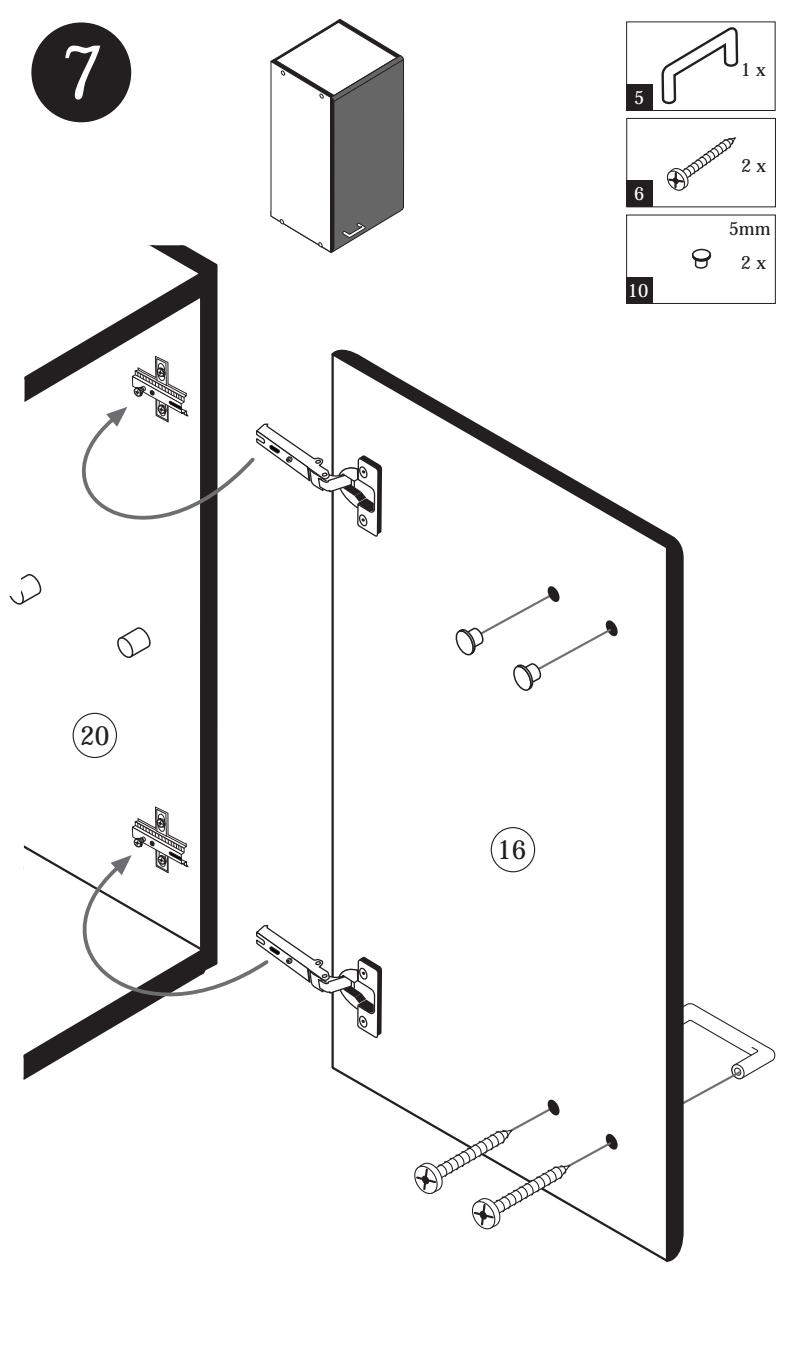
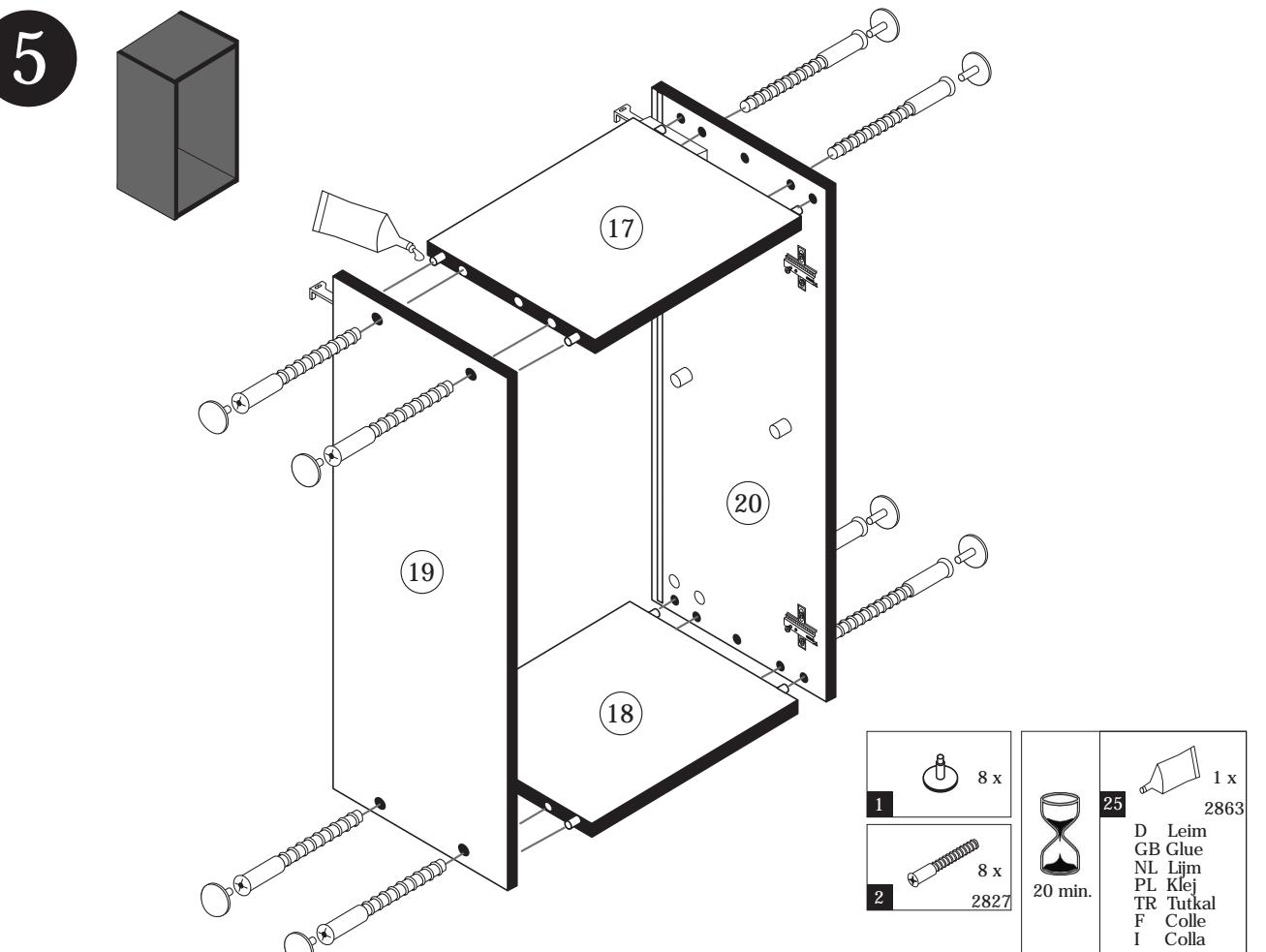
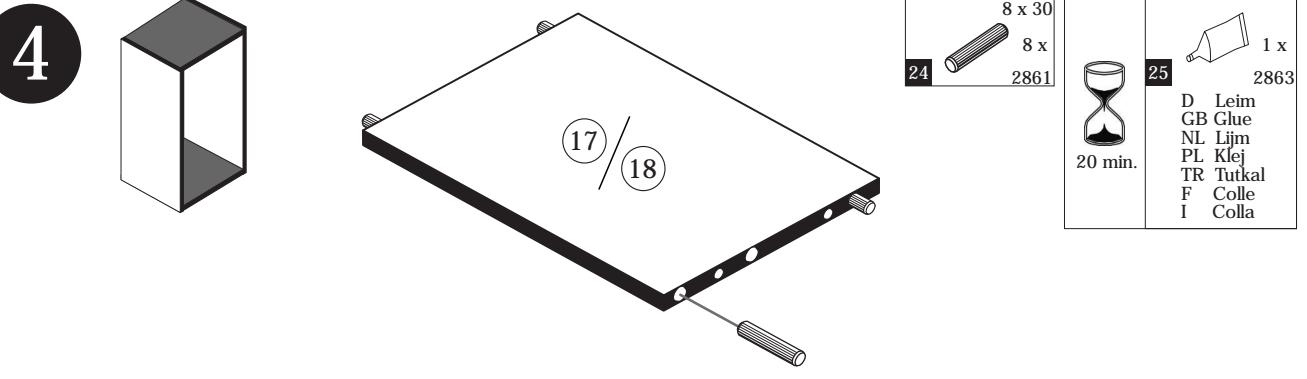
In dieser Aufbauanleitung ist die Tür rechts angeschlagen.

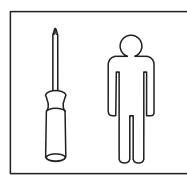
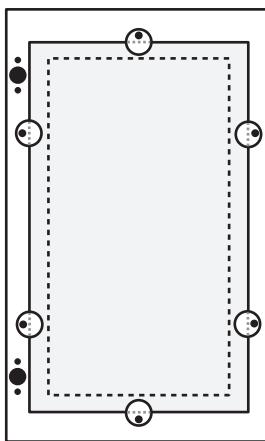
Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten 4 auf das linke Seitenteil 19, und die Scharniere 3 in die gegenüberliegenden Bohrungen montiert werden.



**ACHTUNG !**  
Montagebeispiel  
Rechtsanschlag !  
Bei Linksanschlag  
andere Griffbohrung durchbohren !







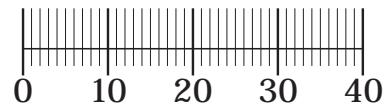
Für die Montage benötigen Sie einen Kreuzschlitz-schraubenzieher.

#### Beschlagteile

1 6 Glashalter



2 6 Schrauben 3,0 x 15 mm

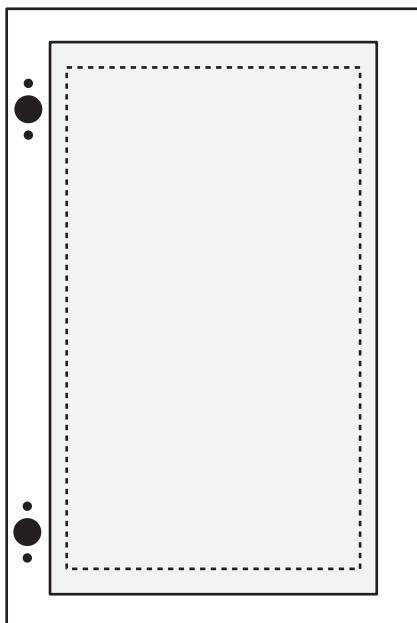


A

Bitte gehen Sie bei der Montage genau nach der Aufbauanleitung vor

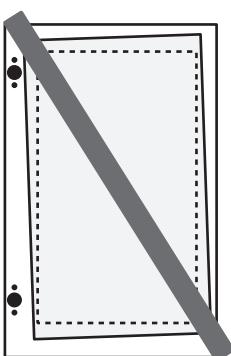
B

Legen Sie den Rahmen mit der Vorderseite nach unten auf eine Decke und richten die Glasscheibe gleichmäßig aus.

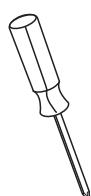
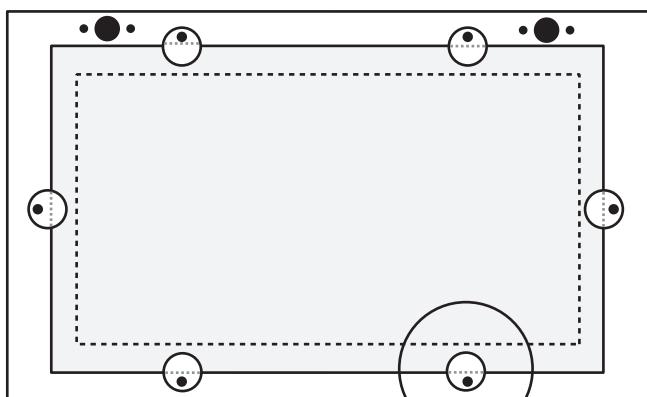


Falsch

Richtig



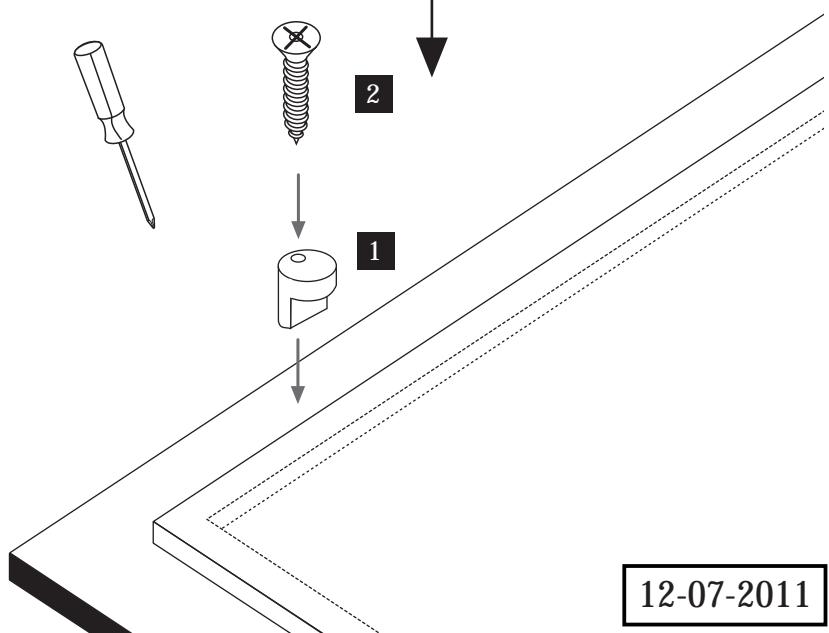
Seite 1



2



1



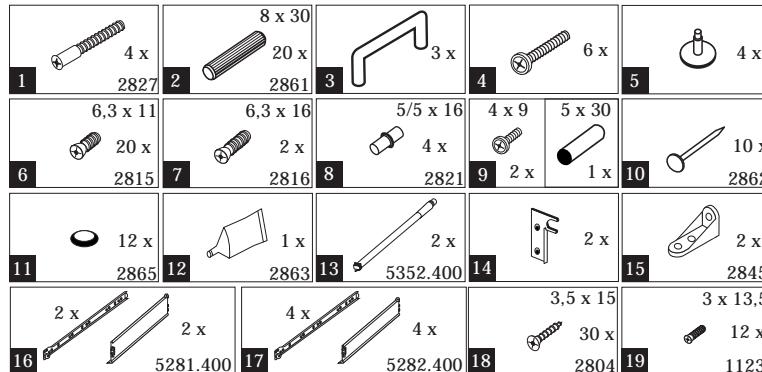
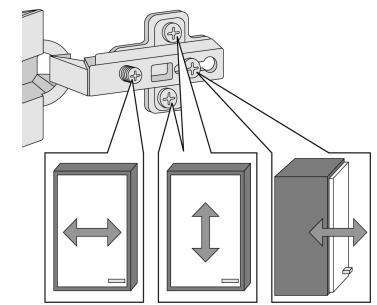
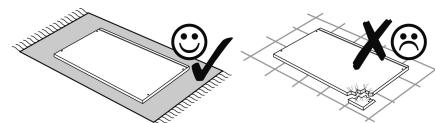
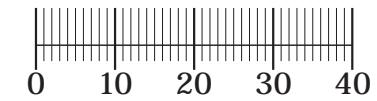
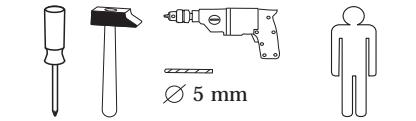
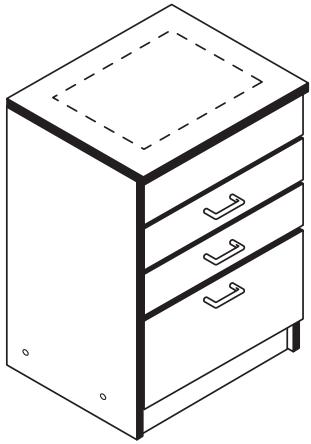
12-07-2011



Held Möbel GmbH  
Vogelparadies 9  
32457 Porta Westfalica

0571 / 79838-10  
info@held-moebel.de  
www.held-moebel.de

87267.310 08-04-2016



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких панелей (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы специальные дюбели и другие винты. Смогите по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

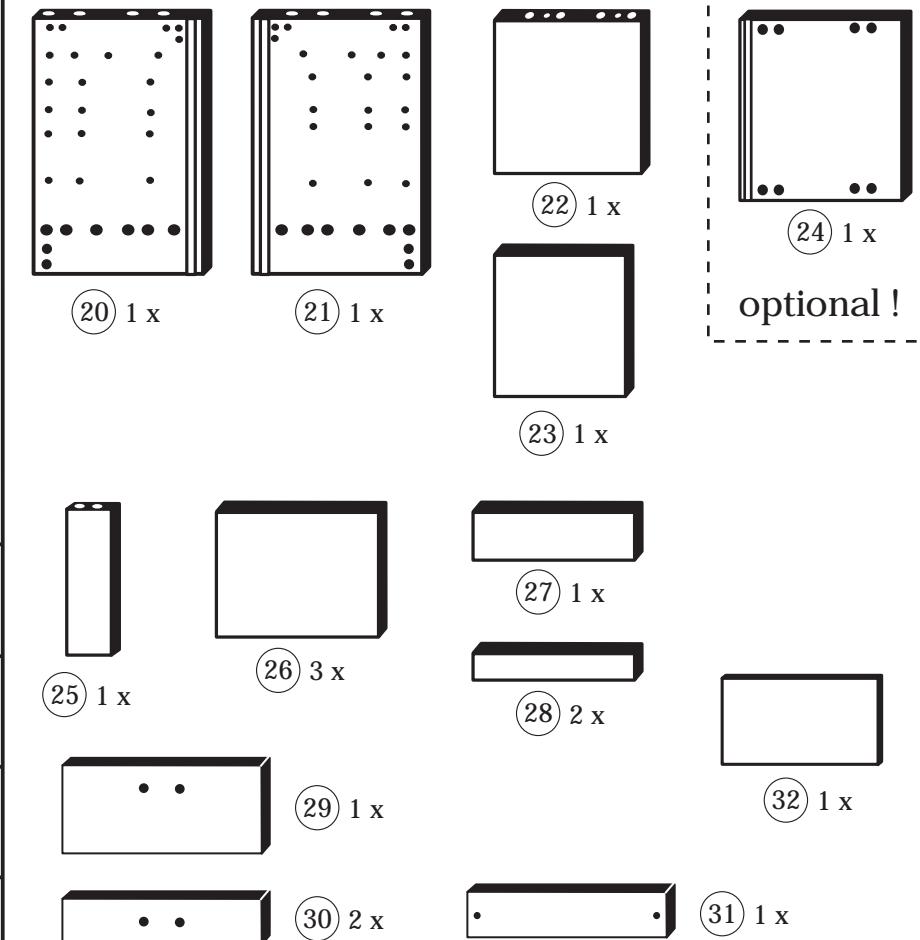
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załaczony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprzężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologią konieczne być mogą specjalne kolki rozprzężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

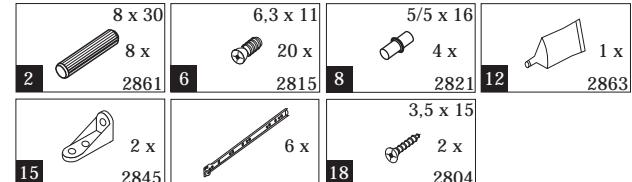
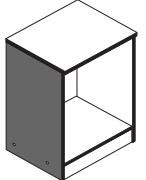
Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

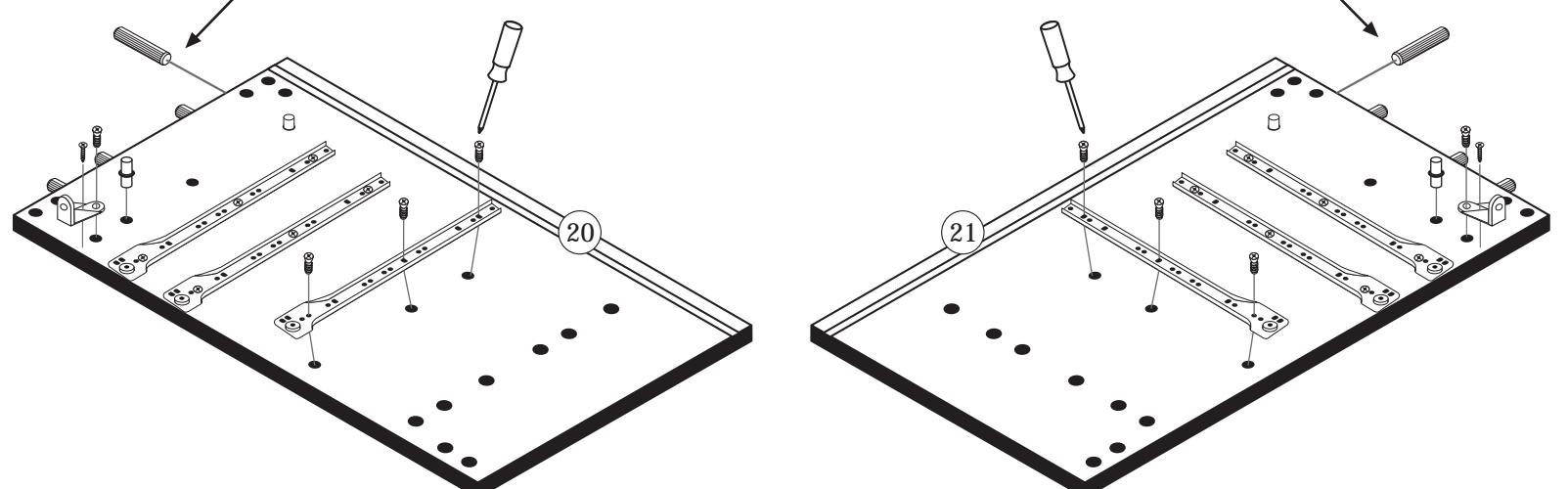
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübeller ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekçinde bir bilene danışınız.



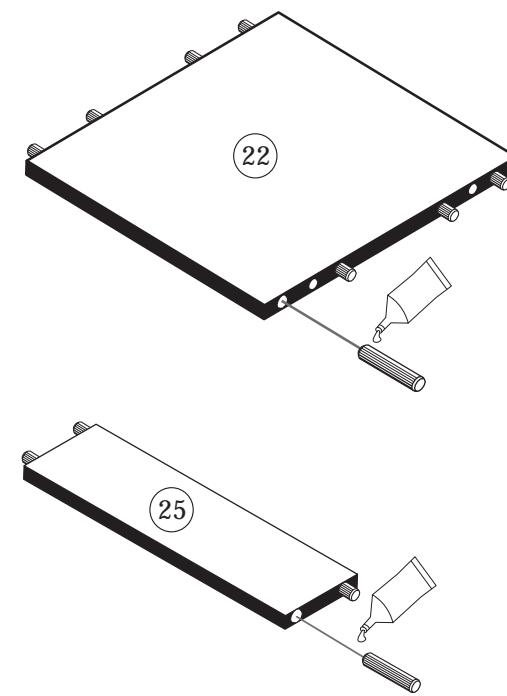
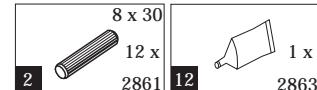
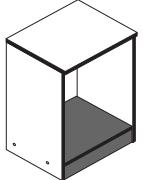
1



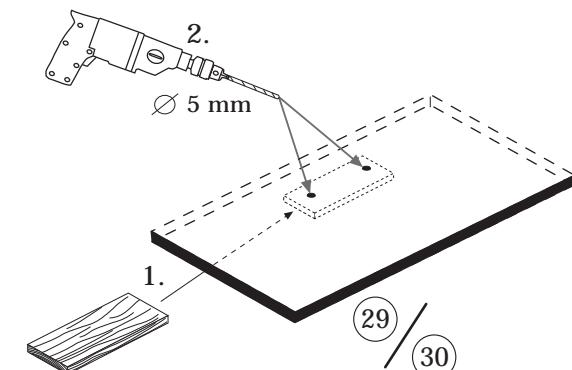
Achtung!  
Dübelmontage nur notwendig wenn Sie den Schrank mit einzelner Arbeitplatte (60, 80 oder 100cm) erworben haben.

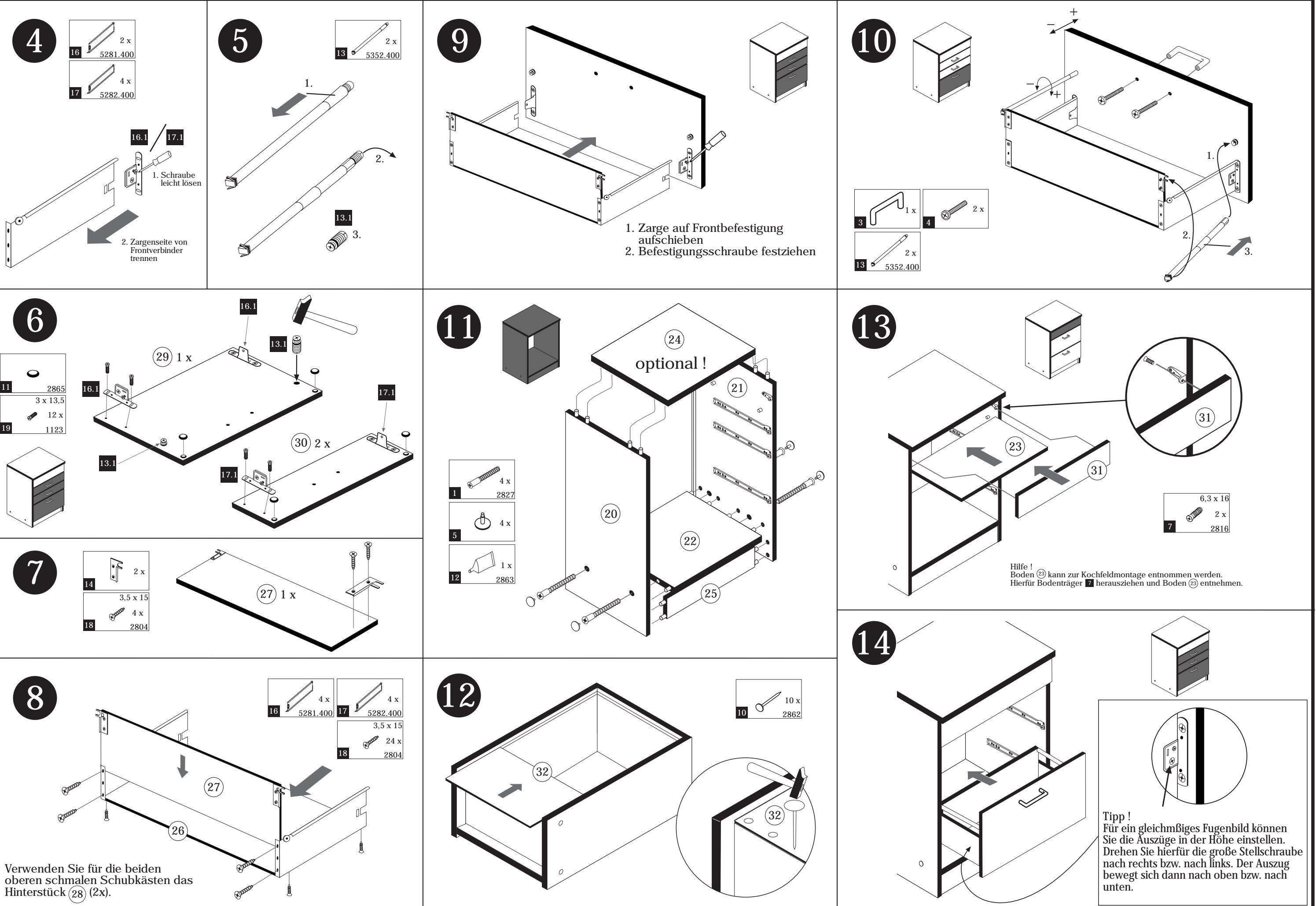


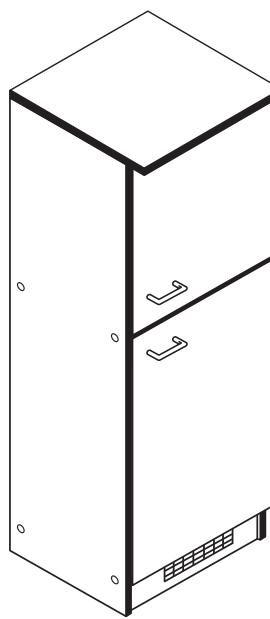
2



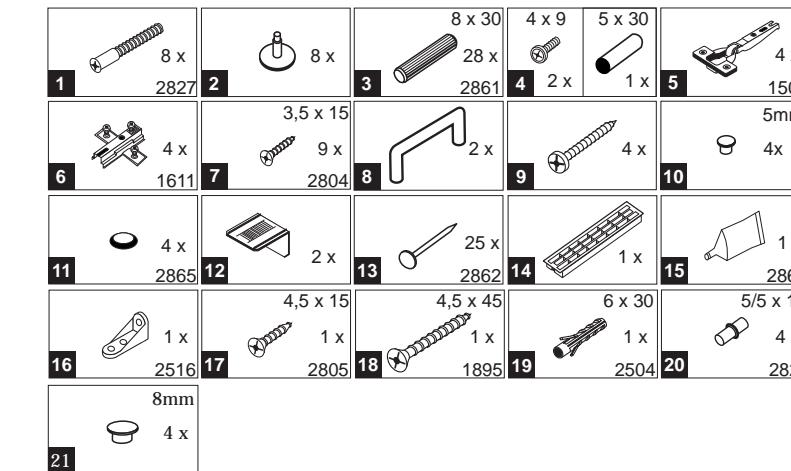
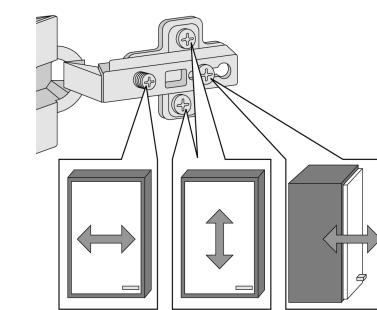
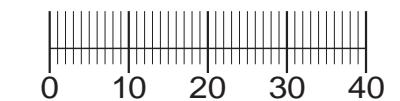
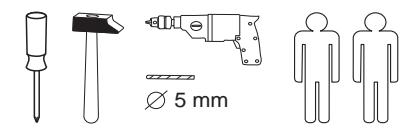
3







87256.530 25-07-2016



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких панелей (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Załaczony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprzęgne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologią konieczne być mogą specjalne kolki rozprzęgne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

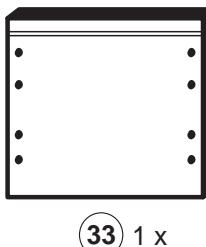
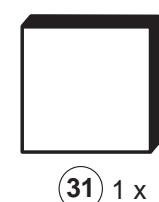
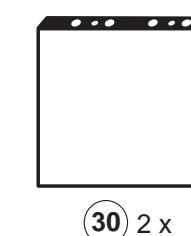
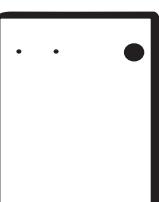
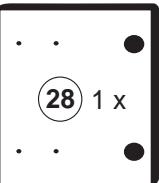
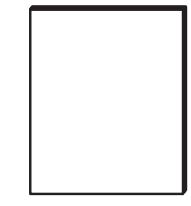
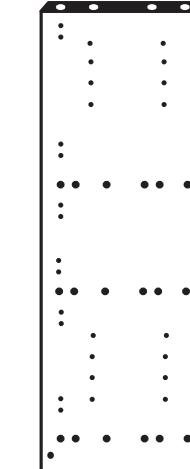
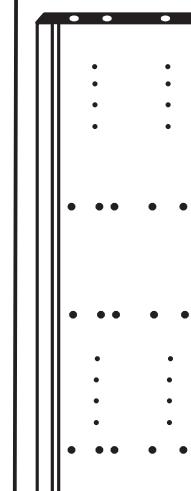
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

De begeleide wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

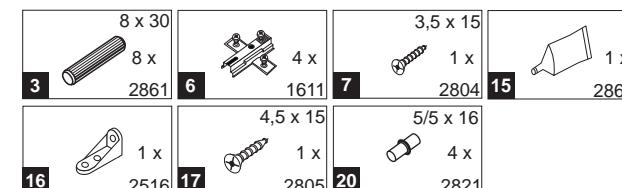
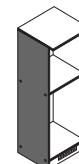
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübeller ve vidalar), sadec sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir bilene danışınız.



1



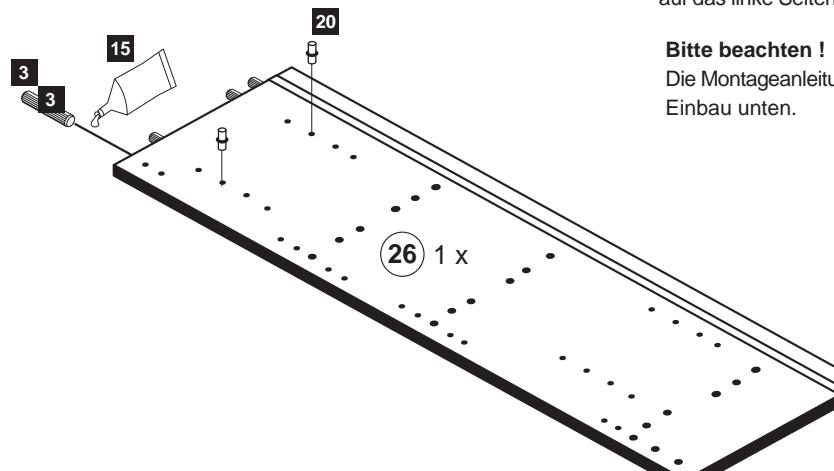
#### Bitte beachten !

In dieser Aufbauanleitung ist die Tür rechts angeschlagen.  
Soll die Tür links angeschlagen werden,

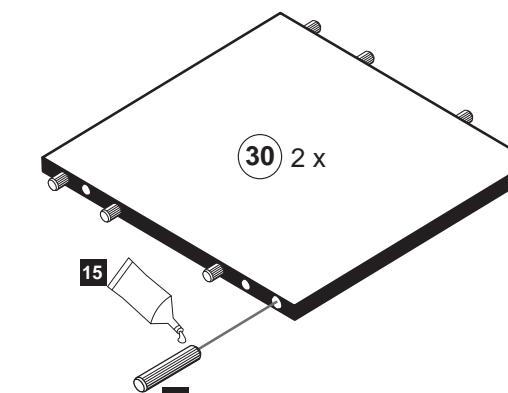
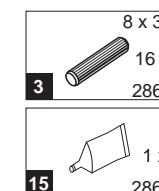
müssen die Kreuzmontageplatten **6** auf das linke Seitenteil **26** montiert werden.

#### Bitte beachten !

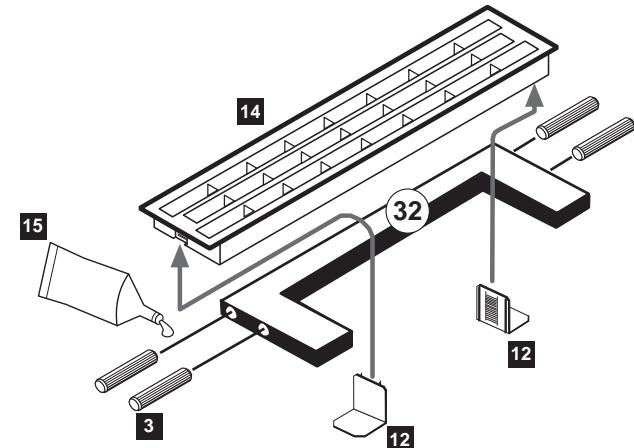
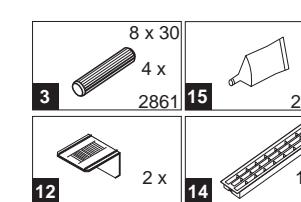
Die Montageanleitung zeigt den Kühlschrank Einbau unten.

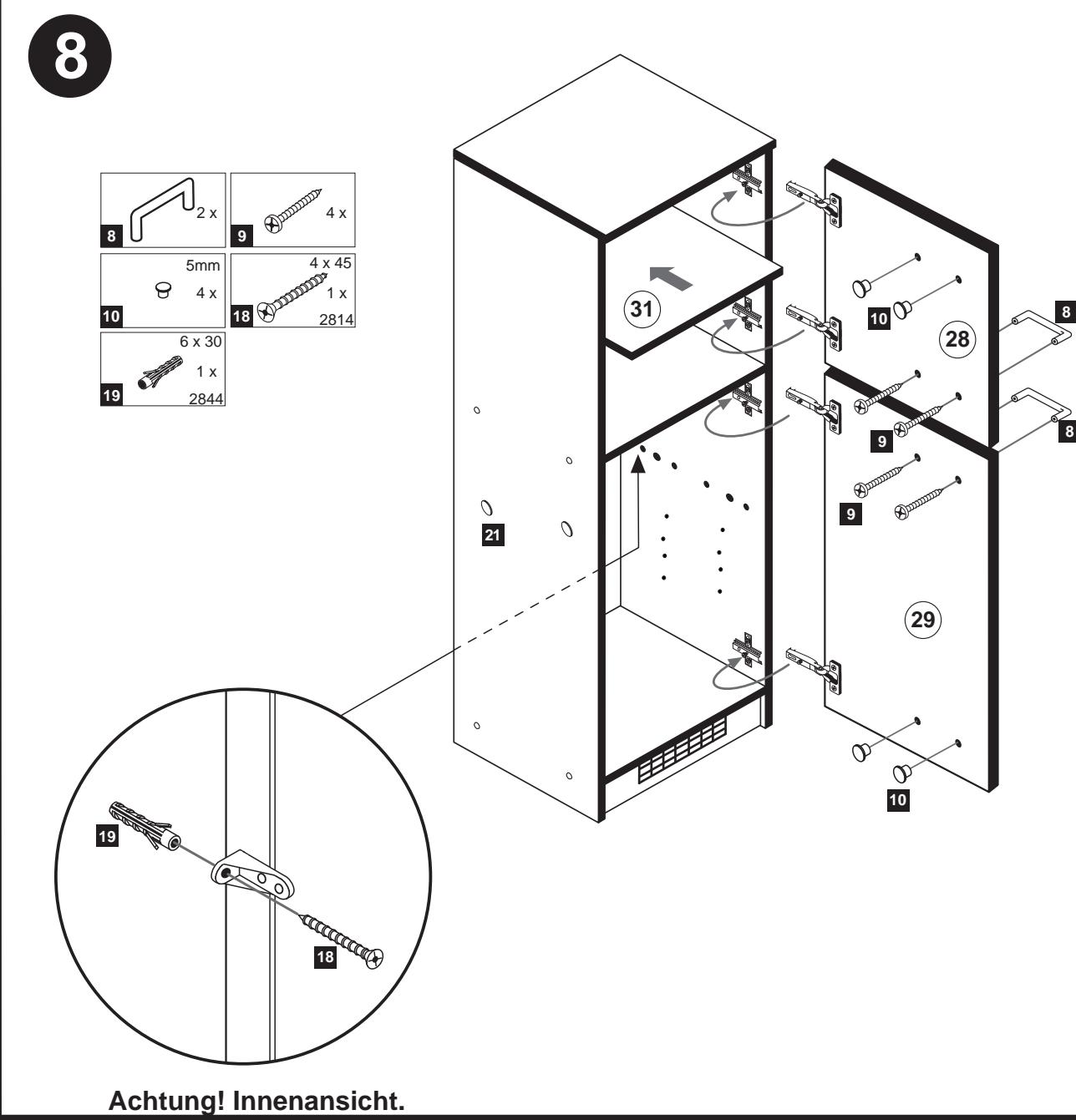
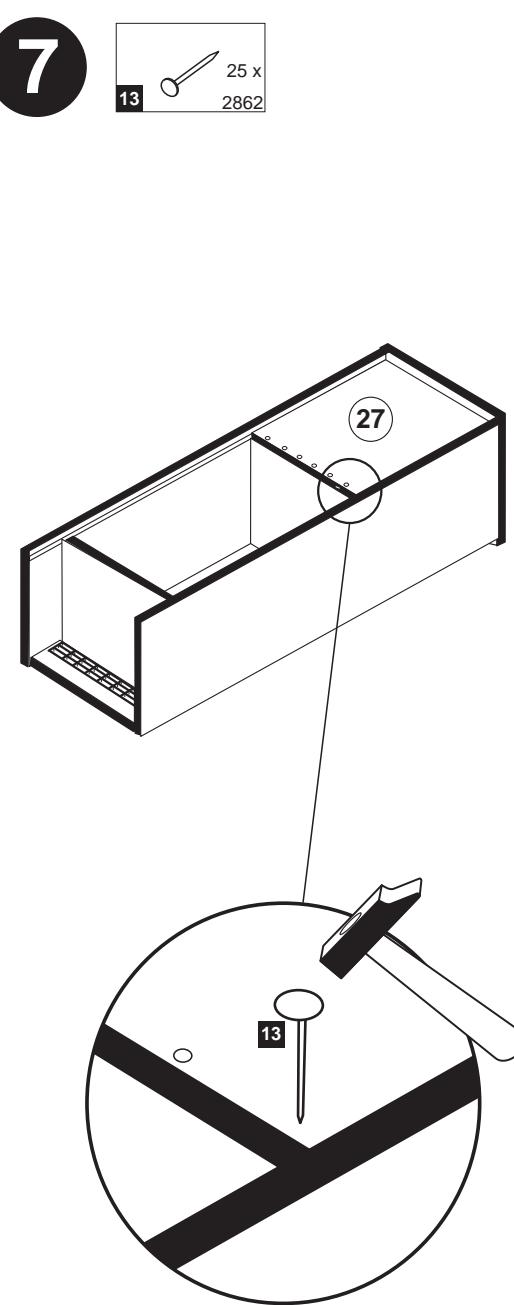
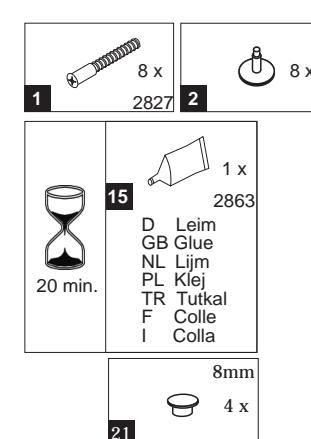
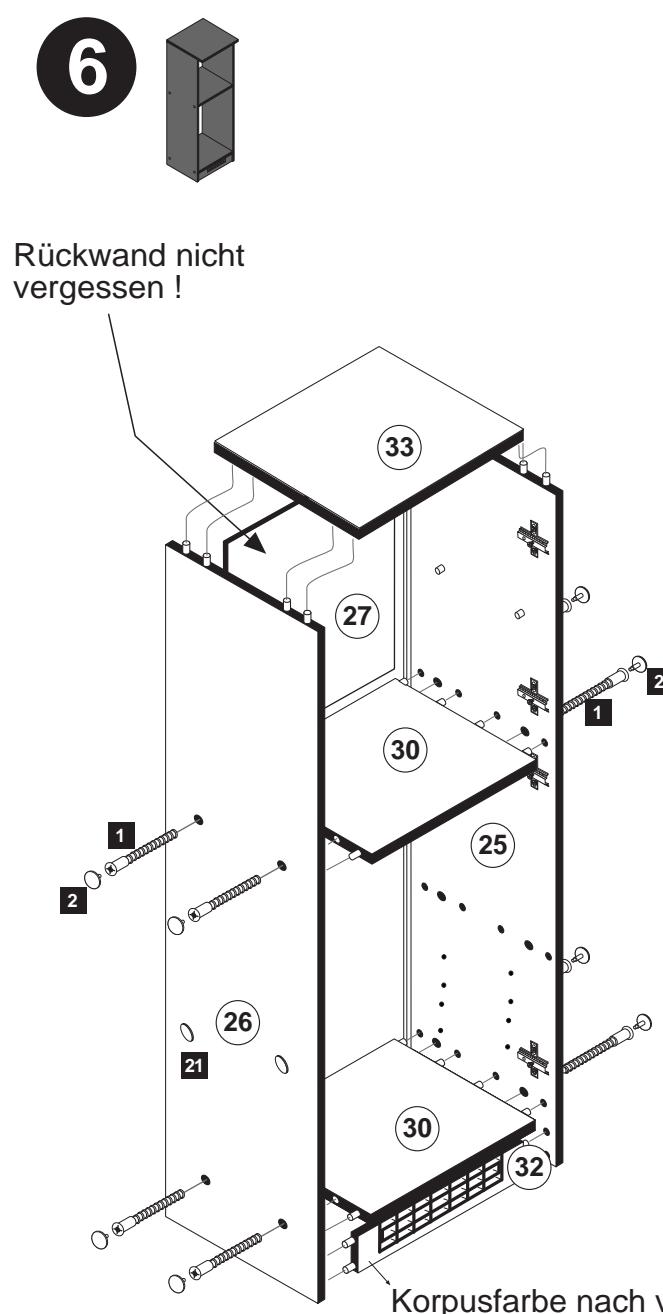
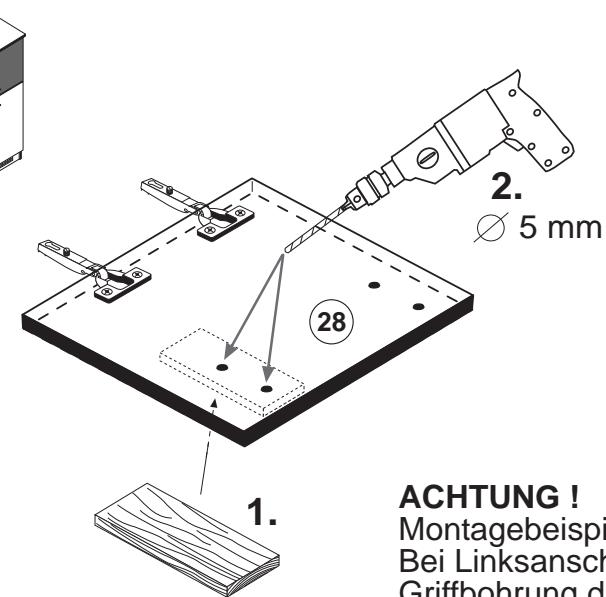
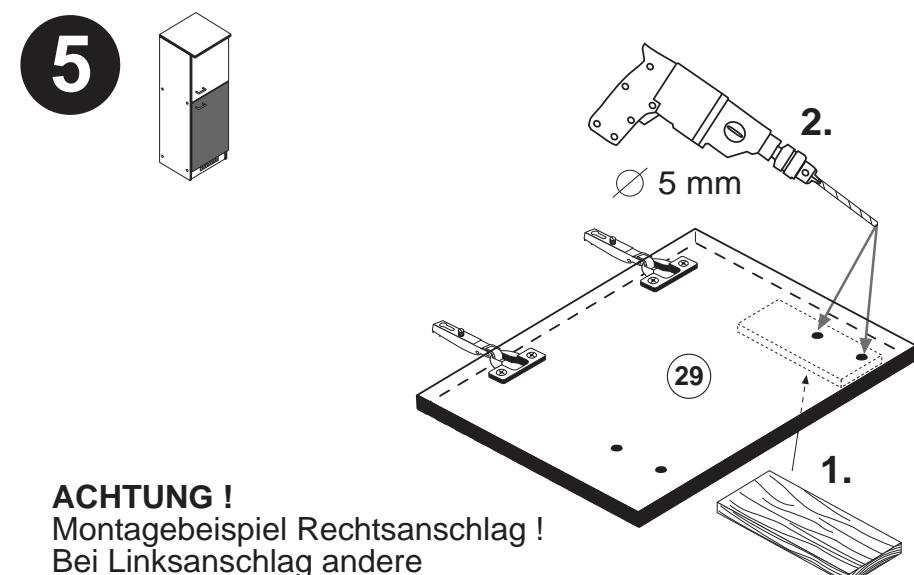
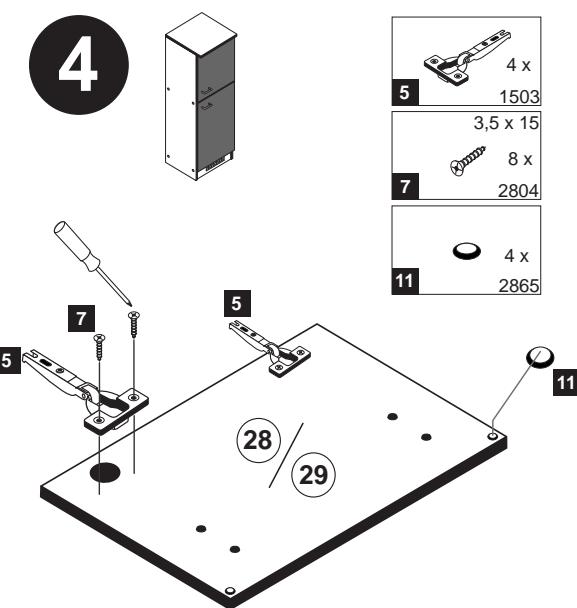


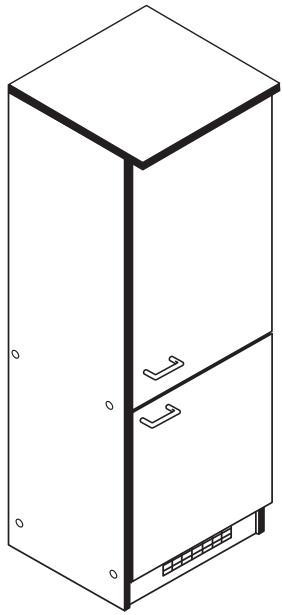
2



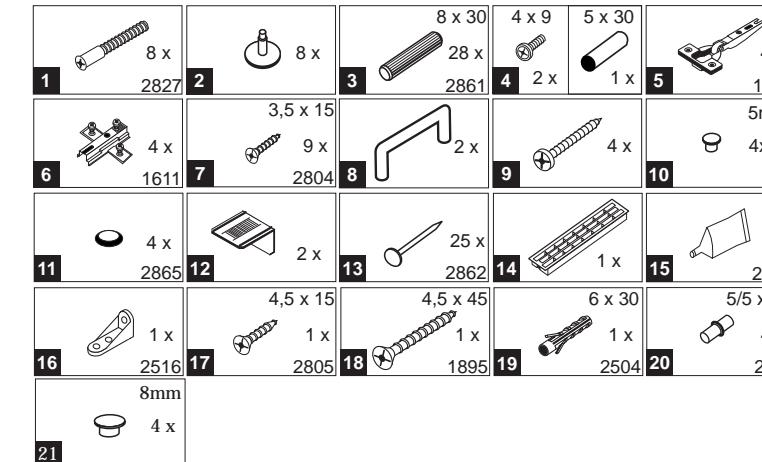
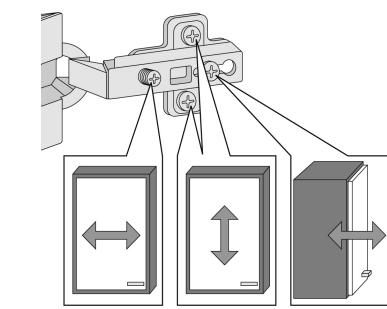
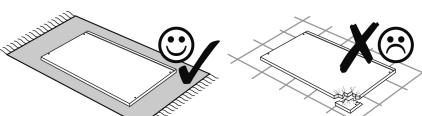
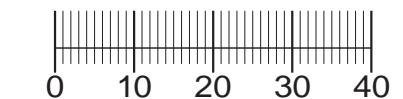
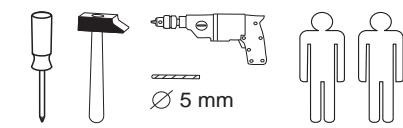
3







87256.539 25-07-2016



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

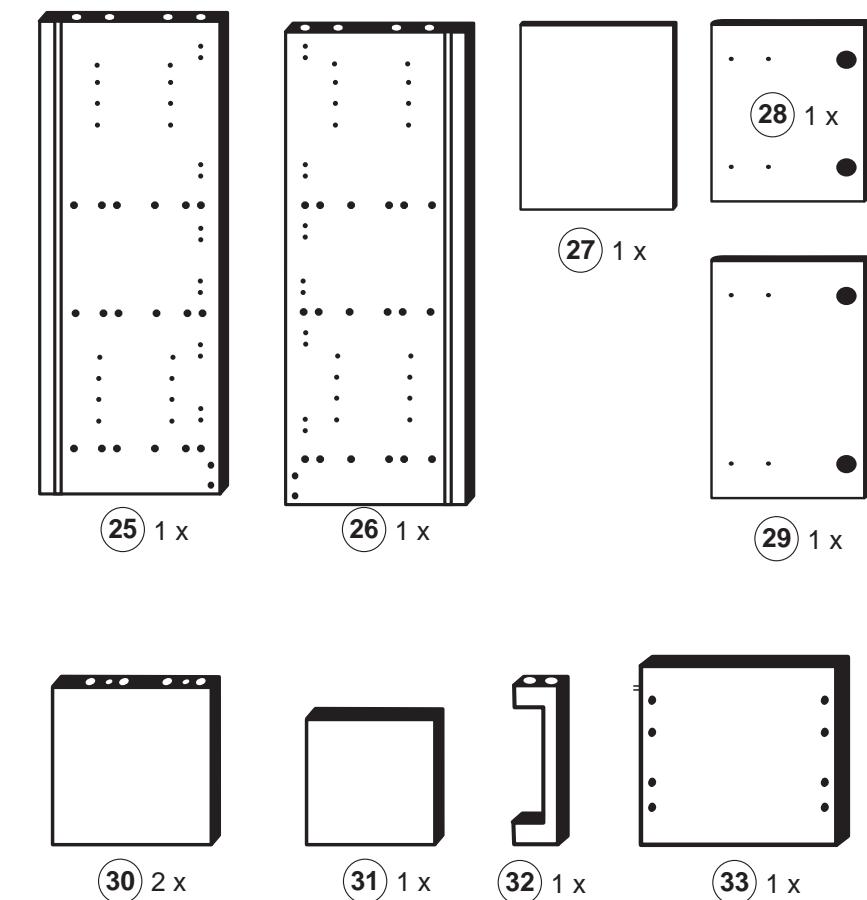
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załaczony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprzęgne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprzęgne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

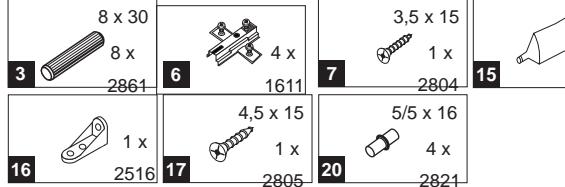
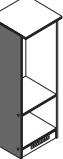
Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dubeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir bilene danışınız.



1



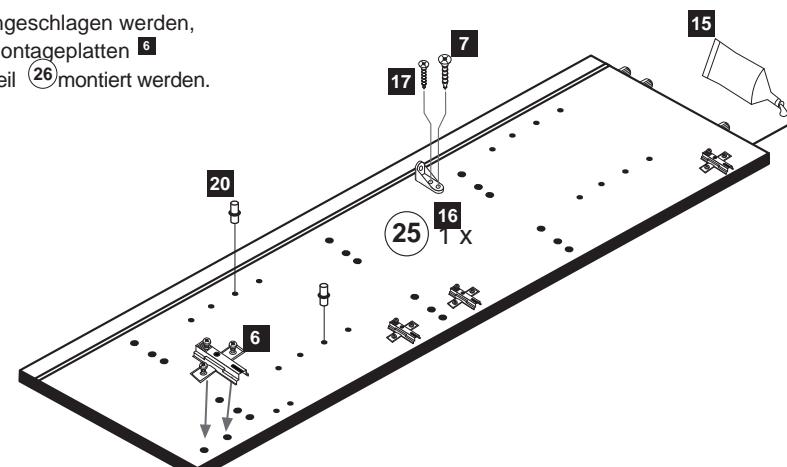
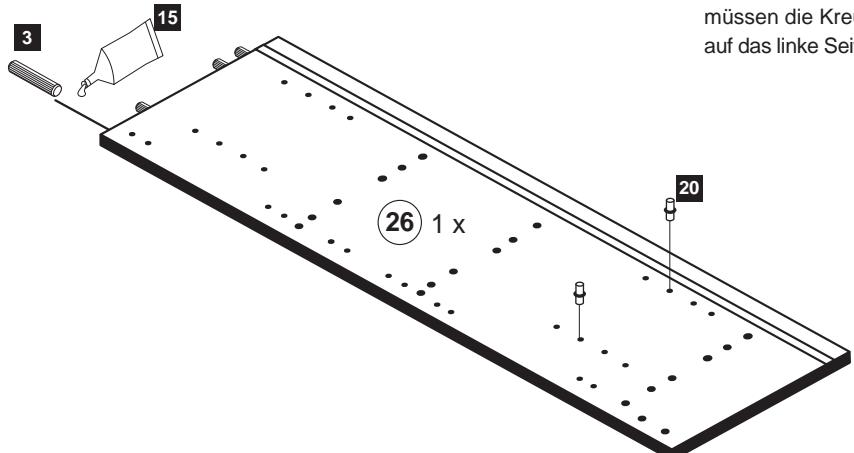
#### Bitte beachten !

Die Montageanleitung zeigt den Kühlschrank Einbau oben.

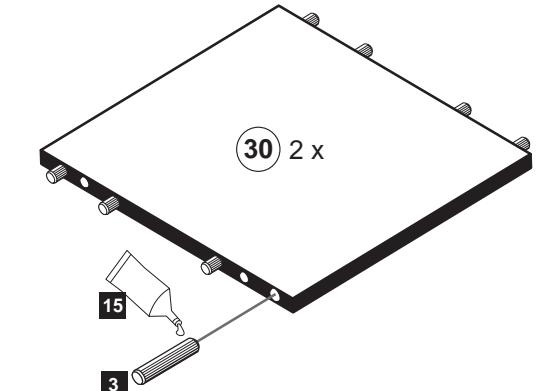
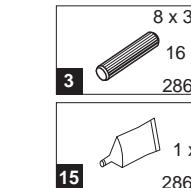
#### Bitte beachten !

In dieser Aufbauanleitung ist die Tür rechts angeschlagen.

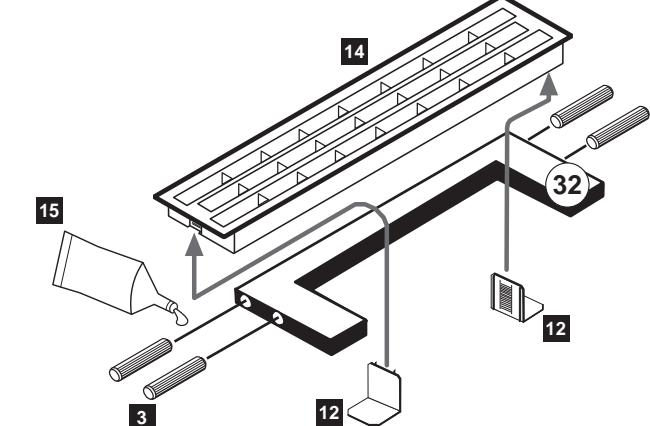
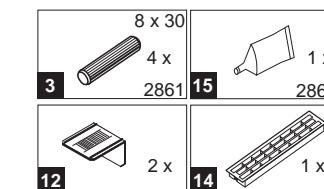
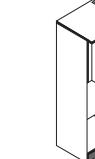
Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten **6** auf das linke Seitenteil **26** montiert werden.

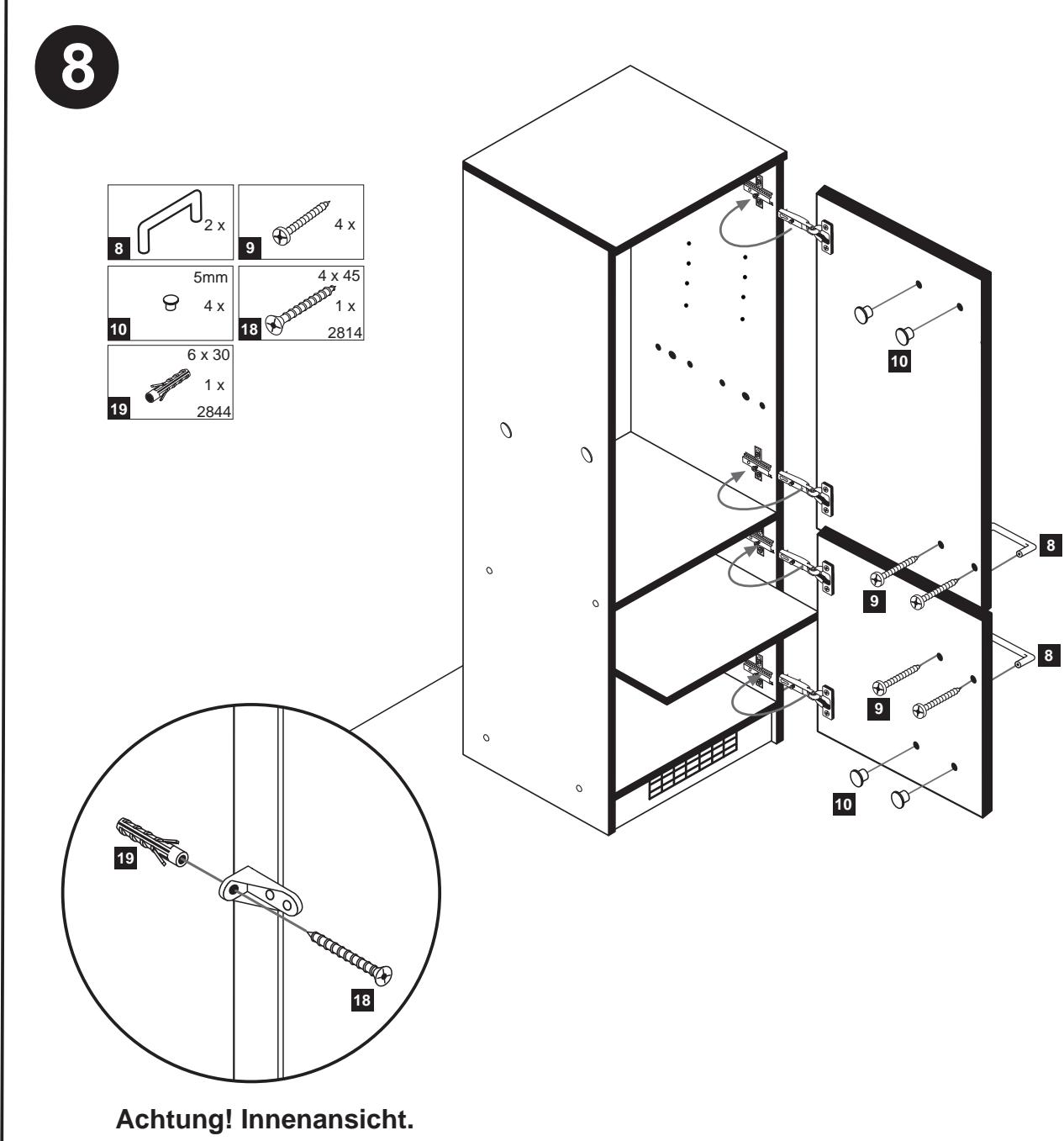
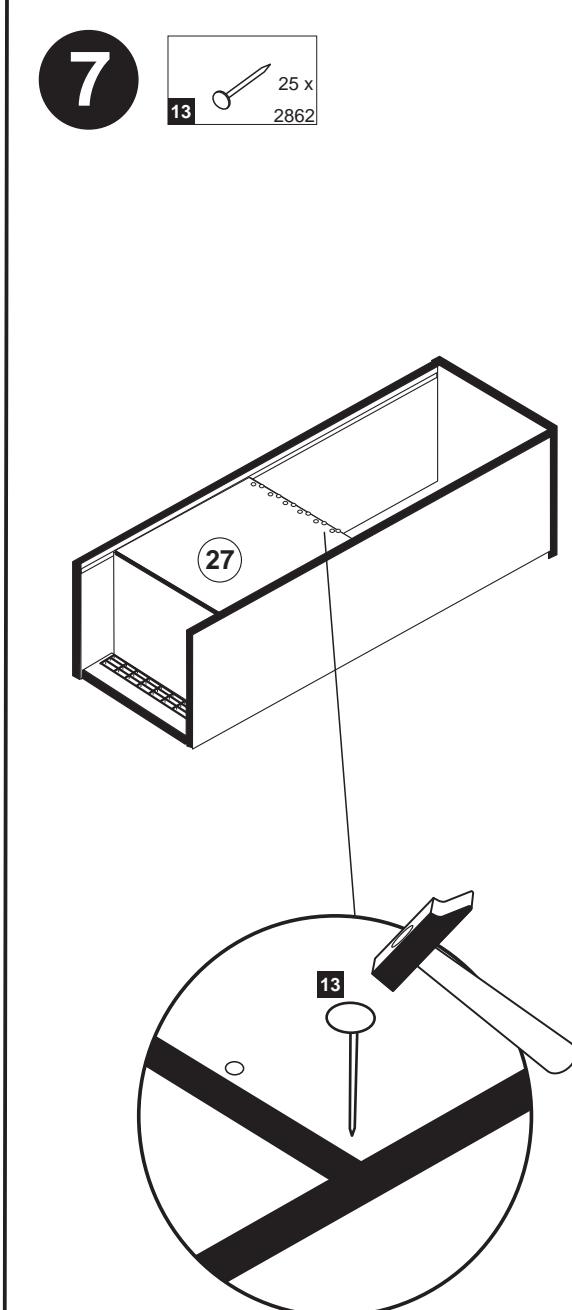
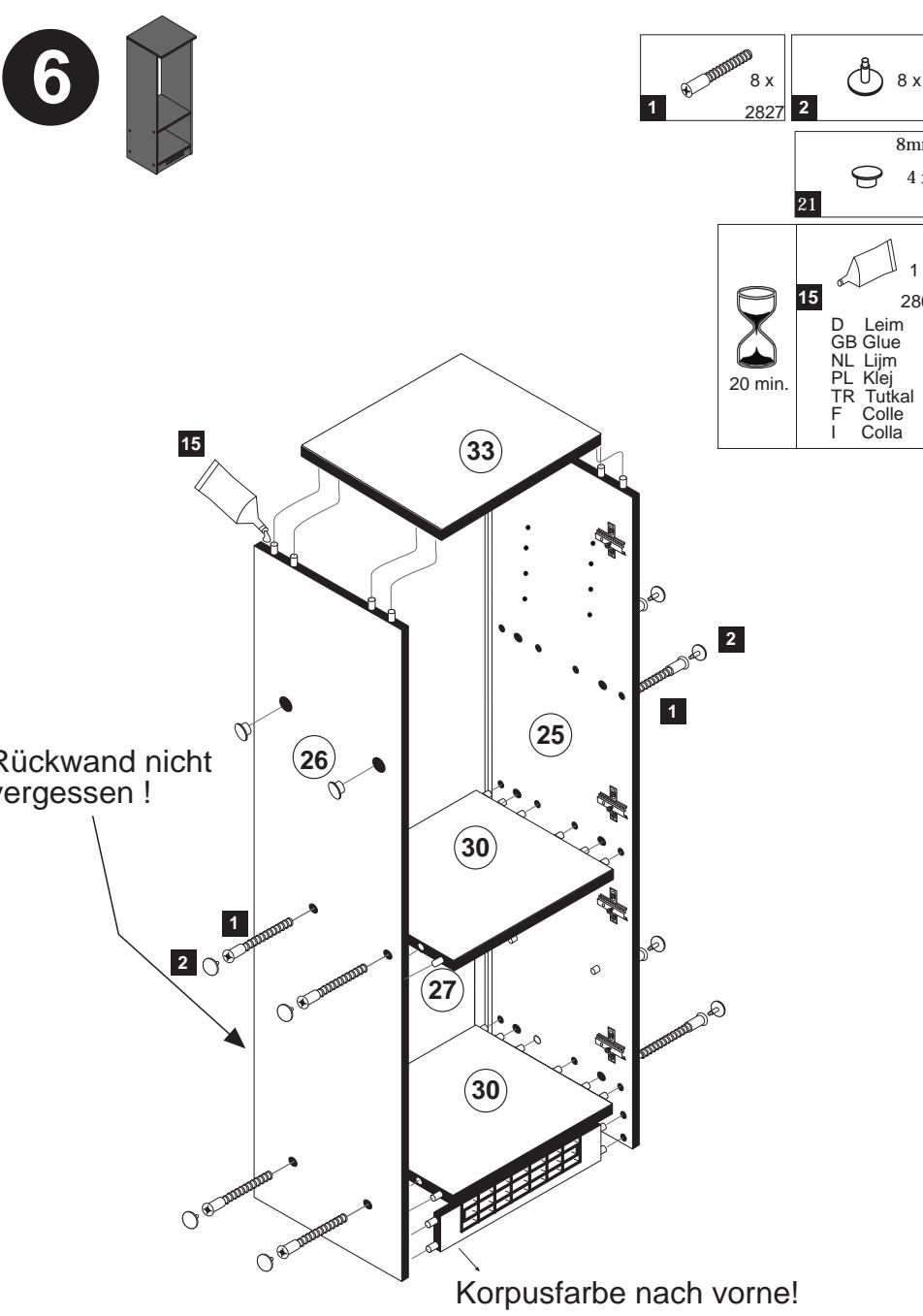
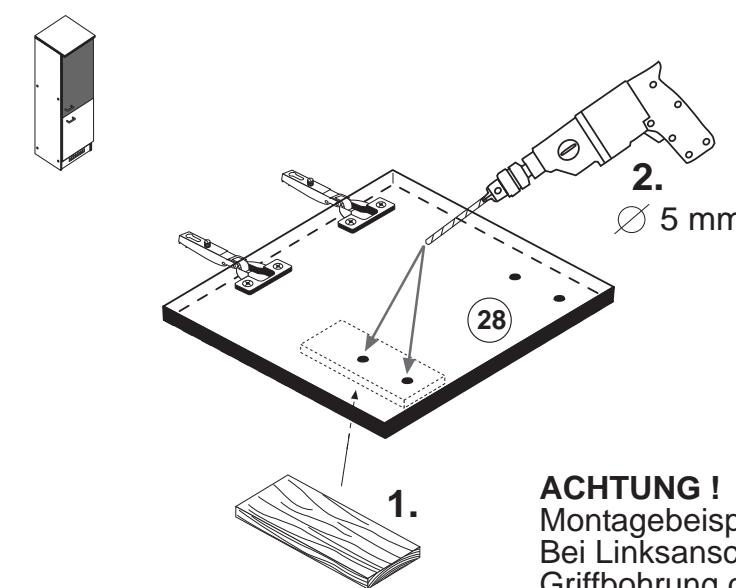
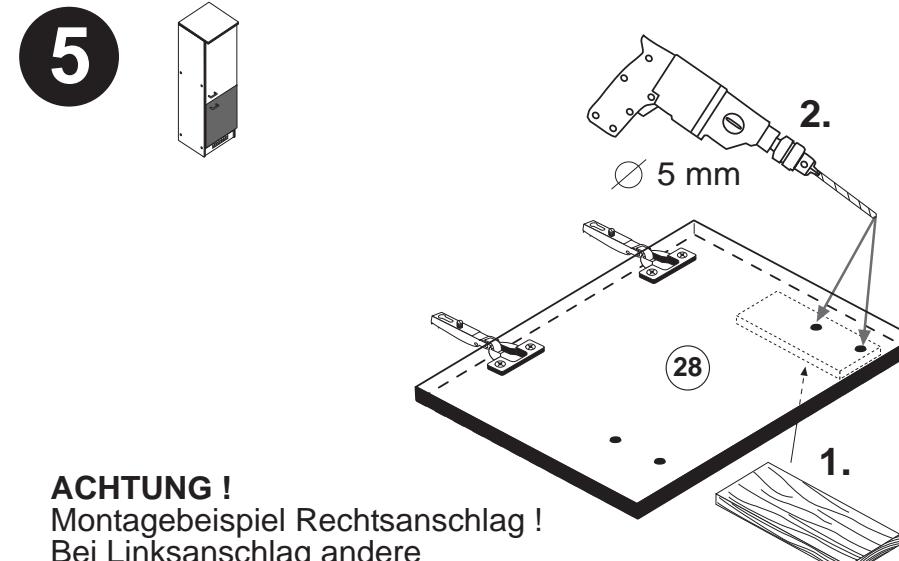
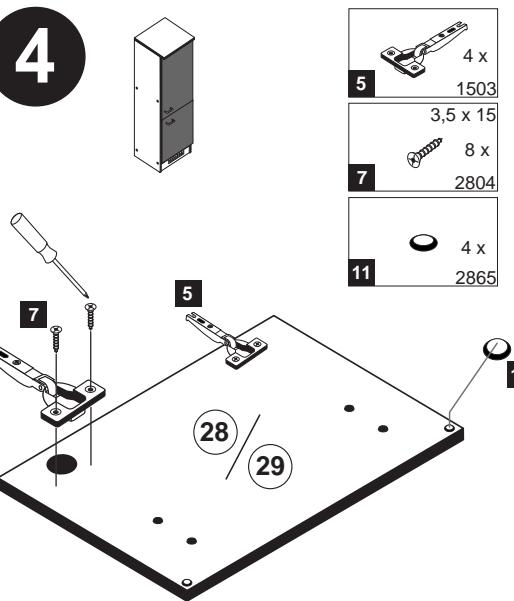


2



3



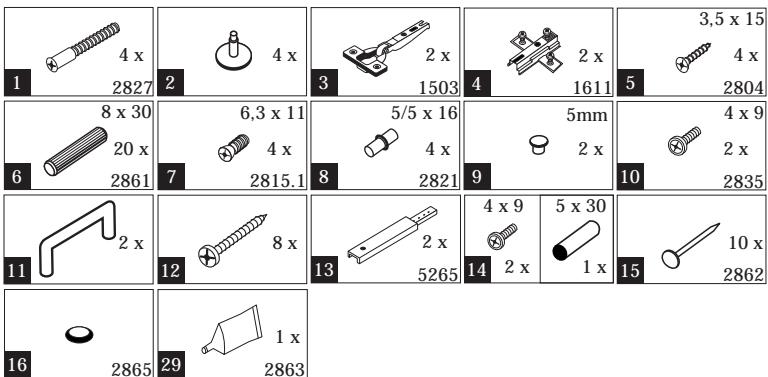
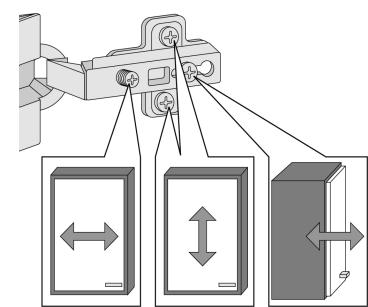
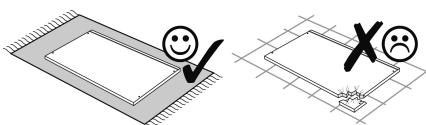
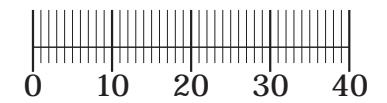
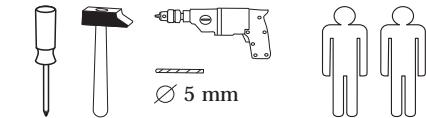
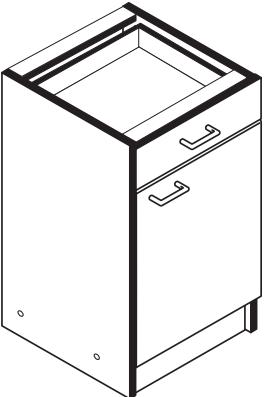




Held Möbel GmbH  
Vogelparadies 9  
32457 Porta Westfalica

0571 / 79838-10  
info@held-moebel.de  
www.held-moebel.de

87112.510 27-06-2012



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere nooddakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

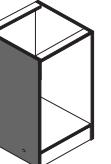
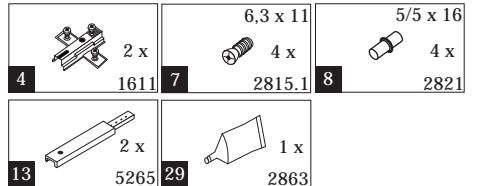
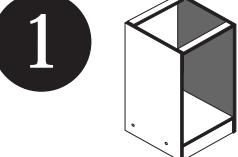
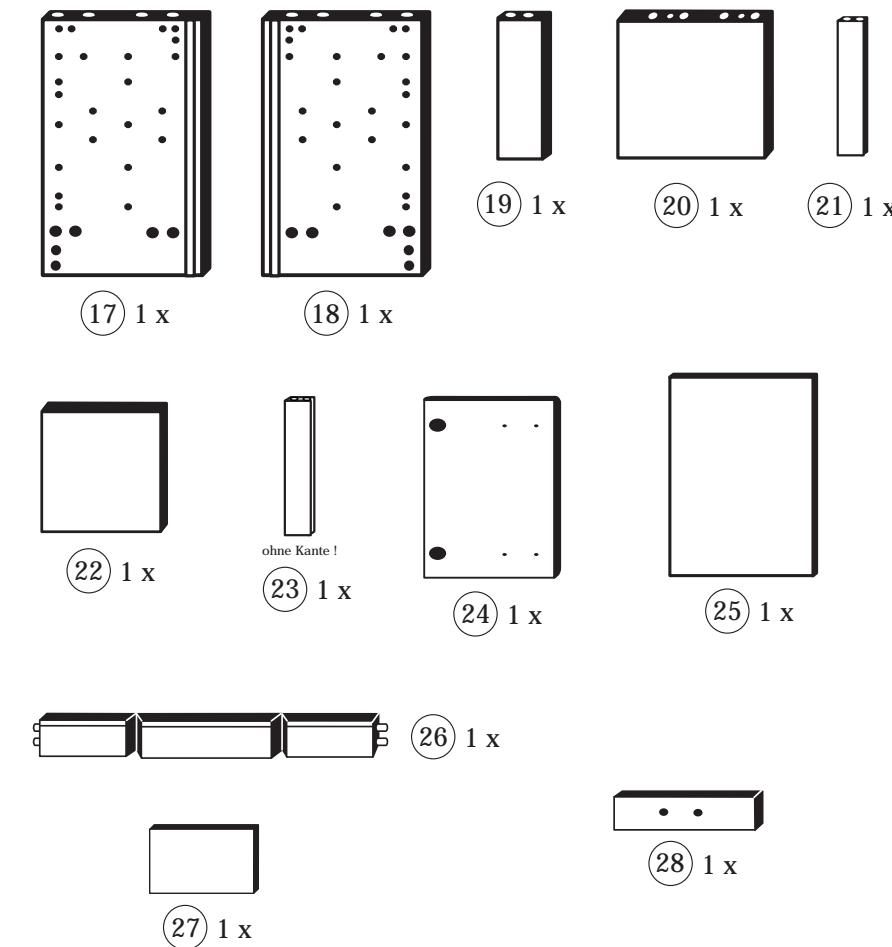
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załaczyony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologią konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

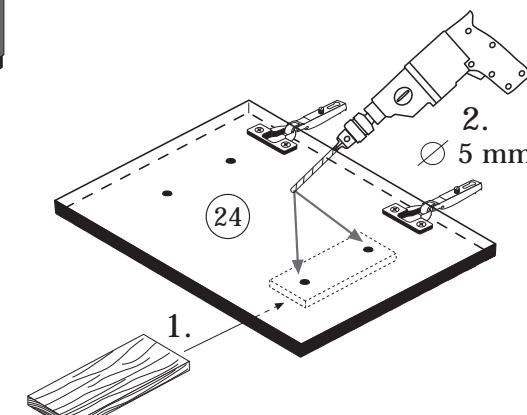
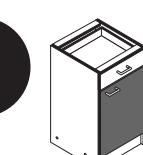
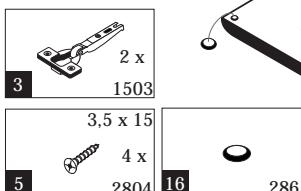
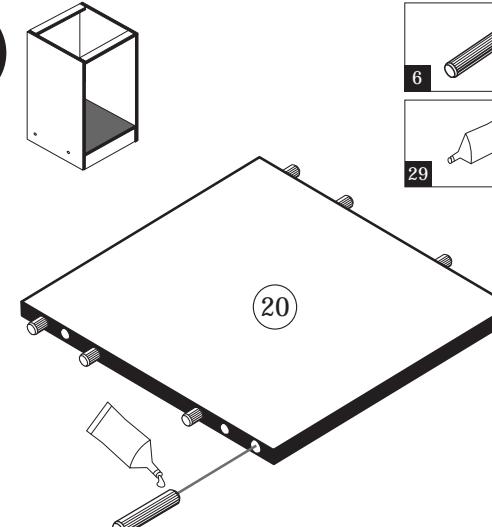
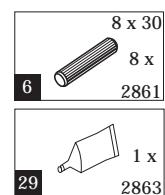
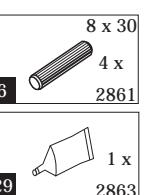
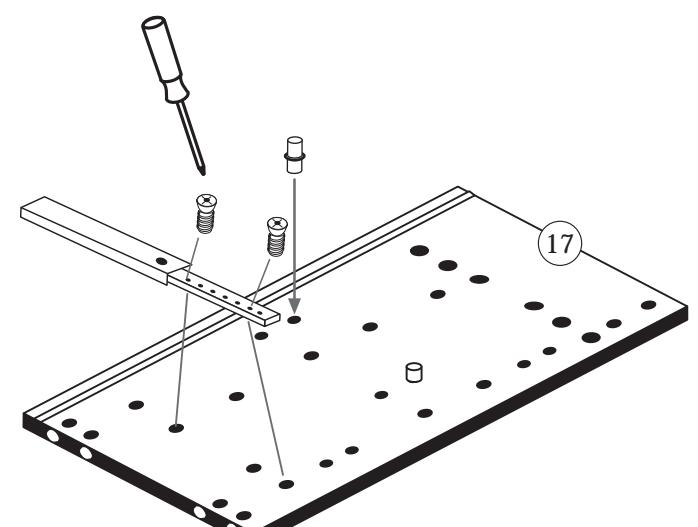
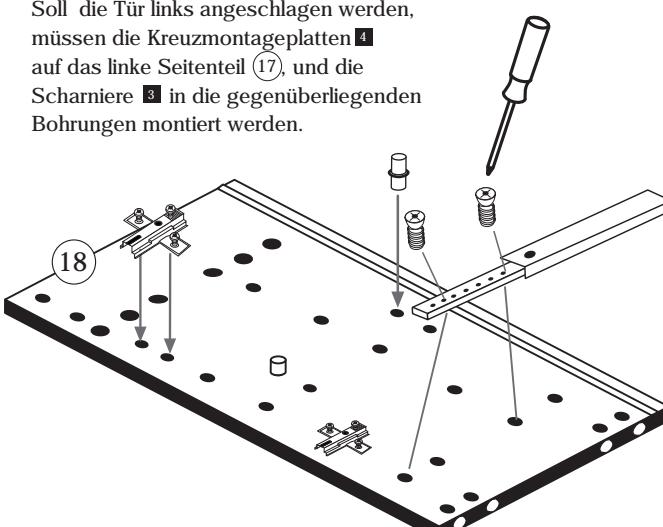
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverisiidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiinde bir bilene danışınız.

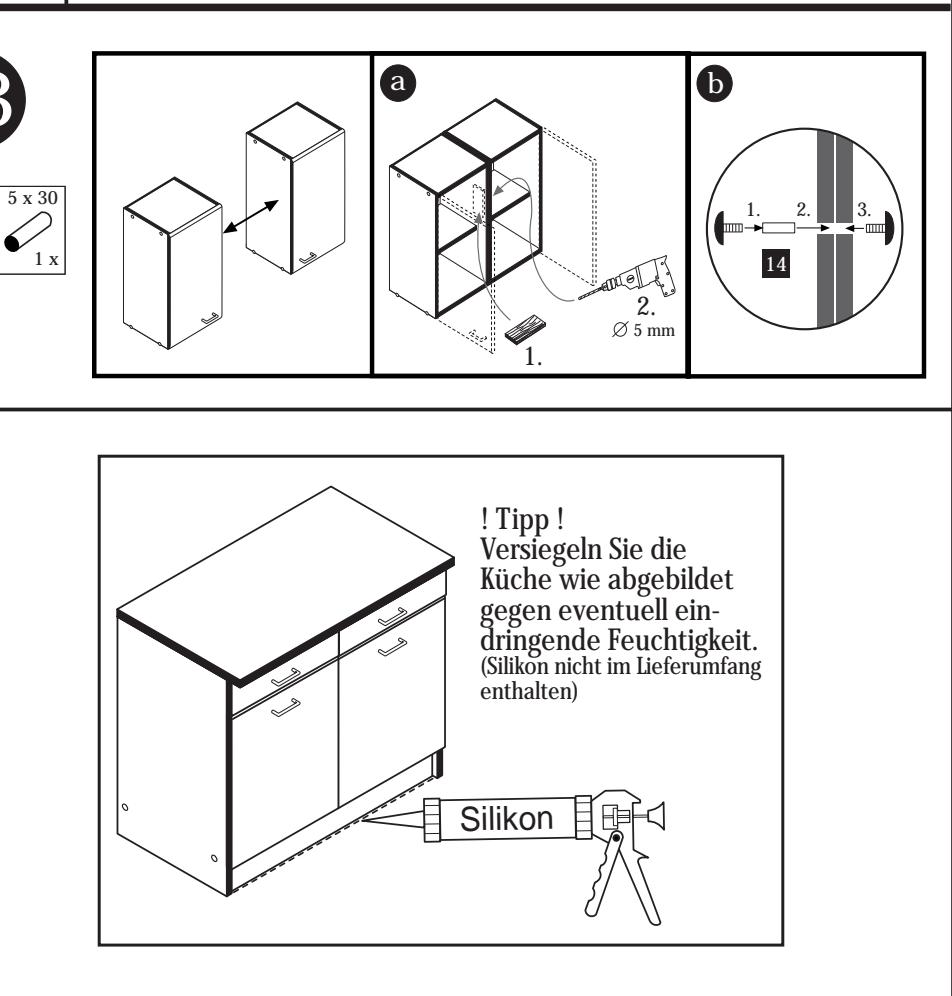
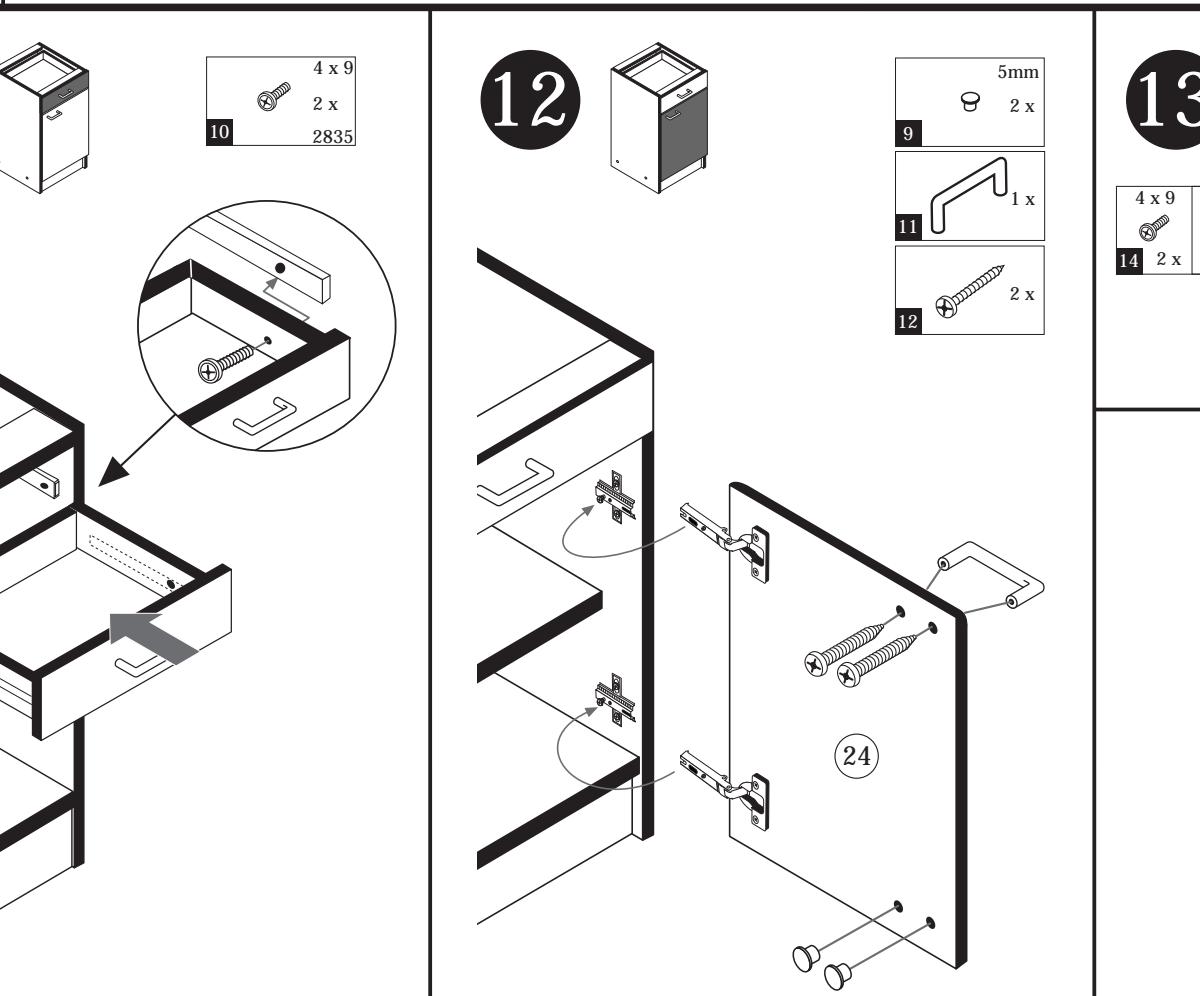
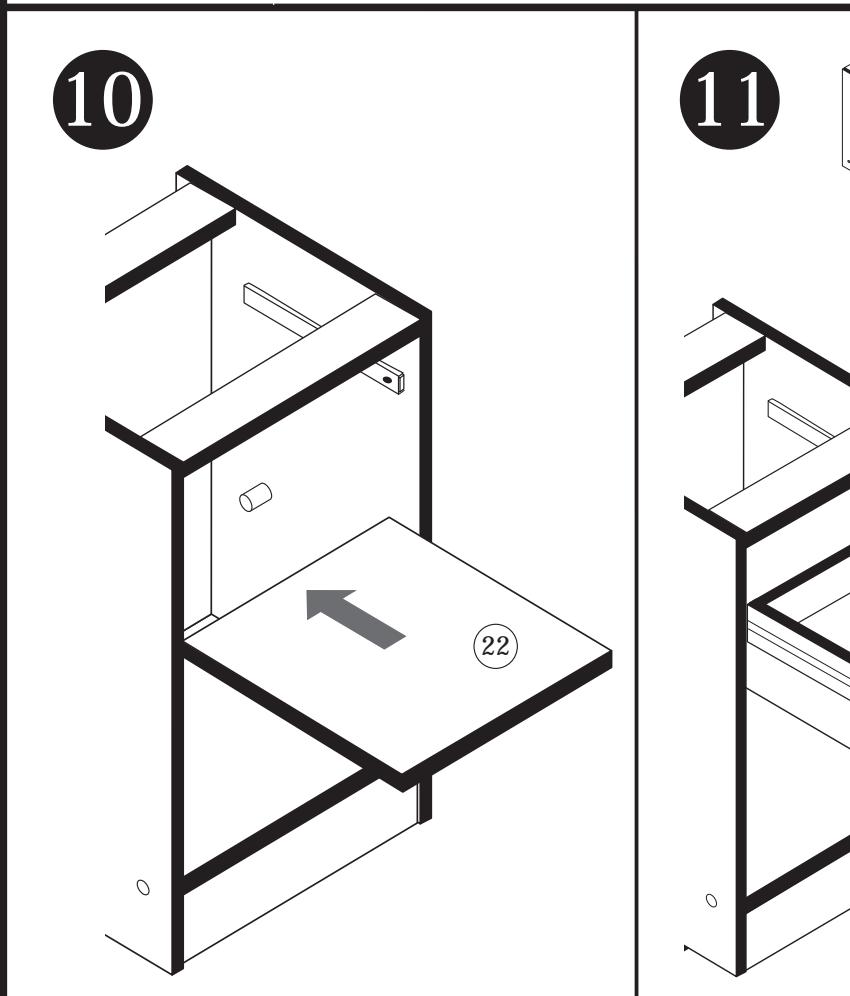
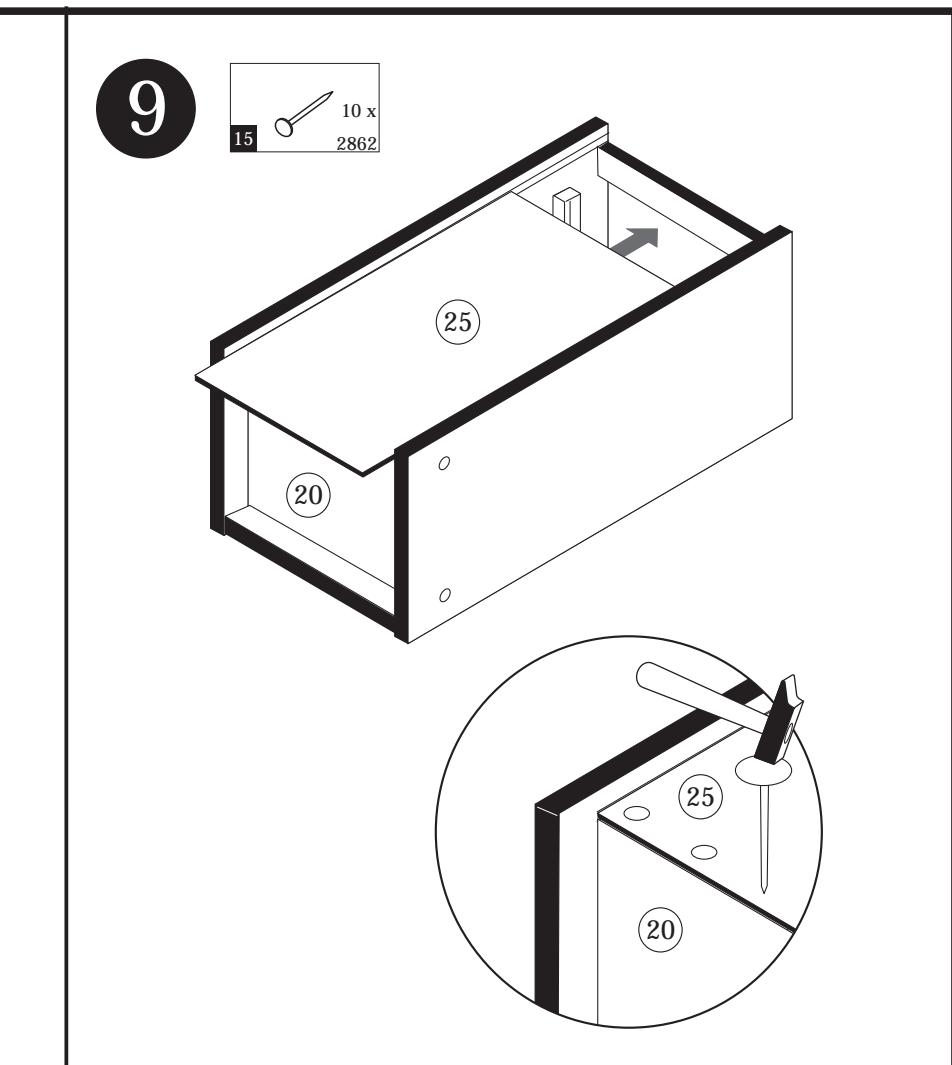
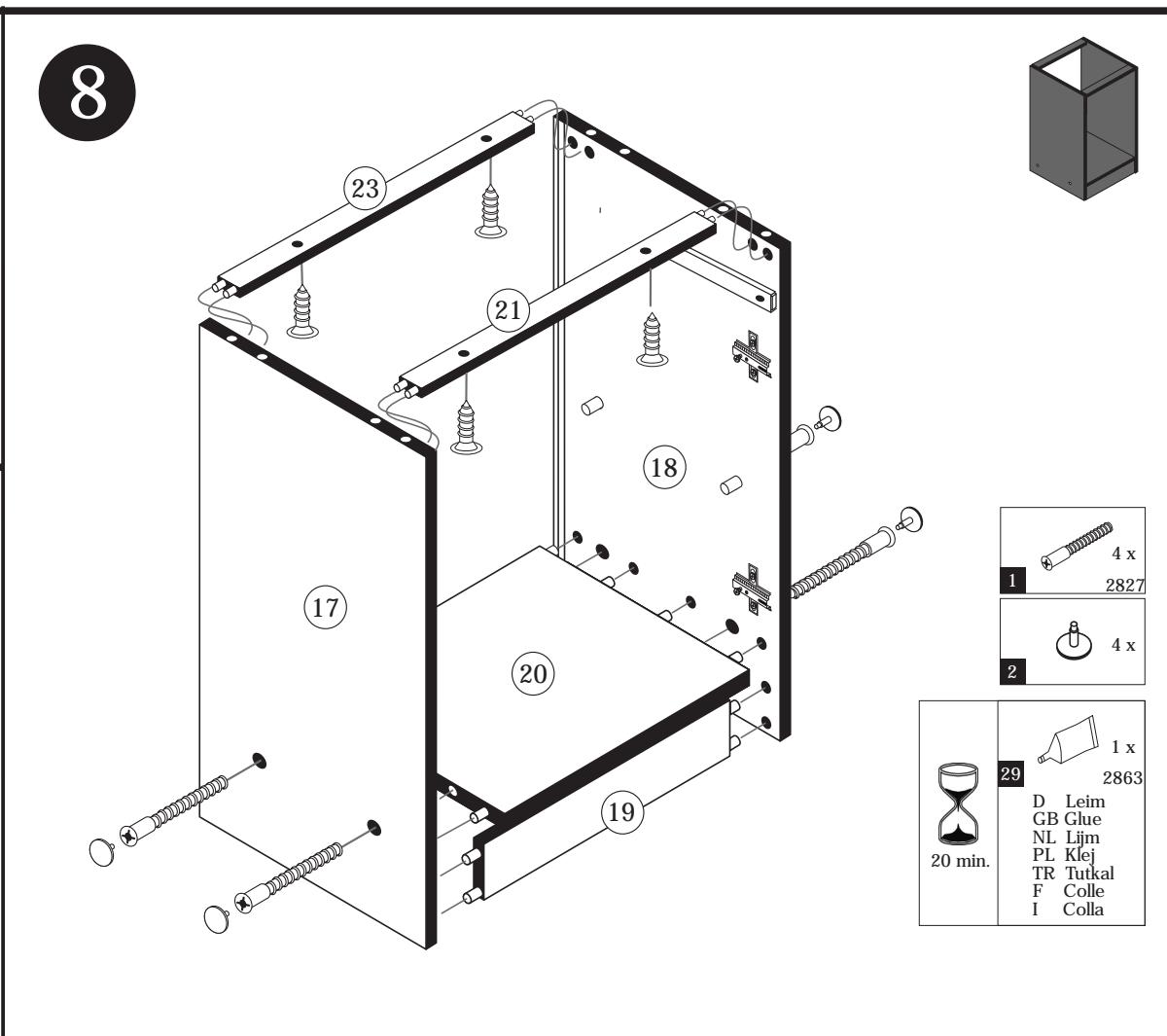
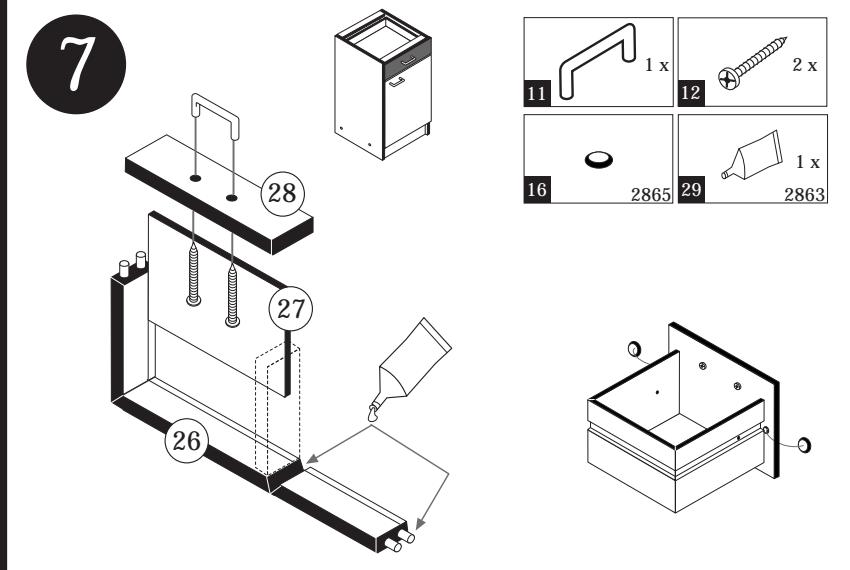
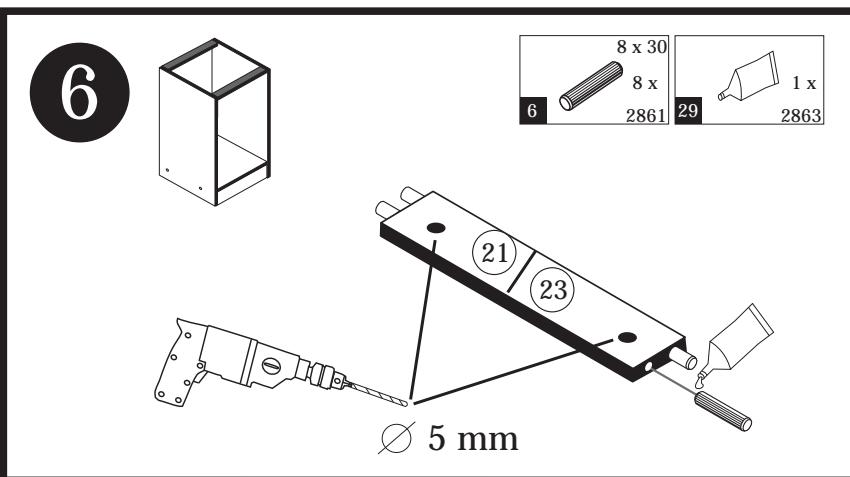


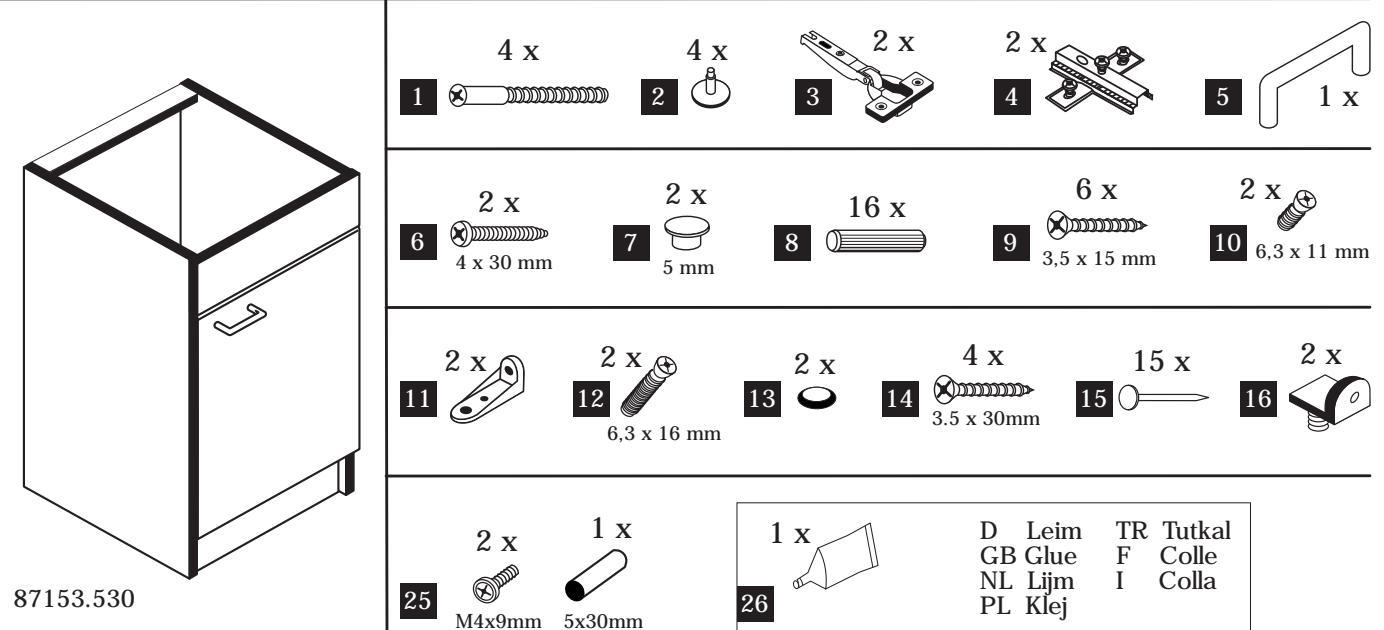
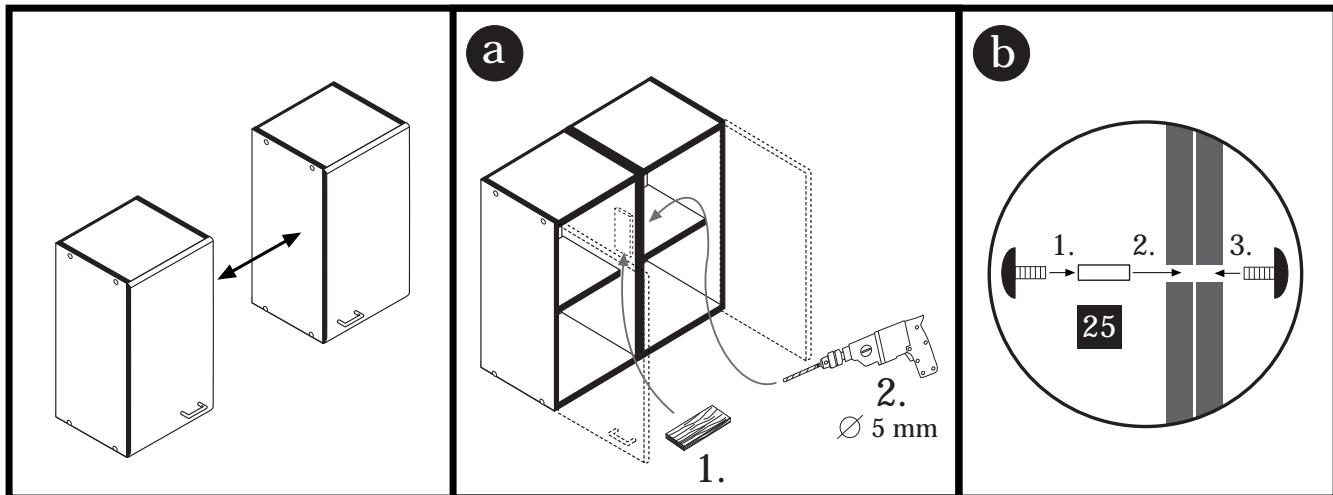
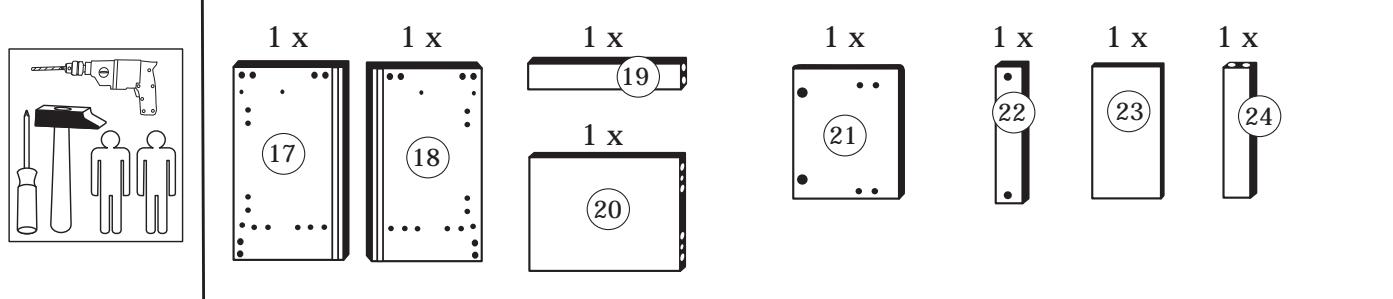
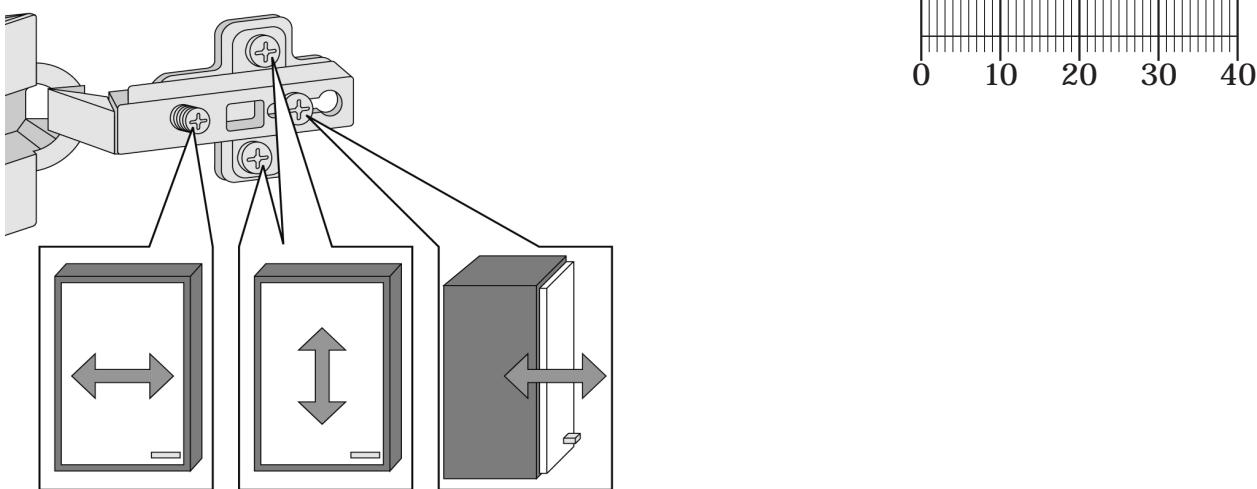
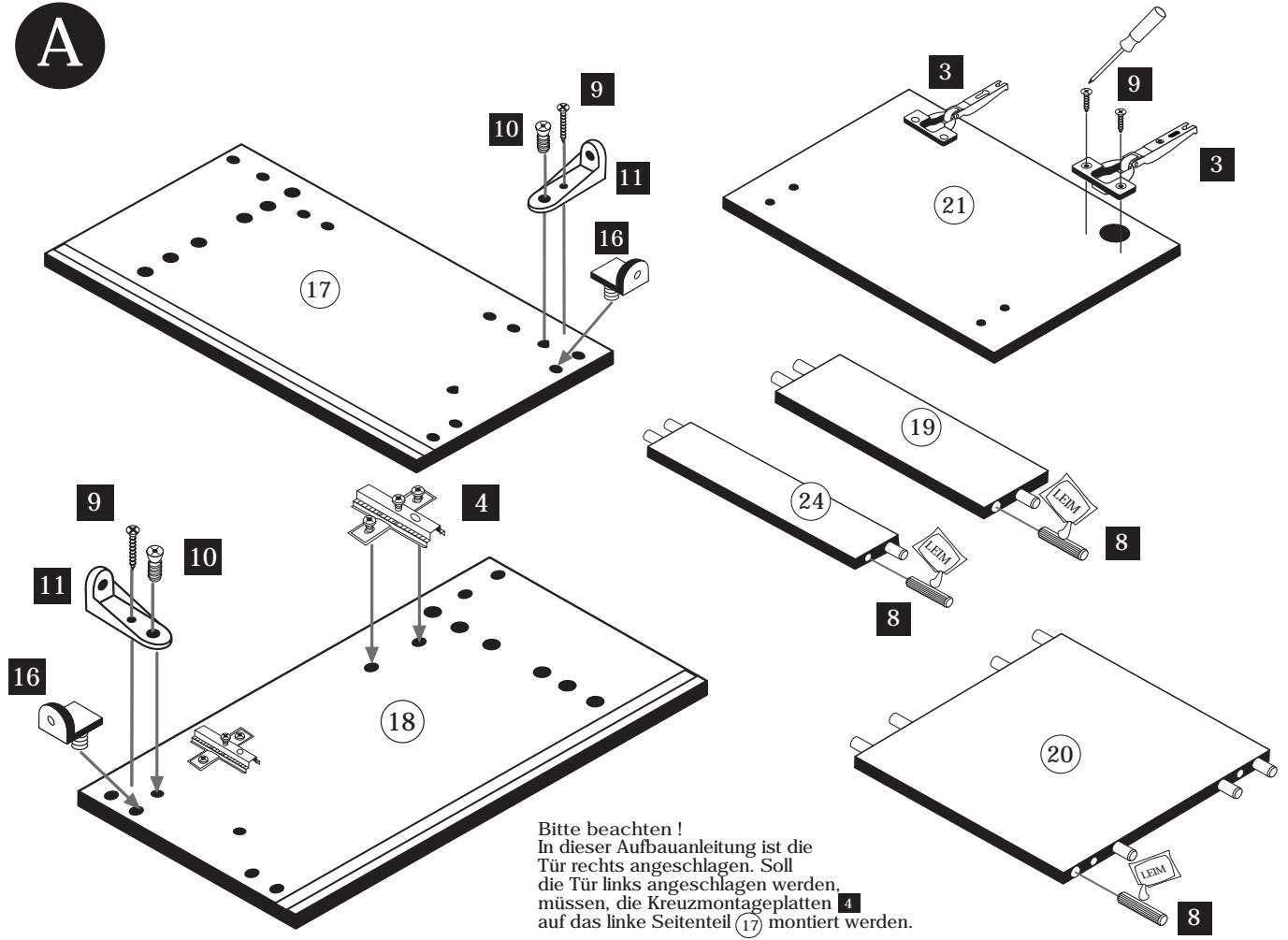
### Bitte beachten !

In dieser Aufbauanleitung ist die Tür rechts angeschlagen.  
Soll die Tür links angeschlagen werden,

müssen die Kreuzmontageplatten 1 auf das linke Seitenteil 17, und die Scharniere 3 in die gegenüberliegenden Bohrungen montiert werden.





**F****G****A**

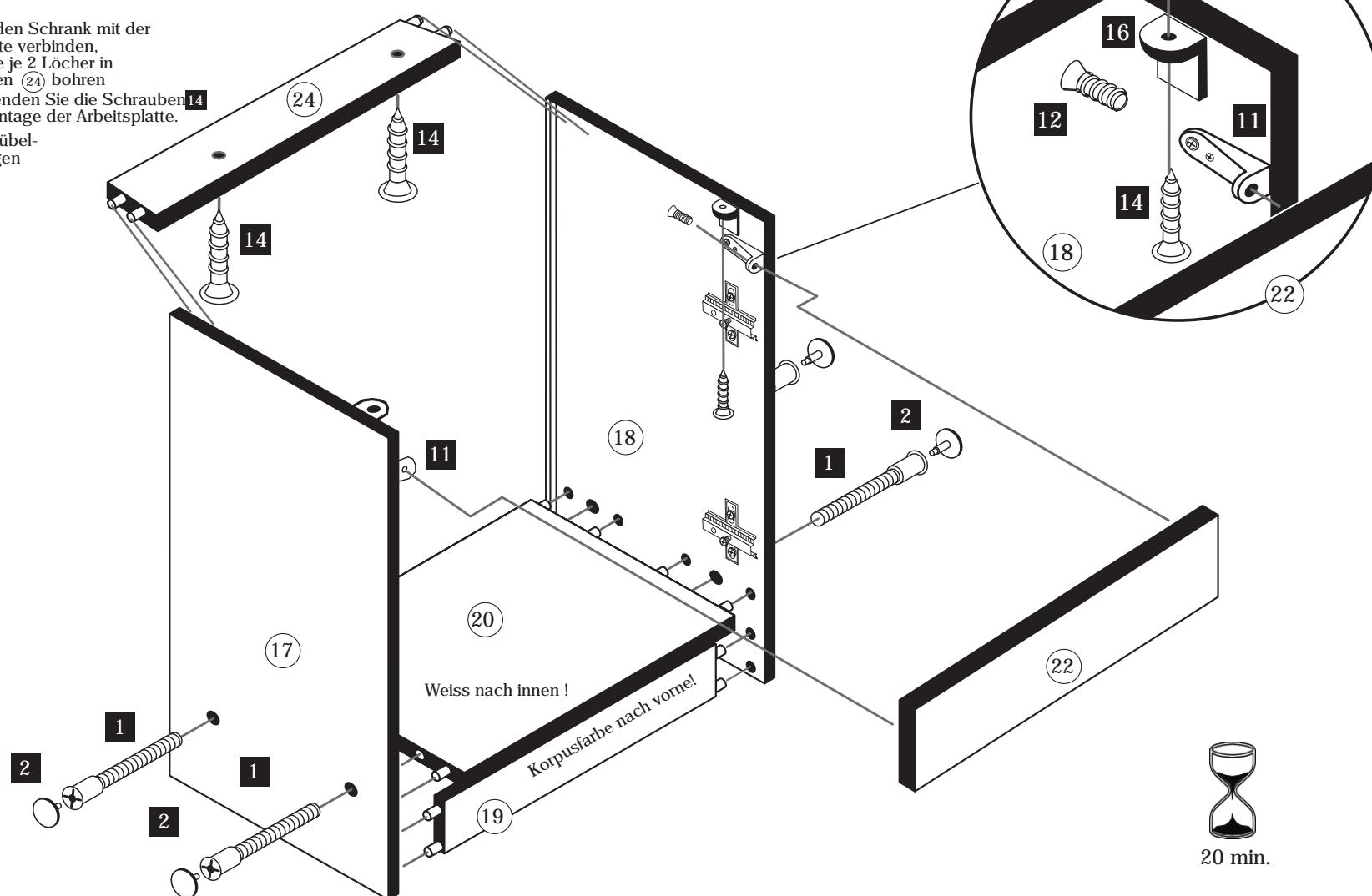
**HELD**  
MÖBEL

Held Möbel GmbH  
Vogelparadies 9  
32457 Porta Westfalica  
0571 / 79838-10  
info@held-moebel.de  
www.held-moebel.de

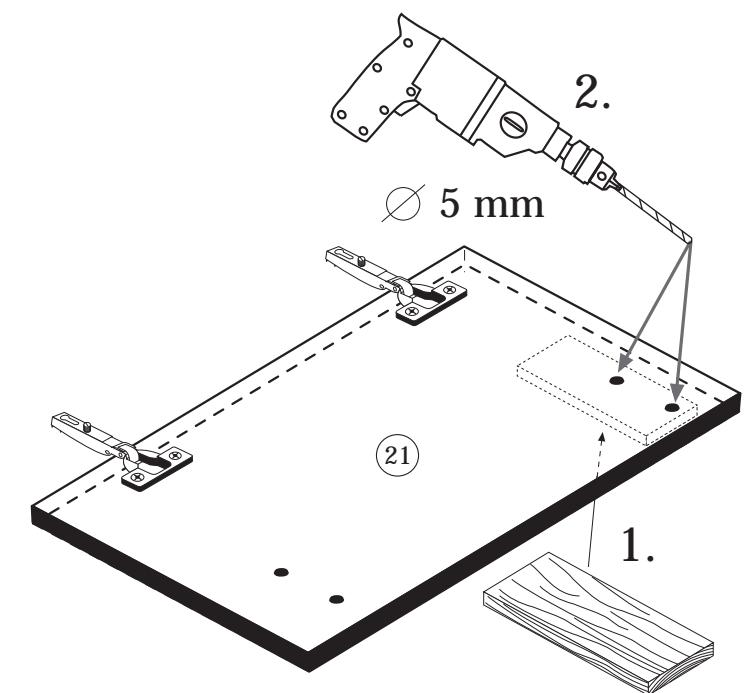
**B** 87153.530

Bevor Sie den Schrank mit der Arbeitsplatte verbinden, müssen Sie je 2 Löcher in die Traversen (24) bohren.  
Bitte verwenden Sie die Schrauben (14) bei der Montage der Arbeitsplatte.

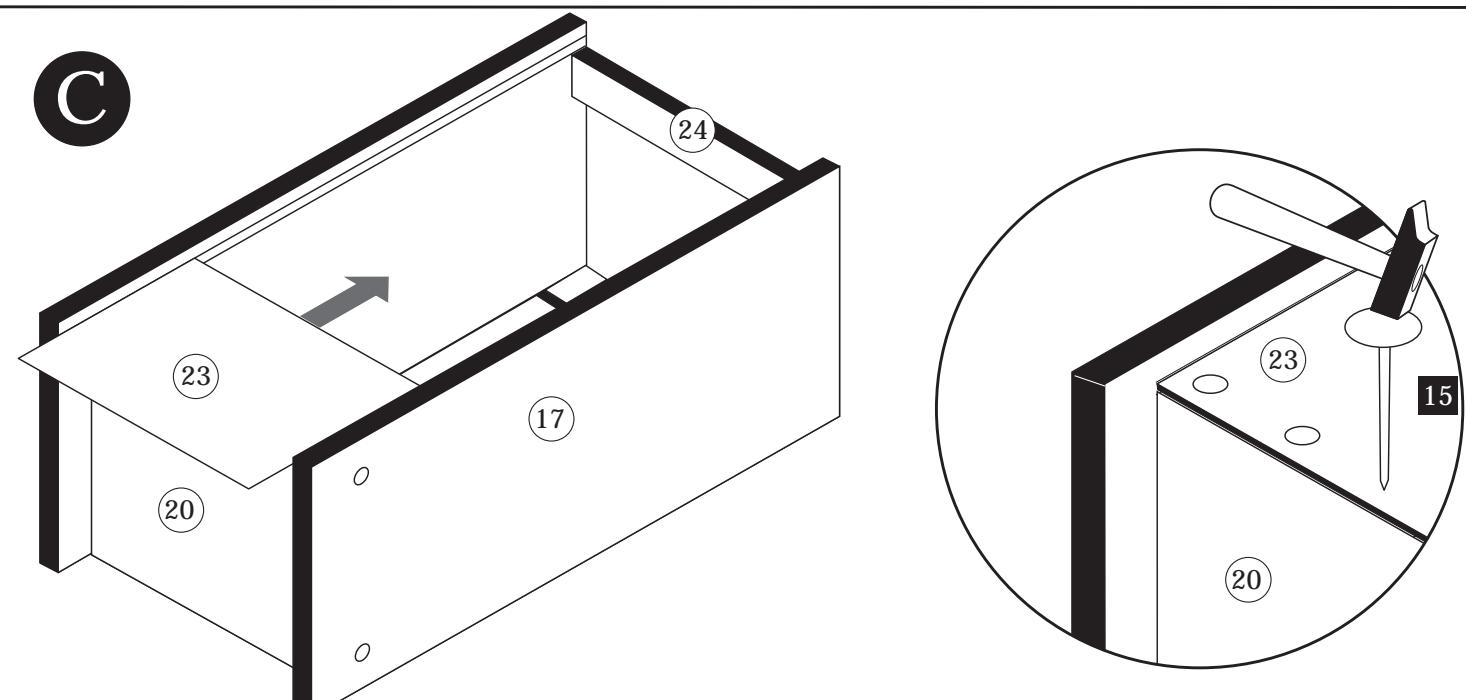
Bitte alle Dübelverbindungen einleimen.



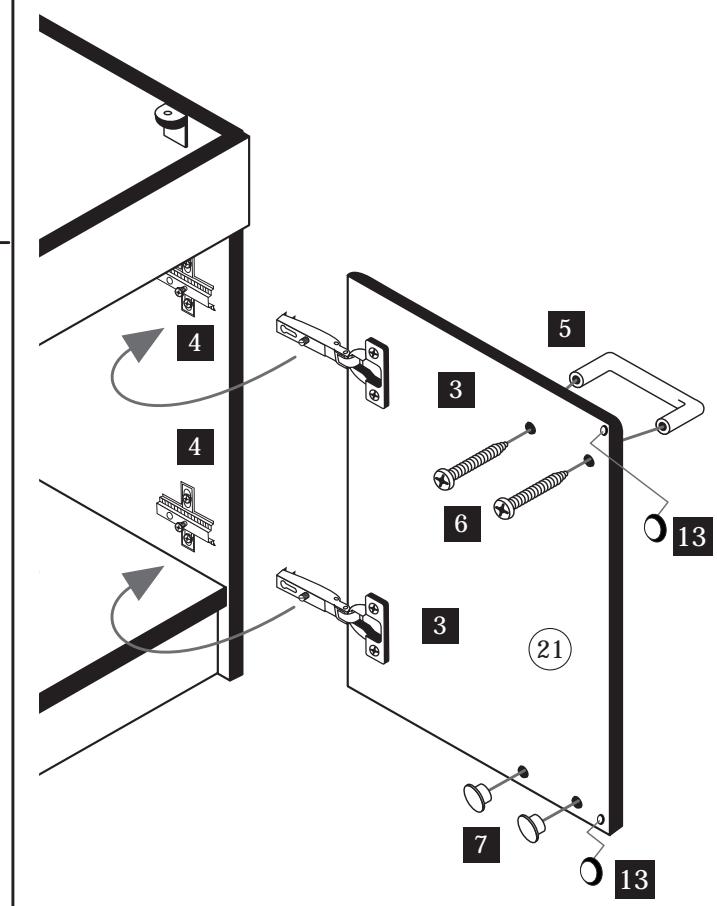
**D**



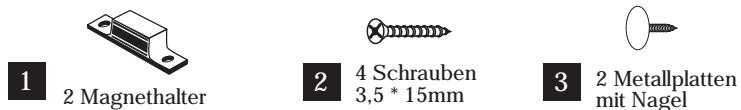
**C**



**E**



## Beschlagteile



## Bauteile

